



Primorski dnevnik

SOBOTA, 18. DECEMBRA 2010

št. 299 (20.006) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerkljimi, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Župan Trsta s starimi pravili

SANDOR TENCE

Novi tržaški župan (ali županja) bo spomladi izvoljen z dosedanjimi volilnimi pravili. Če nihče od kandidatov ne bo v prvem krogu dobil absolutne večine, bo potreben drugi volilni krog (ali balotaža). Tako je sinoči sklenil deželni svet, potem ko je tržaška desna sredina skušala odpraviti drugi krog in vse ostalo pustiti pri starem. Če naj pride do sprememb, naj bodo te celovite, pravil igre pa ni mogoče spreminjati, ko se je volilna igra dejansko že pričela.

Zamisel za ukinitve drugega volilnega kroga se je rodila v tržaški desnici. Povod je bila županska kandidatura Franca Bandellija, politika iz vrst desnice, ki bo največ glasov dobil na desnici. Bandelli nima velikih možnosti za uvrstitev v drugi krog, njegovi glasovi pa bodo morda odločilni za zmago tega ali drugega kandidata. Podobno velja tudi za levo sredino, kjer zna Robertu Cosoliniju v prvem krogu še kar nagajati Uberto Fortuna Drossi, nekoč pristaš Riccarda Illyja in danes zagovornik meglene in zelo nedorečene tržaške mestne (ali metropolitanske) občine.

Deželni svet je sinoči tudi ohranil nespremenjeno sestavo pokrajinskih svetov. V Trstu in v Gorici torej ne bo treba spreminjati pokrajinskih volilnih okrajev, kar bi, kot vemo, ustvarilo tudi precej težav slovenski narodni skupnosti. Škoda, da so deželni svetniki spet preložili odločitev o tržaških in goriških rajonskih svetih, za katere se še ne ve, ali jih bodo ohranili ali ukiniteli. Upravne volitve pa že trkajo na vrata.

VREME - Obilne padavine in mraz v dobrem delu Evrope

Snežna belina kot uvod v zimski čas

Sneg zajel tudi nižinske predele in obalo, zvečer poledice

Poleg nevšečnosti je sneg prinesel tudi pravo zimsko idilo in veselje najmlajšim: desno trg pred katedralo v Firencah, spodaj levo prizor iz Trsta, desno iz Tržiča

ANSA/KROMA/ALTRAN



več fotografij na www.primorski.eu

TRST, GORICA, RIM - Obilne snežne padavine so zajele dober del Evrope, naši kraji v tem sploh niso bili izjema. Snežinke so pobelile tudi nižinske predele in obalo, v Furlaniji-Juljski krajini so bili vseskozi na delu prostovoljci, občinski uslužbenci, pristojna podjetja in drugi, ki so se ukvarjali predvsem s čiščenjem cest. Na Tržaškem je popoldan minil še kar mirno, težave v prometu so se pojavile zvečer, ko so začeli zapirati za promet nekatere ulice. Sneg je prav tako zapadel na Tržiškem in Goriškem, kjer je prišlo tudi do hujših prometnih nesreč. Vreme naj bi se danes postopno izboljšalo. S hladnim vremenom in snegom so se spopadali po vsej Italiji, oviran je bil cestni, letalski in železniški promet.

Na 6., 8., 19. in 22. strani

Daniela Birsa kritično o levici in manjšini

Na 2. strani

V Trstu ostane drugi volilni krog

Na 3. strani

Friulio bo vodil podjetnik Edi Snaidero

Na 4. strani

Informacijski srečanja na Večstopenjski šoli na Vrdeli

Na 10. strani

V Trstu založniški sejem Bobi Bazlen

Na 14. strani

V Gorici nov sedež za Videmsko univerzo

Na 20. strani

Kapelica pri Vižintinih z mirovnim sporočilom

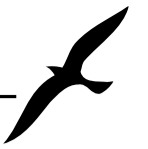
Na 21. strani

IMB-GAR
DRVA ZA KURJAVO
BUKEV, HRASTOVINA,
AKACIJA, GABER
rezana 25 - 33 - 50 cm
DOSTAVA NA DOM
€ 140,00
PELLET
PRODAJA LESA
ZA GRADBENIŠTVO
VRTNARSTVO
GORICA - Ul. Del S. Michele 327/329
tel. 0481 521197 - mob. 333 5247553

December 2010
Trg Sv. Antona
Trst
**Solidarnost
na Božičnih
Stojnicah**
kamela Giulio
ti vošči
vesele praznike!
Poišči ga na FACEBOOK-u
in postani njegov fan!
V Trstu te pričakujejo največje žive jaslice,
mного stojnic in trgovine v mestnem središču
za vse tvoje božične nakupe.

ELITE UOMO
moška oblačila
Korzo Verdi 141 Gorica
**RAZPRODA
VSE**
ZARADI PRENOVE
PROSTOROV
POPUSTI
od 20 NOV. za 12 tednov
-80%
BALLANTYNE - BARSA - BROOKS BROTHERS - ERD
CHURCH'S - BORRELLI - HYDRGEN - INCOTER
JACOB COHEN - JAGGY - JICKERSON - PEUTEREY
PIACENZA cashmere - SVEGDA - STEWART

jezikovne
skupnosti
v
videmski
pokrajini



AVSTRIJA - Narodnostna politika

Zatikanja pri noveli zakona o narodnih skupinah

Člani delovne skupine na zadnjem srečanju niso uspeli zaključiti vseh poglavij

DUNAJ/CELOVEC – Novela zakona o narodnih skupinah, ki naj bi jo avstrijski parlament sprejel po možnosti še v prvem polletju 2011, se očitno zatika. Medtem ko sta skupini za šolstvo ter gospodarstvo njuno delo že zaključili in so na mizi tudi že predlogi za novelo zakona, pa skupina za pravna, strukturna in politična vprašanja svojega dela še ni opravila do konca. Obilica tem in pogledov nanj so privedla do tega, da člani skupine na četrtkovi seji na Dunaju niso uspeli zaključiti vseh poglavij, tako da bo potrebna vsaj še ena seja – predvidoma januarja prihodnjega leta.

Za predsednika Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Marjana Sturma pa je na četrtkovi seji prišlo vsaj do enega bistvenega premika, in sicer pri imenovanju oz. izvolitvi narodnostnih svetov pri uradu zveznega kanclerja. Še naprej sporne pa so med političnimi zastopniki avstrijskih manjšin točke kot so organiziranost narodnostnih manjšin,

njihovo zastopstvo v deželnih parlamentih in podobno.

Kot je znano, so težave v zvezi z narodnostnimi svetovi, ki so trenutno svetovalni organi zvezne vlade, nastale predvsem pri svetovanju za Slovence. Desničarski svobodnjaki (FPK) namreč niso imenovali člane, ki bi bili tudi pripadniki manjšine, kot to zahteva dosedanji zakon. Po ugotovitvi upravnega sodišča zato svet za Slovence pravno ne obstaja več že od leta 2008 dalje. Če se kljub temu sestaja, se potem na osnovi posebnega sklepa ministrskega sveta. Za podpredsednik Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Nantija Olipa pri noveli zakona zadeve očitno ne bodo šle tako gladko. Zelo zadržano je tudi komentiral izjavo nekega uradnika na četrtkovi seji na Dunaju, češ, da je ob vseh izdelanih predlogih treba upoštevati, da je odločilni faktor politika. »Ob takšnih izjavah se sprašuješ, zakaj se sploh vozimo na Dunaj,« je še pristavil Olip. (I.L.)



Praznično okrašena dunajska ulica

Na TV Koper današnja podoba Benečije

KOPER - Današnja podoba Benečije v sebi hrani prejšnje podobe, sloje zgodbe, ki so skozi čas krojile pripoved tega prostora. In tu živijo ljudje, ki čutijo kraj, dihajo skupaj z njim ali ob njem in ustvarjajo svoje podobe. O svojem ustvarjanju bodo v dokumentarnem filmu "Začarana Benečija, podobe prostora" spregovorili pesnica Antonella Bukovaz, fotograf Graziano Podrecca, avtor dokumentarnih filmov Alvaro Petricig in slikarka Luisa Tomasetig. Avtorja filma sta Martina Kafol in Aleksander Purič.

Na TV Koper bo dokumentarec na sporedu danes ob 18. uri, na RTV Slovenija 2 pa v petek, 24.12. ob 16.10 (ponovitev v soboto, 25.12. ob 9.05.)

Na Kaninu smuka šele za praznike

BOVEC - Začetek kaninske smučarske sezone so najprej optimistično napovedovali že v začetku decembra. Čeprav je smučiče zaradi vremenskih razmer v tem delu leta po navadi zadnje odprlo vrata gostom, letos snega ne manjka. Medtem ko so na italijanski strani gore prejšnji konec tedna že pognali naprave, se Bovčanom tudi druga napoved začetka sezone ni izšla. »Nismo imeli denarja,« je bil v izjavi za Delo odkrit novi direktor ATC Simon Klaut in nadaljeval: »Težko se je pogajati z bankami, še posebno kot žičničarji. Toda vendarle nam je uspelo in upamo, da bomo čim prej pognali naprave. Lahko že pred 23. decembrom.« ATC je v začetku decembra zagotovil 500 tisoč evrov. Približno 100 tisoč evrov so porabili za remont, drugo pa za delo in poplačilo najnujnejših dolgov. Včeraj bi morali na progah opraviti tehnični pregled, te dni pa pričakujejo dokumentacijo za začetek obratovanja.

ČRNA KRONIKA - Ponoči na avtocesti med Kozino in Kopro

Smrtna nesreča v predoru

V trčenju pri Kastelcu je kmalu po polnoči umrl 47-letni voznik iz Ljubljane - Pred zoro še prometna nesreča na izolski obvoznici



Renault je v predoru trčil naravnost v zid

GB KOPER

KOPER - Na avtocesti med Kozino in Kopro se je v noči med četrtkom in petkom zgodila smrtna prometna nesreča, v kateri je umrl 47-letnik iz Ljubljane. Po informacijah, ki jih je posredovala koprška policija, je takoj po polnoči v predoru Kastelec na avtocesti Koper - Ljubljana v zid trčil osebni avtomobil renault laguna. Avtomobil je iz Kozine proti Kopro vozil 47-letni ljubljčan. Ko je pripeljal do prve parkirne niše, približno sedemsto metrov po vstopu v predor, je nenadoma zapeljal v desno in trčil v rob niše, pri čemer ni zaviral. V bližini ni bilo nobenega drugega vozila. Moški je na kraju umrl. Tunel je bil zaradi prometne nesreče zaprt do 2.20, je še sporočila koprška policijska uprava.

Isto noč se je malo pred zoro pripetila še ena hujša prometna nesreča, in sicer ob 6. uri na izolski obvoznici. 31-letni voznik tovornega vozila iz Obrova je polkrožno obračal in pri tem izsilil prednost 32-letni avtomobilisti iz Bertokov, ki se je v nesreči huje poškodovala in so jo odpeljali v bolnico v Izolo. Vozniku tovornega vozila so policisti odredili strokovni pregled.

Novi nadzorniki Primorskih novic

KOPER - Na skupščini delničarjev časnika Primorskih novic so imenovali pet novih članov nadzornega sveta. Sklicana je bila na pobudo večinskega lastnika Splošne plovbe Portorož, ki je po nakupu delnic od novogoriškega Hita in Barbare Verdnic novembra letos postal nekaj več kot 52-odstotni lastnik primorske časopisne hiše. Splošna plovba Portorož je delnice Primorskih novic najprej odkupila od Intereurope, Banke Koper in Tim Medie, skupno ima v lasti nekaj več kot 52 odstotkov vseh delnic. Na skupščini so tako imenovali pet novih članov nadzornega sveta, kar jim je omogočila družbena pogodba - Ksenija Mahnič, Mirka Grčo, Petra Ivaneža, Ivana Dobričiča in Davorja Kolega. (STA)

POLITIKA - Daniela Birsa (SEL-LES) kritično tudi o nedavnem nastanku Federacije levice

»Čudno zveni, da o reformah v slovenski manjšini govorijo predvsem tisti, ki so na vodilnih mestih«

TRST - Daniela Birsa je tržaška glasnica stranke Sinistra-Ecologia-Libertà (Levica, ekologija in svoboda), ki jo vodi Nichi Vendola. Z njo smo se pogovarjali o načrtih njene stranke, odnosih z drugimi levičarskimi silami in o položaju v slovenski manjšini.

Kako ocenjujeta primarne županske volitve v tržaški levi sredini?

Kot delno zamujeno priložnost, ker nam ni uspelo preseči ozkih strankarskih okvirov.

In zakaj jih niste uspeli preseči?

Razlogov je več. Morda je bilo volilcem že vnaprej jasno, kdo bo zmagovalec, morda programi kandidatov niso bili dovolj prikupni, morda je za nizko udeležbo krivo dejstvo, da med kandidati ni bilo nobenega outsiderja. Pri tem priznam svoj del odgovornosti

Kakšne so vaše odgovornosti?

Kljub prizadevanjem nam ni uspelo predlagati kandidata, ki bi posebej razširjeno tržaško levico, tako kot se je zgodilo v Milanu, Bologni in Neaplju.

Bo vaša stranka podprla županskega kandidata Roberta Cosolinija?

Jaz sem volila zanj. Cosolini mora sedaj sleči obleko tajnika Demokratske stranke in postati kandidat celotne koalicije. Tako lahko postane tržaški župan. Bo

dober župan, če bo ostal 'med ljudmi' in jim bo znal prisluhni.

Zakaj stranka Levica, ekologija in svoboda ni pristopila v Federacijo levice?

Leta 2008 so se levičarske stranke združile v volilno navezo pod imenom Mavrična levica, ki naj bi bila prvi korak za združitev levice. Po volilnem porazu sta se na kongresih pojavili dve različni viziji. Zmagali so tisti, ki so menili, da se je temu načrtu treba odpovedati.

Kaj pa vi?

Tisti, ki smo mislili, da je treba na tej poti nadaljevati in ustanoviti novo stranko, ki lahko združi vse levičarje, smo zapustili stranke in ustanovili novo stranko. Tisti pa, ki menijo, da je treba ohraniti stare stranke, so ustanovili Federacijo levice.

In kje je na koncu razlika?

Naš predsednik Nichi Vendola se poteguje za kandidata za predsednika vlade, Federacija pa predlaga volilna zavezništva. Volilna zavezništva nas ne zanimajo, danes v Italiji gre za biti ali ne biti levice in demokracije.

Volilna zavezništva pa so v vsakem primeru pomembna...

Z volilnimi zavezništvi si lahko le zagotoviš stolček v občinskem svetu, mi pa smo se rodili, ker si želimo spremeniti levico in Italijo. Levico je potrebno spre-



Daniela Birsa, glasnica stranke SEL-LES

meniti na celi črti, imeti moramo novo vizijo, odpreti moramo vrata in okna, da v politiko lahko vstopijo novi obrazi in sveže misli. Ni mi jasno, na katerih bazah se je rodila Federacija, vendar mislim, da je njihovo pojmovanje politike povsem drugačno od našega.

Mislite, da bo lahko Vendola kdaj postal predsednik italijanske vlade?

Našemu predsedniku je uspelo vzpostaviti emotivno vez z ljudmi. Postal

je dvakrat predsednik Apulije proti vsakemu pričakovanju. Mi verjamemo, da lahko postane predsednik italijanske vlade, tudi proti vsakemu pričakovanju.

Na kakšnih temeljih sloni vaše razmišljanje?

Navedem primer nedavnih študentskih demonstracij. Italijanska mesta so preplavile množice mladih in manj mladih, študentov, dijakov, raziskovalcev, kulturnih delavcev, kovinarjev in upokojenec, ki nimajo v parlamentu nobenega predstavnika. Njihove zahteve ostajajo neposlusane, tudi tradicionalni mediji prikazujejo sliko, ki ni realna.

Kaj mislite s tem?

Če se povežeš na internet, se ti prikaže povsem drugačna slika. Ti ljudje in te zahteve po pravici, resnosti, demokraciji rabijo sogovornika. LES je tem zahtevam na razpolago, Nichi Vendola jim zna prisluhni in jih prevesti v politiko. Kdo je pred tremi leti mislil, da bo Barack Obama kdaj postal predsednik ZDA?

Koliko Slovencev je v vaši stranki?

Naša stranka se je rodila 25. oktobra letos, število pripadnikov narašča iz dneva v dan preko včlanjevanja na naši spletni strani www.sinistraeliberta.eu. Počasna rast nam omogoča, da ohranimo demokratično soočanje med člani in vodstvom, kjer številke niso same po sebi večina. Prvo

uvlejavitev znotraj stranke smo Slovenci dosegli že lani, ko smo na evropskih volitvah kandidirali Igorja Komela.

Boste zahtevali sodelovanje na omizjih slovenske manjšine?

Zanima nas sodelovanje v politični debati in pri konstruktivnem soočanju. Ne stremimo po prazni reprezentativnosti, čeprav mislimo, da današnja omizja ne predstavljajo vseh manjšincev.

V manjšini se dosti govori o reformah in o potrebi po novi organiziranosti. Kakšna so vaša gledanja na to vprašanje?

Čudno zveni, da o reformah govorijo samo ali predvsem tisti, ki so na vodilnih mestih. Če bi si reorganizacijo res želeli, imajo vse možnosti, da jo izvedejo.

In zakaj tega ne naredijo?

Mogoče ker sami ne vedo, kakšno organiziranost potrebujemo v manjšini. Svetujemo jim, da sprožijo široko in odprto soočanje na bazi in da si potem prevzamejo odgovornost, da torej stvari uredijo. V takem kontekstu bom rade rade volje sodelovala, tudi v imenu LES. Tudi v manjšini je potrebno odpreti okna in vrata, premisliti same sebe, gledati ustvarjalno na prihodnost, utrditi vrednote na katerih smo zrasli in podreti tabuje, ki nas ne pustijo, da korakamo s časom.

S.T.



DEŽELNI SVET - Finančni zakon 2011

V Trstu ostane drugi volilni krog Rajonski sveti lahko še počakajo

20 tisoč evrov za deželno koordinacijo srenj in jusov - Nespremenjena sestava pokrajinskih svetov

TRST - Deželni svet je v sklopu finančnega zakona (obravnavo se je zavlekla pozno v noč) včeraj ohranil drugi volilni krog (balotažo) v večjih občinah ter nespremenjeno sestavo pokrajinskih svetov. V Trstu in v Gorici bo v pokrajinskih skupščinah še naprej, kot doslej, sedelo 24 svetnikov, v Vidmu in v Pordenonu pa 30 svetnikov. Ne bo torej prišlo do sprememb pokrajinskih volilnih okrajev, kot so zamen predlagali nekateri zastopniki Demokratske stranke (Igor Gabrovec je bil proti). Deželni parlament je odložil sklep o rajonskih svetih in posledično o rajonskih volitvah v Trstu in Gorici. O tem bi moral odločiti po novem letu, kar bo gotovo še kar pozno.

Skupščina je na predlog Gabrovca (Slovenska skupnost) namenila 20 tisoč evrov letnega prispevka deželni koordinaciji srenjskih in jusarskih odborov ter agrarnih skupnosti. Svetniki pa so zavrnili stališče Igorja Kocijančiča, ki je predlagal 5-odstotno znižanje (760 evrov bruto) mesečne plače deželnih poslancev. V desni sredini, a tudi marsikdo v levi sredini je bil mnenja, da gre za populistični predlog, slovenski svetnik pa ni tega mnenje.

V sklopu finančnega manevra so deželni svetniki med drugim potrdili preustroj deželnega zdravstvenega sistema, ki na Tržaškem zanima predvsem bolnišnico na Katinari, v Pordenonu pa gradnjo nove bolnišnice. S tem v zvezi

Pred palačo deželnega sveta so včeraj protestirali uslužbenci javnih uprav



so v finančni zakon vključili nova pravila za financiranje tržaške otroške bolnišnice Burlo Garofolo in onkološkega središča v Avianu. Obe zdravstveno-raziskovalni ustanovi ohranjata status odličnosti, saj sta v službi ne samo deželne, temveč tudi vsedržavne skupnosti.

Proračunski zakon namenja 10 milijonov evrov za enkratni dodatek k minimalnim in socialnim pokojninam. Na tej osnovi bo vsak upokojenec s t.i.

minimalno penzijo prejel sto evrov enkratnega letnega prispevka. Odbornica za finance Sandra Savino pravi, da je to signal deželne vlade upokojenecem z najnižjimi pokojninami. Omenjeni prispevek 10 milijonov evrov sodi v sklad 26,6 milijona evrov, ki je namenjen socialno najšibkejšim slojem deželnega prebivalstva.

Pred palačo deželnega sveta so protestirali uslužbenci lokalnih uprav,

ki zahtevajo 19 milijonov evrov deželnega denarja za obnovo delovne pogodbe tega sektorja. Zastopniki CGIL, UIL, UGL in CISAL (zveza CISL se ni pridružila protestu) zahtevajo od deželne uprave, da spoštuje sprejete obveze do sindikalnih organizacij. Uslužbenci so včeraj protestno stavkali dve uri, njihove zahteve pa so naletele le na posluš zastopnikov levsredinske koalicije.

Anketa



www.primorski.eu

klikni
in izrazi svoje mnenje

**Kako ste opremili
avtomobil
za zimske
razmere?**

- Z zimskimi gumami
- Z verigami
- Vozim brez opreme
- Če sneži, ne vozim

prej do novice

www.primorski.eu



INN za ljubljene

V nedeljo, 19. in v petek, 24.
sno odprti z neprekinjenim
urnikom od 9.00 do 19.30

**v svoje delo že 25 let. Nudimo
vsem klientom leče visokih
kakovosti in najugodnejših znamk
z garantiranim 50% prihrankom!!!
Naši številni zadovoljni klienti
potrjujejo te izjave. Pridruži se jim
še ti, vprašaj za brezplačni
predračun!**

OTTICA INN

OTTICA INN...affari

TRST - UL. CONTI 36 - TEL. 040 363601

TRST - DREVORED XX SETTEMBRA 2 - TEL. 040 371096 / UL. CONTI 11/1 - TEL. 040 363604



PRISTANIŠČA - Maurizio Maresca odgovarja na kritike glede konkurence

Logistična ploščad v Tržiču je zasnovana na evropskem pravu

Projektu Unicredita ostro nasprotujejo tudi na skrajni levici, ker naj bi izoliral Trst

TRST - Na kritike, ki se po predstavitvi Unicreditovega logističnega projekta za severni Jadran nadaljujejo tako v Trstu kot v Rimu, je včeraj odgovoril podpredsednik družbe Unicredit Logistics Maurizio Maresca. Projekt za pristaniški terminal v Tržiču po njegovih besedah ne predvideva nobene izjeme glede na veljavno zakonodajo: »Nasprotno, zasnovan je na evropski zakonodaji glede konkurence, kar je osnovni pogoj za realizacijo projekta.«

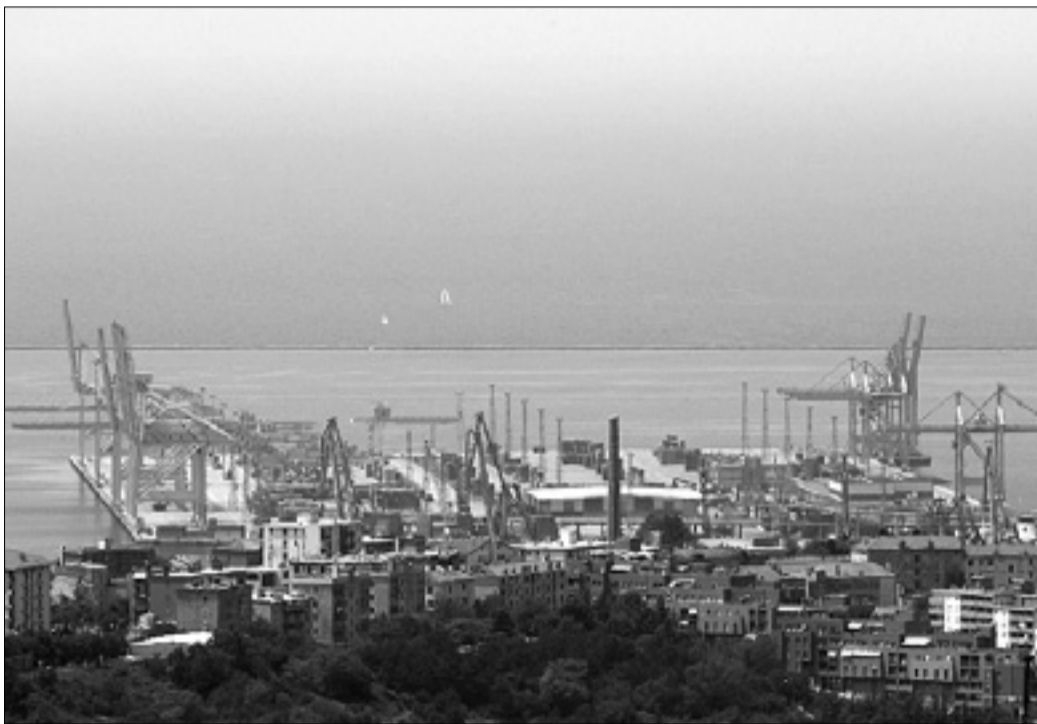
Nanašajoč se na kritične pripombe predsednika transportne komisije v rimskem senatu Luigijsa Grilla (Ljudstvo svobode) in združenja italijanskih pristanišč Assoporti, je Maresca pojasnil, da »ne obstaja nobena zakonska izjema glede uporabe pomorskega javnega dobra in realizacije javnih del.« »Nobenega dogovora ni, ki bi imel namen omejevanje konkurence, nasprotno, projekt je zasnovan ravno na evropskem pravu o konkurenci,« je dodal Maresca, ki je sicer strokovnjak za evropsko pomorsko pravo. Zato je zanj »normalno, da bo šel projekt v oceno varuha konkurence in trga, ki gotovo ne bo imel nobene pripombe.« Tako Unicredit kot Maersk sta pripravljena na predstavitve projekta v senatu,« je zagotovil.

Podpredsednik logistične družbe Unicredita je še povedal, da bo upravljanje ploščadi v Tržiču urejala koncesija, kot predvideva pomorski zakonik, ki jo bo morala podeliti in odobriti Dežela FJK. Glede železniških povezav pa je navedel, da bodo potrebna samo nekatera manjša prilagoditvena dela, ki so sicer že predvidena v načrtih državnih železnic. Maresca je vsekakor prepričan, da projekt »spodbuja liberalizacijo trga, ker predvideva vzpostavitev železniškega vektorja, ki bo operiral v režimu polne tržne konkurence in tako končno udeležil liberalizacijo, kot jo predvideva evropska zakonodaja.« »Unicredit se želi o modelu, ki ga je izbral za svoj projekt, pogovarjati z nacionalno pomorsko skupnostjo in še posebej s pristaniškima oblastema v Benetkah in Genovi, s katerima že obstaja cela vrsta pozitivnih ocen za izvedbo projektov,« je sklenil Maresca.

Številnim negativnim ocenam Unicreditovega projekta so se včeraj pridružili tudi izvoljeni predstavniki skrajne leve v Trstu - Kocjančič, Andolina in Furlanič. Tudi po njihovi oceni bi načrtovana logistična ploščad v Tržiču izolirala Trst, ki mu v Rimu nočejo odobriti denarja za logistično ploščad pod Škednjem. Kocjančič, ki je prepričan, da bi moral Boniolič prejeti še drugi mandat v tržaškem pristanišču, napoveduje »boj za obrambo Trsta in njegovega pristanišča.«

Pogled iz mesta na sedmi pomol, kjer pretovarjajo kontejnerje

ARHIV



FJK - Zelena luč v deželnem svetu Edi Snaidero bo novi predsednik družbe Friulia

Imenovanje na ponedeljkovi skupščini finančne družbe

TRST - Odbor deželnega sveta FJK za imenovanja je včeraj soglasno izrazil ugodno mnenje o predlogih za nova vodstva deželne finančne družbe Friulia in agencije za gorovje Agemont. Predlog, da se za novega predsednika Friulie imenuje podjetnik Edi Snaidero, so podprli vsi člani odbora, medtem ko sta se ob predlogu, da se za podpredsednika imenuje Giorgio Michelutti, dva člana vzdržala. Pri glasovanju za vodstvo agencije Agemont pa so se pri predlogu za predsednika Roberta Venturinijsa vzdržali trije člani odbora, pri predlogu za podpredsednika Cristiana Fiorota pa dva člana.

»Svoje izvajanje sem osredotočil na strateške usmeritve, ki jih želim razvijati in za katere sem se dogovoril z deželnim odborom in njegovim predsednikom,« je po glasovanju povedal Edi Snaidero, ki se je nanašal na svoj programski nastop v odboru za imenovanja. Med cilji svojega mandata je Snaidero navedel okrepitev vloge Friulie za spodbujanje razvoja majhnih podjetij in za razvoj manj razvitih predelovalnih dejavnosti, kar naj bi imelo za končni cilj povečanje zaposlenosti. Edi Snaidero bo za novega predsednika Friulie imenovan na skupščini družbenikov, ki bo v ponedeljek v Trstu.



lie za spodbujanje razvoja majhnih podjetij in za razvoj manj razvitih predelovalnih dejavnosti, kar naj bi imelo za končni cilj povečanje zaposlenosti. Edi Snaidero bo za novega predsednika Friulie imenovan na skupščini družbenikov, ki bo v ponedeljek v Trstu.

Dežela podpira navtični turizem v Trstu in Tržiču

TRST - Deželni odbor je dal svoj pristanek za sklenitev programskega sporazuma za turistična pristanišča na Tržaškem in Tržiškem oziroma za podpis programskega sporazuma z ministrstvom za gospodarski razvoj in infrastrukturo, razvojno agencijo Invitalia in družbo Italia Navigando na področju razvoja turističnih pristanišč. V Trstu je predvidena naložba v Porto Lido v Miljah, kjer naj bi vzpostavili 117 privezov s komercialnimi, turističnimi in administrativnimi storitvi. Projekt naj bi bil že pripravljen za izvedbo. V Tržiču pa gre za območje Rimskih term, kjer naj bi zrasla marina s 440 privezi in ki je trenutno v fazi načrtovanja. Za obe marini je predvidena skupna naložba 37,4 milijona evrov, od katerih bo šest milijonov zagotovila država, dva milijona Dežela FJK, 29,4 milijona evrov pa bo vložila družba Italia Navigando.

Hidria prevzela nemško družbo Dr. Karl Bausch

IDRIJA - Podjetje Hidria je v četrtek prevzelo nemško družbo Dr. Karl Bausch. S tem je močno povečalo največji in hitro rastoči program lamel za elektromotorje, okrepila vlogo v avtomobilski industriji in na nemškem trgu, hkrati pa si je utrdila pozicijo enega od štirih vodilnih evropskih proizvajalcev lamel. Dr. Karl Bausch je družba, ki izdeluje komponente za elektro in avtomobilsko industrijo. Kot družinsko podjetje je začela delovati leta 1949 v kraju Kleinglattbach v bližini Stuttgarta. Družba je eden vodilnih evropskih razvojnih dobaviteljev visoko tehnoloških rešitev za avtomobilsko industrijo in preferenčni dobavitelj korporacije Bosch. Leta 2008 je letni promet nemške družbe dosegel 45 milijonov evrov, letošnji pa naj bi se približal 50 milijonov. V družbi je trenutno 350 zaposlenih, del proizvodnje pa imajo tudi na Madžarskem.

Novi obrazci za prijavo dohodkov preprostejši?

TRST - Agencija za prihodke obveščča, da so na spletu osnutki obrazcev za davčno prijavo dohodkov 730 in CUD za leto 2011, ki so enostavnejši in jasnejši. Med novostmi je vrnitev bonusov za gradbene prenove in varčevanje z energijo.

STATISTIKA - Merjeno v standardih kupne moči

Slovenski BDP na prebivalca lani znašal 88 odstotkov povprečnega v EU

LJUBLJANA - Bruto domači proizvod (BDP) na prebivalca v standardih kupne moči za Slovenijo je leta 2009 znašal 88 odstotkov povprečnega BDP na prebivalca v Evropski uniji, so po objavi podatkov evropskega statističnega urada Eurostat sporočili iz Statističnega urada RS (Surs). Slovenski BDP na prebivalca v standardih kupne moči je lani, kot omenjeno, dosegel 88 odstotkov povprečja v EU, v letu 2008 je znašal 91 odstotkov, v letu 2007 pa prav tako 88 odstotkov povprečnega v EU. Pomeni, da je Slovenija po tem kriteriju lani zdrknila nazaj v leto 2007.

Eurostat je sicer objavil podatke o BDP na prebivalca v standardih kupne moči za obdobje 2007-2009 za 37 evropskih držav, in sicer za 27 držav članic EU, za tri države kandidatke, za tri države članice Efte in za štiri države Zahodnega Balkana. Objavljeni rezultati

temeljijo na revidiranih paritetah kupne moči (PKM) za omenjena leta, na zadnjih podatkih o BDP v nacionalnih valutah in na zadnjih podatkih o prebivalstvu.

Po velikosti BDP na prebivalca v standardih kupne moči so bili Sloveniji v letu 2009 najbližje Ciper (99% povprečja EU), Grčija (93%), Češka (82%) in Portugalska (80%). Najvišji BDP na prebivalca v standardih kupne moči je med 37 evropskimi državami tudi v letu 2009 imel Luksemburg (271%). Sledile so Norveška (178%), Švica (145%) in Nizozemska (131%). Najnižji BDP na prebivalca v standardih kupne moči (kar desetkrat nižjega kot Luksemburg) je spet izkazovala Albanija (27%).

Bolje kot BDP odraža trenutni ekonomski standard prebivalstva kazalnik dejanske individualne porabe (DIP), ki je tudi najpomembnejši sestavni del BDP. DIP na prebivalca v

standardih kupne moči je v Sloveniji v letih 2009 in 2008 znašal 82 odstotkov, v letu 2007 pa 80 odstotkov povprečne v EU.

Položaj držav glede na velikost BDP in DIP je podoben, razponi med državami pa so pri DIP manjši kot pri BDP. Med 37 evropskimi državami je bil DIP na prebivalca v standardih kupne moči v Luksemburgu (152%) petkrat višji kot v Albaniji (31%).

Splošna raven cen na ravni BDP je v Sloveniji v letu 2009 znašala 84 odstotkov povprečne ravni cen v EU. V letu 2008 je dosegla 81 odstotkov, v letu 2007 pa 77 odstotkov povprečne v EU. Splošna raven cen na ravni DIP (to je na ravni proizvodov in storitev, ki jih rabi prebivalstvo) je v Sloveniji leta 2009 znašala 84 odstotkov povprečja EU. V primerjavi z letom 2008 je bila tako višja za tri, v primerjavi z letom 2007 pa za šest odstotnih točk. (STA)

EVRO

1,3260 \$ +0,2

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
17. decembra 2010

valute	17.12.	16.12.
ameriški dolar	1,3260	1,3238
japonski jen	111,26	111,28
kitajski juan	8,8252	8,8209
ruski rubel	40,7185	40,6740
indijska rupija	60,1236	60,0770
danška krona	7,4498	7,4503
britanski funt	0,85185	0,84795
švedska krona	9,0223	9,0381
norveška krona	7,8925	7,8950
češka krona	25,218	25,155
švicarski frank	1,2738	1,2849
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	272,75	273,70
poljski zlot	3,9798	3,9790
kanadski dolar	1,3358	1,3297
avstralski dolar	1,3428	1,3373
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2935	4,2930
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7098	0,7098
braziljski real	2,2640	2,2548
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,0371	2,0223
hrvaška kuna	7,3878	7,3905

EVROTRŽNE OBRETNOSTI
17. decembra 2010

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,26063	0,30188	0,45781	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,14000	0,17000	0,24167	-
EURIBOR (EUR)	0,813	1,025	1,254	-

ZLATO

(999,99%) za kg

33.552,71 € +151,22

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
17. decembra 2010

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
BORENJE	13,60	+1,15
INTEREUROPA	3,90	+2,63
KRKA	63,69	+1,10
LUKA KOPER	16,80	+1,18
MERCATOR	165,00	+2,74
PETROL	264,00	+3,12
TELEKOM SLOVENIJE	87,00	+1,14
BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	49,00	-
AERODROM LJUBLJANA	18,46	+1,99
DELO PRODAJA	26,00	-
ETOL	93,00	+1,09
ISKRA AVTOELEKTRIKA	20,00	+1,78
ISTRABENZ	4,60	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	10,55	+1,93
MLINOTEST	5,50	+0,00
KOMPAS MTS	7,65	-
NIKA	15,20	-
PIVOVARNA LAŠKO	15,00	-3,33
POZAVAROVALNICA SAVA	8,35	+4,36
PROBANKA	24,50	-
SALLUS, LJUBLJANA	390,50	-
SAVA	96,50	+9,65
TERMÉ CATEŽ	179,80	-
ZITO	90,01	-2,16
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	17,60	+0,57

MILANSKI BORZNI TRG
17. decembra 2010

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	1,027	-2,10
ALLIANZ	89,96	-0,63
ATLANTIA	15,2	-1,30
BANCO POPOLARE	3,315	-2,21
BCA MIP	0,85	+0,18
BCA POP MILANO	2,635	-1,68
EDISON	0,86	-0,23
ENEL	16,47	-1,12
ENI	3,726	-1,16
FIAT	14,51	+0,21
FINMECCANICA	8,465	+0,24
GENERALI	14,38	-2,31
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,08	-3,37
LOTOMATICA	9,17	-1,77
LUXOTTICA	21,96	-0,72
MEDIASET	4,49	-2,44
MEDIOBANCA	6,515	-2,40
PARMALAT	1,94	-0,46
PIRELLI e C	6,12	-1,29
PRYSMIAN	12,82	+1,02
SAIPEM	35,42	+1,96
SNAM RETE GAS	3,727	-2,29
STMICROELECTRONICS	7,62	+0,20
TELECOM ITALIA	0,95	-1,86
TENARIS	17,86	+1,02
TERNA	3,14	-1,41
TISCALI	0,078	-1,64
UBI BANCA	6,63	-1,71
UNICREDIT	1,56	-3,22

SOD NAFTE

(159 litrov)

88,01 \$ -0,01

IZBRANI BORZNI INDEKSI
17. decembra 2010

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	14,97	+1,77
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	1.893,67	-
BIRS	964,24	+0,01
FIRS, Banjaluka	1.679,76	-1,43
Belex 15, Beograd	673,10	+1,04
SRX, Beograd	273,33	-1,28
BIFX, Sarajevo	1.443,92	+1,04
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.284,66	+0,84
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	11.491,91	-0,06
Nasdaq 100	2.218,29	+0,01
S&P 500, New York	1.243,91	+0,08
MSCI World, New York	1.260,03	+0,03
DAX 30, Frankfurt	6.982,45	-0,60
FTSE 100, London	5.871,75	-0,16
CAC 40, Pariz	3.867,35	-0,54
ATX, Dunaj	2.822,90	+0,33
PX, Praga	1.187,7	-1,02
EUROSTOXX 50	-	-
Nikkei, Tokio	10.303,83	-0,07
STI, Singapur	3.153,01	+0,17
Hang Seng, Hongkong	-	-
Composite, Sanghaj	2.893,74	-0,15
Sensex, Mubaj	19.864,85	+1,10

SLOVENIJA TA TEDEN

Obletnica ukradene države

VOJKO FLEGAR

Marsikdo v Italiji bi ta teden z olajšanjem sprejel novico, da je parlament premieru Silviu Berlusconiu izglasoval nezaupnico. In marsikdo v Sloveniji že pred tedni ali meseci ne bi imel nič proti, če bi levosredinska vlada Boruta Pahorja padla. Tako v Italiji kot v Sloveniji resda ni videti kakšne prav prepričljive alternative, ne programske in ne osebnostne - toda v obeh primerih je zanesljivo tudi, da državljani od sedanjih vlad in njihovih predsednikov ne morejo pričakovati ničesar več. Razen nadaljevanja agonije.

Pred dvema desetletjema (in še kakšnim letom manj), ko je nastajala slovenska ustava, je bila Italija sopolnena za nestabilno vlado. Petdeset vlad v petinštiridesetih letih (kakšna vlada ali leto gor ali dol) pri sosedih so imeli »ustavni očetje« Slovenije, to ni nobena skrivnost, za politično prakso, ki se ji mora novoustanovljena država na vsak način izogniti. Na drugi strani je bil Milan Kučan, zadnji predsednik slovenski komunistov in hkrati politik, za katerega je bilo jasno, da bo izvoljen za prvega predsednika samostojne države. Med Scilo politične nestabilnosti in Karibdo »kontinuitete komunizma« so se pisci ustave odločili za trd parlamentarni sistem. Zaradi konstruktivne nezaupnice, ko morajo poslanci pravzaprav hkrati z nezaupnico premieru izvoliti tudi mandatara za sestavo nove vlade, parlament v bistvu o usodi vlade odloča sam, poleg tega se poslanci morajo strinjati z razpustitvijo parlamenta.

Italijanski politični sistem je v prvi polovici devetdesetih let prejšnjega stoletja doživel precejšnje spremembe in »statistika« po letu 1996, ko so bile v obeh državah volitve, na prvi pogled

ne kaže dramatičnih razlik. Slovenija ima šesto vlado v štirinajstih letih, Italija osmo. Ena od slovenskih vlad v tem času gre na račun glasovanja o zaupnici, ki ga je predlagal sam premier Janez Drnovšek sredi leta 2000, ena na račun »leteče menjave« na premier-skem mestu, ko se je Drnovšek leta 2002 (po zmagoslavni vrnitvi na volitvah konec leta 2000) odločil kandidirati na predsedniških volitvah. Še »bližje« sta si državi, če pogledamo število ministrskih predsednikov: Italija je imela v tem času štiri različne predsednike vlad, Slovenija pet.

A bistvo problema je v obeh primerih drugje. V kakršnem že koli ritmu so se po drugi svetovni vojni menjavale italijanske vlade in kakor koli že so slovenske vlade ustavno dobro »stabilizirane«, je bil »realni« politični sistem v obeh državah ves čas izjemno stabilen, v Italiji navzlic zamenjavi političnih generacij oziroma elit pred dvema desetletjema, v Sloveniji pa celo trdno v rokah v glavnem ene in iste skupine ljudi. Nemara presenetljivo, zlasti v primerjavi z večino drugih nekdanjih socialističnih in komunističnih držav. Te imajo namreč na oblasti in v opoziciji že drugo ali tretjo generacijo politikov (z izjemo kakšnega Vaclava Klause na Češkem ali Viktorja Orbana na Madžarskem), medtem ko ima Slovenija še vedno bolj ali manj prvo (s kakšno izjemo kajpak, Milan Kučan, recimo, se je leta 2002 formalno upokojil, Janez Drnovšek pa pred tremi leti umrl), iz časa osamosvajanja.

Realverfassung, kakor pravijo Nemci »ustavi, ki jo piše življenje«, torej očitno ni odvisna predvsem od normativne ureditve, pa tudi ne nujno od

imen, ki sestavljajo vrh političnega razreda. Kakor se je italijanski sistem po »šoku« pred slabimi dvajsetimi leti naglo pobral in »restaviral« prav pod krinko »preobrazbe« in zamenjave politične elite, tako tudi slovenski sistem, z zakoni sicer nenehno spreminjan in dopolnjevan, ves ta čas uspešno brani korozivna omrežja korupcije, klientelizma, organiziranega kriminala in drugih »nesistemske« načinov distribucije moči, vpliva, družbenega statusa in ne nazadnje gmotnih dobrin.

Z naraščajočim občutkom nemoči in razočaranja so zato v Sloveniji vse bolj pogosti in glasni predlogi za pogovor o novi družbeni pogodbi, za »resetiranje« oziroma nov zagon »operativskega sistema« države, spremembo in tudi že kar povsem novo ustavo, ta teden pa je osrednji dnevnik Delo v uredniškem komentarju zapisal celo, da država potrebuje nič manj in nič več kot mesijo, politika z nadnaravnimi sposobnostmi torej, ki bi moral počistiti s klientelističnimi povezavami.

Bolj so ti predlogi in zahteve »radikalni«, bolj so pravzaprav izraz obupa nad spoznanjem, da bližnjice do rešitve ni. Naslednji teden bo Slovenija praznovala dvajseto obletnico plebiscita, na katerem so se štiri petine državljanov odločile za osamosvojitve. Takrat je bilo, čeprav sta plebiscitu čez pol leta sledila desetdnevna vojna in nato še pol leta boja za mednarodno priznanje nove države, pravzaprav lažje kot danes. Državljanji so se odločili kolektivno zapustiti državo, v kateri ni bilo upanja. V prepričanju, da znajo sami državo organizirati bolje, bolj demokratično in pravično. Naj zdaj zapustijo državo, ki so si jo medtem pustili ukrasti?



SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Medgeneracijska pomoč

Če se v božičnem času vsaj za hipce zamislimo v to, kar je najbolj pomembno, bomo raje opustili nakupovalno mrzlico in se posvetili medčloveškim odnosom in toplini doma. Sedaj je priložnost tudi za pozornost do starih staršev, katere smo morebiti med letom nekoliko zanemarjali.

Pomembni so - o njih so se strokovnjaki velikokrat razpisali: »Še sreča, da imamo nono in nonota!« Vendar je za razvoj primerne komunikacije med vnuki in starimi starši pomembna njihova stalna prisotnost v širši družini. Spremljajo naj otrokovo pot od rojstva. Najbolj bistveni so zgodnji stiki, saj je prvo življenjsko obdobje za vsakega posameznika najbolj pomembno in ga zaznamuje za življenje, ker so v tistem času pridobljene izkušnje nena-domestljive in pomenijo osnovo za vse kasnejše medosebne stike.

Zelo zgodnji stik dojenčka s starimi starši (in nedvomno tudi v obratni smeri) je izredno pomemben, saj so že prva izmenjava pogledov in prvi občutki skupne navzočnosti osnova za nadaljnjo navezanost. Vezi med vnukom in starimi starši so toliko bolj trdne in vztrajne, kolikor zgodnejše so. V daljšem obdobju se nedvomno lahko taki stiski kvalitativno nadgradijo, če so tudi stari starši soudeleženi pri otrokovem razvoju, spoznavajo vse novosti v zvezi z otrokovim postopnim odkrivanjem sveta, vstopanjem v šolo, spoznavanjem družbe.

Ko začne otrok obiskovati šolo, odkrije nov svet, ki od njega nenkrat nekaj zahteva: naloge, učne in druge povsem nove obveznosti. None in nonoti so morebiti na vse to že pozabili, saj je preteklo veliko let, odkar so bili starši tudi sami. Sedaj pa morajo vse obnoviti, če jim je dana ta priložnost. Zopet se uvajajo v skoraj pozabljene postopke, ko začne otrok govoriti o stvarih, ki jim niso več tako blizu.

Če pa so, nasprotno, stari starši na nek način »izolirani«, če jim njihovi otroci ne privoščijo, da bi se zblížili z vnuki, se tudi vnuki odtujijo od starih staršev in oboji med seboj nimajo več dialoga, ki bi ga lahko gojili. Med obema generacijama mora obstajati stik za medsebojno zaupanje tistih, ki bi radi predali svoje izkušnje in svoja doživljanja in onih, ki šele vstopajo v življenje. Če je vez trdna, obstaja še takrat, ko vnuki odrastejo. Vnuki, ki imajo priložnost živeti s starimi starši, so tudi do drugih starih ljudi veliko bolj potrpežljivi, razumevajoči in pozorni, saj na nek način vedo, kaj se dogaja s starimi ljudmi. Svoje izkušnje z dedki in babicami uporabijo za stike z drugimi ljudmi iz starejše generacije. Ti jim niso več tuji, kakor da bi bili bitja z drugega planeta.

Navadno se otroci, če jim je dana možnost pogostih stikov, zelo dobro razumejo s starimi starši. Večinoma so nonoti potrpežljivejši od staršev, pogovor z vnuki jih ne dolgočasi, pripravljani so za igro in za pripovedovanje pravljic. Voljni so poslušati o težavah, ki jih ima otrok pri starših, ne da bi se jezili in brez nesorazmernih pričakovanj.

Današnji stari starši izhajajo iz dobe, ki je bila popolnoma drugačna od sedanjega časa, časa njihovih vnukov. V zadnjih petdesetih letih se je toliko spremenilo v družbenem življenju, da so okoliščine in dogodki ter način življenja, iz katerih izhajajo starejše generacije, novim odraščajočim ljudem nedoumljive. Nekateri nonoti se še spominjajo vojne, drugi na stanovanja brez tekoče vode, kjer se je pitna voda hranila v škafu, na bivališča z zunanjim straniščem, brez kopalnice. Na pripravljenost opraviti pot peš ali z javnim prevozom, s kolesom, (ki



nilo športno)... Na redko posejane stalne telefone. Na gospodinjstva, ki niso poznala hladilnikov, na iznajdljivost predelovanja starih oblačil, obutve in drugih predmetov v nekaj povsem novega in še vedno uporabnega. Na »dedovanje« oblek in čevljev od starejšega na mlajšega člana širše družine. Na popolno odsotnost televizije in, ko je prišla na redke domove, na druženje in komentiranje ob skupnem gledanju nekaterih najbolj priljubljenih oddaj v široki družbi prijateljev, sorodnikov in znancev itd.

Danes pa že kmalu malček pred nonotom ve, na kateri gumb naj pritisne, da se bo povezal z nekom na drugi strani sveta, gledal podobe iz satelita, se pogovarjal na razdalje, ki so se do včeraj zdele nepremostljive. Otroci iz obdobja elektronike pač!

Kar umestno je vprašanje, ali se lahko stari starši in vnuki danes sploh razumejo? Ali vnuki sploh vedo, o čem jim pripovedujejo stari starši, ko ti s spominom zahajajo v svoj mladi čas?

Mogoče pa to ni tako pomembno in je važnejše, da drug drugega spoštujejo in imajo priložnost biti skupaj. Tako se pri enih in drugih izostri čut za medsebojno spoznavanje: kako drugi stvari doživlja, kako jih sprejema, kaj ga veseli in kaj ga žalosti. Otroci se nauči, mora z različnimi ljudmi govoriti drugače in da se ljudje različno odzivajo. Odvisno je od tega, s kom se pogovarjaš.

Nekateri vnuki in nonoti izbirajo za pogovor samo določene teme, drugi pa se lahko pogovarjajo o katerikoli zadevi. Odvisno tudi od tega, v kolikšni meri so stari starši odprti nasproti novostim in sodobnim družbenim spremembam.

Vloga starih staršev je v otrokovem razvoju zelo pomembna, zlasti v »kriznem« obdobju, kakršno zna biti puberteta. Silovite telesne spremembe silijo mladostnika, da se ukvarja predvsem sam s seboj. Marsikaj ga vodi v čustveno nestabilnost. V tradicionalnih kulturah se odraščajoči člani podajajo po sledih odraslih, mladi se učijo od starejših in vedo, kako se morajo obnašati v vsakem starostnem obdobju. V sodobni družbi pa se je uveljavila posameznikova široka svoboda, ki česa takega ne dopušča več. Mladostnike spodbujamo, naj ubirajo svojo pot, naj samostojno iščejo vlogo v družbi. Lahko si iz raznolikosti sodobnega življenja izoblikujejo svoje mnenje in svojo lestvico vrednot. Jemati svoje starše za vzornike, ko iščejo svojo osebno identiteto, je staromodno. Še več: za uveljavljanje svojega »prav« držijo svoje starše in njihove nastavitve na določeni razdalji. Na silo se od njih oddaljijo in zavračajo njihov način življenja. Včasih pride do težkih besed, ki bi si jih bili starši nikoli ne želeli izreči, vendar jih v svoji šokiranosti zaradi mladostnikovega silovitega ločevanja od njih izustijo.

Velikokrat lahko v takih kriznih trenutkih pomagajo prav stari starši, če jih vnuki sprejmejo na pravi način, in vidijo v njih neko pozitivno naravnost. Stari starši pa so po drugi strani od blizu izkusili puberteto pri svojih lastnih otrocih in sedaj učinkujejo boljše iz večje generacijske oddaljenosti. Svoje vnuke imajo radi, do njih so potrpežljivi in dopustljivejši kot njihovi prezaopleni starši. Če jih znajo še poslušati, je to mladostniku najbolj dragocena pomoč, saj lahko svoje misli izrazi z drugačnega izhodišča. (jec)

GOSTOVANJE - Pevski zbor Devin - Rdeča zvezda na mednarodni reviji

Slovenska pesem je uspešno odmevala v Campobassu

Pevci mešanega pevskega zbora Devin - Rdeča zvezda smo po napornih pripravah v petek, 8. oktobra, navdušeno odpotovali na tridnevno gostovanje v Campobasso (Molise). Ženski polifonični zbor Samnium Concentus je namreč tam organiziral mednarodno polifonično revijo, na katero so povabili tudi naš zbor. V avtobusu smo preganjali čas z živahnim klepetanjem, petjem in pristno kraško hrano. V naši družbi namreč nikoli ne manjkajo pršut, salama, panceta, sir in seveda kapljica zlate vitovske ter črnega terana. Po dolgi in naporni vožnji smo v nočnih urah končno prispeli v Campobasso in se izmučeni nastilili v hotelu.

Pevke in zborovodja gostujočega zbora so nas v soboto zjutraj prijazno sprejeli in pozdravili ter nas v spremstvu izkušnega vodiča popeljali na ogled starega mestnega jedra. Campobasso, glavno mesto majhne dežele Molise, leži na približno 700 metrov nadmorske višine ob vznožju hriba Sant'Antonio. Središče mesta, ki je obdano s srednjeveškim obzidjem, kraljuje mogočni grad Monforte. Sprehod po ozkih ulicah in strmih stopniščih pričara srednjeveško ozračje, ki se vtisne obiskovalcu globoko v spomin. Po kratkem počitku smo pevci v večernih urah izvedli celovečerni koncert v kripti cerkve svetega Antonia iz Padove. Nepričakovano številna publika nas je z navdušenjem sprejela in je z aplavzi prijetno segrela ozračje.

Nastop se je odvijal v dveh delih. Prvi del koncerta je bil posvečen verskim pesmim, kot so Oče naš, Ave Marija in Svetovečerna. Po krajšem odmoru pa smo publiki predstavili še vrsto ljudskih pesmi v slovenščini, katerim smo dodali še znano italijansko iz Neaplja Munastero'e Santa Chiara. Večina pesmi, ki smo jih zapeli, je nastala pod roko slovenskih zamejskih avtorjev. Naj omenimo Aleksandra Vodopivca, Adija Dane-



Skupinski posnetek za spomin na doživeto gostovanje

va, Hilarija Lavrenčiča, Pavla Merkuja in Vasilija Mirka. Pesem Še rožice so žalovale, z moško in žensko solistično vlogo, je bila publiki posebno všeč, saj jo je nagradila z res bučnim aplavzom. Z našim programom smo italijanskemu občinstvu hoteli predstaviti delček naše slovenske kulture in pevske tradicije. Pred izvedbo smo vsako pesem tudi predstavili s kratkim prevodom besedila in tako pojasnili vsebino, da so se poslušalci zživeli v melodije. Nastop smo sklenili še med nami zelo priljubljeno dalmatinsko pesmijo Vela luka. Po končanem koncertu so nas zelo razveselile pozitivne kritike in odobravanja, ki smo jih bili deležni. Res številni poslušalci in glasbeni mojstri so se nam približali, nam čestitali in povprašali še marsikaj o naši zemlji, jeziku, kulturi in glasbi.

Nedeljsko jutro je bilo namenjeno izletu na arheološko najdbišče starega rimskega mesta Saepinum. Sprehod po arhaičnih tlakovanih rimskih ulicah, mimo ogromnih stebrov in izklesanih kaptelov, je bil res posebno doživetje. V strem amfiteatru smo pevci preizkusili

akustiko tako, da smo zapeli nekaj slovenskih pesmi. Nekateri radovedni turisti so prisluhli melodiji in slovenski besedi. Po obilnem kosilu, na katerem so nam postregli s tipično hrano, je bil na vrsti drugi nastop. Koncert smo v natrpani dvorani Convitto nazionale M. Paganu, oblikovali skupaj z gostujočim zborom Samnium Concentus in z vokalno skupino Aulos iz Beneventa. Izvedli smo devet pesmi, nekaj ljudskih, nekaj sakralnih. Slovenski jezik je tudi ta večer ponovno pritegnil zanimanje številnih udeležencev. Po izmenjavi daril smo vsi nastopajoči pevci zaključili večer s skupno pesmijo Alta trinità beata.

V ponedeljek je napočil trenutek slovesa. S težkim srcem, a polni zadoščanja smo se morali posloviti od Campobassa in novih znancev. Obljubili so nam, da nas bodo naslednje pomlad obiskali, tako jim bomo mi predstavili Kras, mesto Trst, našo kulturo in seveda domačo gastronomijo. Izkušnja je bila res enkratna; iskreno se zahvaljujemo pevčkam ženskega zbora Samnium Concentus in pevovodji.



IZGREDI V RIMU - Notranji minister v senatu poročal o torkovih nasilnih protestih

Maroni kritiziral sodnike, ker so izpustili pripornike

Alfano poslal inšpektorje in izzval ostro reakcijo združenja sodnikov ter javnih tožilcev ANM

POLITIKA

Bersani ponuja zaveznitvo tretjemu bloku

BRUSELJ, RIM - Predsednik vlade Silvio Berlusconi je včeraj v Bruslju ob robu evropskega vrha izrazil prepričanje, da bo vladal do naravnega izteka mandata v letu 2013. Odločno je zanikal, da bi kupoval glasove v parlamentu, potrdil pa je, da se bodo vladni večini v kratkem pridružili novi parlamentarci iz vrst sedanje opozicije. Bilo naj bi jih osem. Berlusconi je časnikarjem zaupal, da bi še vedno rad osnoval stranko, ki bi v Italiji združevala vse sile, včlanjene v Evropsko ljudsko stranko, a pristavil je, da mu leta narekujejo previdnost.

Medtem je italijanske politične vode razburkal voditelj Demokratske stranke Pier Luigi Bersani, ki je v včerajšnjem intervjuju za dnevnik La Repubblica ponudil zaveznitvo pravkar rojenemu tretjemu bloku. Pristavil je, da je v ta namen pripravljen »žrtvovati« primarne volitve za določitev premierskega kandidata, o katerih se je pred časom načelno že dogovoril z voditelji drugih levosredinskih strank.

Na predlog se je takoj odzval vodja UDC Pier Ferdinando Casini. Dejal je, da ni mogoče oblikovati zveze proti Berlusconi, je pa potrebno razmišljati o času po Berlusconi. Bersanijevo potezo je označil kot »avtokritično«, poudaril pa je, da je tretji blok avtonomen od ostalih dveh.

Novo Bersanijevo stališče pa je naletelo na negativne odzive na levi in v delu Demokratske stranke. Negativno sta ga ocenila voditelja Levice ekologije in svobode Nichi Vendola ter Italije vrednot Antonio Di Pietro, med demokrati pa sta se kritično oglašila Ignazio Marino in Nicola Zingaretti.



Roberto Maroni

ANSA

RIM - »Spoštujem odločitev sodnikov, vendar se z njo ne strinjam.« Tako je povedal notranji minister Roberto Maroni, ko je včeraj v senatu poročal o torkovih izgredivih v Rimu in izrazil negativno oceno o izpustitvi iz pripora vseh protestnikov. »Gre za nasilneže, ki so izkoristili proteste, da so dali duška svoji agresivnosti, in ki bodo zelo verjetno to ponovili ob prvi priložnosti,« je dejal minister.

Maroni je pohvalil policijo, češ da je z jamčila pravico do izražanja in se inteligentno soočila z nasilneži, saj bi lahko prišlo do žrtev. Po drugi strani pa je odločno zavrnil domnevo, ki jo je izrazila načelnica Demokratske stranke Anna Finocchiaro, da naj bi bili med nasilneži policijski provokatorji. »Gre za neosnovano domnevo, ki je povrh brez potrebe žaljiva,« je dejal.

Pravosodni minister Angelino Alfano pa je naročil ministrskim inšpektorjem, naj preverijo, ali je bila odločitev sodnikov, da izpustijo protestnike, sprejeta korektno. Na tak

način pa je vlada stopila na prste sodnikom, ki so takoj ostro reagirali. »Priče smo nedopustnemu vmešavanju v avtonomijo sodne oblasti, ki bi lahko otežilo ugotavljanje odgovornosti storilcev kaznivih dejanj,« je združenje sodnikov in javnih tožilcev ANM zapisalo v sporočilu za javnost. Združenje je obsodilo nasilje in vandalstvo, ki je po nekaterih ocenah povzročilo za 20 milijonov evrov škode, poudarilo pa je, da je treba spoštovati načelo, da je vsakdo nedolžen, dokler mu ni dokazana krivda. Sicer pa bodo izpušeni priporniki deležni procesa.

Medtem se že pripravljajo novi protesti. Prihodnji teden bo namreč senat obravnaval reformo univerze ministrice Gelmini-jeve, ki jo je poslanska zbornica odobrila 30. novembra. Zaključno glasovanje bo predvidoma v sredo, 22. t. m., že dan prej pa se bodo obnovili protesti študentov, raziskovalcev in profesorjev. Premier Silvio Berlusconi je včeraj izrazil prepričanje, da bo reforma dokončno sprejeta.

VREME - Težave v cestnem, letalskem in železniškem prometu

Sneg prekril Italijo

Predsednik Toskane Enrico Rossi zelo kritičen do italijanskih železnic - V L'Aquila 16 stopinj pod ničlo

FIRENCE - Sneg je včeraj pobelil Apeninski polotok, skoraj vse dežele od severa do juga pa je tresel mraz. Največje težave so bile včeraj v cestnem, železniškem in letalskem prometu. V Toskani so zaradi obilnih padavin zaprli letališči v Firencah in Pisi. Dopoldne je bila eno uro zaprta železniška postaja v Monzi, težave so imeli tudi na firenški postaji Santa Maria Novella, od koder so proti drugim postajam presmerili predvsem hitre vlake. Predsednik toskanske deželne uprave Enrico Rossi je bil do vodstva italijanskih železnic zelo kritičen, organizacijo je opisal kot katastrofalno, »saj se je vse ustavilo zaradi nekaj centimetrov snega«.

Na večini avtocest in državnih cest je bil promet upočasen z občasnimi zastoji. Pozno popoldne je bil popolnoma paraliziran avtocestni odsek A1 pri Firencah, težave so povzročili vozniki tovornih vozil, ki so se odpravili na pot brez verig. Snežilo je tudi v Rimu, kjer je prišlo tudi do številnih poledic. Sneg je v Benetkah pobelil trge in mostove, nenavaden dan pa je bil tudi v Livornu, kjer je bela odeja legla na plaže. Zelo mraz je bilo v Abrucih, v L'Aquila so zabeležili 16 stopinj pod ničlo.



Na Trgu sv. Marka v Benetkah so se včeraj kepali

ANSA

Svetovalci Brambillove naj bi delali za stranko

RIM - Računsko sodišče je uvedlo preiskavo o strokovnih svetovalcih ministrstva za turizem, ki naj bi v resnici delali za stranko. Gre za 10 do 15 bivših uslužbencev družbe Medisaet, ki jih je ministrica Michela Vittoria Brambilla vzela v službo za ministrstvo, češ da se bodo ukvarjali s podobo Italije v svetu, v resnici pa naj bi delali za t. i. Krožke svobode, ki jih Brambillova vodi v okviru Ljudstva svobode.

Demokratska stranka in Italija vrednot sta izrazili prepričanje, da bi morala Brambillova odstopiti, če bi se obtožbe izkazale za resnične. Ministrica pa je v noti za tisk izjavila, da gre za natolcevanja.

Revni priseljenci niso dolžni spoštovati izгона

RIM - Ustavno sodišče je razsodilo, da revni ilegalni priseljenci, ki nimajo sredstev za potovanje, niso dolžni spoštovati odredb o izgonu iz države. V tem smislu je treba popraviti vladni odlok o varnosti, ki je stopil v veljavo lanskega julija in določa, da je ilegalno priseljevanje kaznivo dejanje.

Berlusconi svoje poslanke obdaril z dragimi prstani

RIM - Premier Silvio Berlusconi se je poslankam svoje stranke Ljudstvo svobode za podporo pri glasovanju o nezaupnici vladi, ki jo je ta v torko prestala, zahvalil na drag način. Za božično darilo jim je namreč podaril 1400 evrov vredne prstane z dragimi kamni v barvah italijanske zastave. Naročil naj bi jih sam, dobile pa so jih vse poslanke njegove stranke.

Feltri in Belpietro delničarja dnevnika Libero

MILAN - Vittorio Feltri bo 21. t. m. zapustil dnevnik Il Giornale, ki je last premierjevega brata Paola Berlusconi, in se pridružil Maurizio Belpietru pri vodenju dnevnika Libero, ki ga izdaja družina Angelucci. Feltri in Belpietro bosta tudi delničarja Libera, kolikšen bo njun delež, pa niso sporočili.

ITALIJANSKO DOGAJANJE V ZRCALU TUJIH MEDIJEV

The New York Times: Italija nujno potrebuje reforme, nove voditelje, nove volitve in bolj pošten način vladanja

SERGIJ PREMUR

Italija si je ta teden priborila kar nekaj rekordnih dosežkov. V skupini držav OECD se je s tretjega mesta povzpela na drugo glede davčnega pritiska, ki je lani narasel na 43,5 odstotka BDP. Tako je prehitala Belgijo in po tej poti bo kmalu dosegla Švedsko in Dansko na vrhu lestvice. Sicer severni državi v zameno za visok davčni pritisk nudita svojim državljanom socialne in druge storitve, ki si jih v Italiji niti ne sanjamo. Italiji pripada tudi evropski rekord davčne utaje, ki je letos dosegla skoraj 55 odstotkov celotne davčne osnove za skupnih 160 milijard neplačanih davkov in tako polotoku zagotovila prvo mesto v Evropski uniji. Italija pa je obenem zdrknula na predzadnje mesto glede zaposlitve mladih med 15. do 24. letom starosti. Povprečje mladinske zaposlenosti v 33 državah OECD znaša 40,2 odstotka, v Italiji pa samo 21,7 odstotka, za apeninskimi polotokom zaostaja samo še Madžarska z 18,1 odstotka. Tudi v tem primeru je na dobri poti, da se prebije naprej ... do repa lestvice namreč.

Sicer pa je resnični »podvig« tedna, s katerim je Italija »zablestela« na mednarodnem prizorišču – nasilje v Rimu. Poleg pouličnih izgrediv je prišlo

do fizičnih »kratkih stikov« tudi v sami poslanski zbornici na koncu glasovanja o zaupnici premieru Berlusconi, pa tudi v senatu, kjer si je na zasedanju komisij za ustavna vprašanja in za pravosodje predstavnik Demokratske stranke Enzo Bianco zagotovil dva udarca s pestjo po obrazu. Če se pretepa v parlamentu, zakaj se ne bi tepli tudi na ulicah? Z medijskega vidika je zanimivo, da sta spopade v rimskem središču neposredno oddajali satelitski televiziji Cnn in Euronews, prenosa pa ni nudila nobena italijanska mreža.

Mimo prerekanj in prerivanja v parlamentu in v neposredni okolici pa so tuji mediji seveda poročali predvsem o zaupnici, ki si jo je Berlusconi izboril za peščico glasov.

Pri 74 letih in 16 let po nastopu v politiki je še vedno tam, ugotavlja švicarski *Le Temps*, in to kljub umiku dolgoletnega zaveznika Finija. Po dolgih mesecih napetosti zaradi zahteve predsednika poslanske zbornice po večji notranji demokraciji v stranki, je Fini podprl nezaupnico prepričan, da »Cavaliere« ne razpolaga več z večino glasov, vendar se je zadeva iztekla Berlusconiju v prid. V resnici gre samo za »navidezno zmago«: Berlusconi je sicer rešil

vlado, vendar se bo odslej moral spopadati z vedno večjimi težavami v parlamentu. Frankofonski dnevnik pa meni, da je resnični problem dejstvo, da vsaj razkrat ni resnične alternative zaradi razdrobljenosti opozicije.

Tudi *Financial Times* ugotavlja, da gre za premierovo Pirovo zmago, sicer pa se tudi opozicija nima kaj veseliti, ker je propad nezaupnice osvetlil zmedo, ki vlada v njenih vrstah. Resnični poraženec je Italija, piše londonski finančni dnevnik, kot velikokrat, odkar Berlusconi »burkaško« vodi državo, saj je izid glasovanja samo podaljšal politično paralizo. Sedma gospodarska sila na svetu krvavo potrebuje reforme: vsak četrti mlad je brez dela, razvoj gospodarstva je anemičen, javni dolg je dosegel 1.800 milijard evrov. Berlusconi je doslej dokazal, da ni kos tem izzivom, resnična italijanska tragedija pa je, da se še ni pojavila osebnost, ki bi ga lahko odslovila.

Londonski gospodarski tednik *The Economist* ugotavlja, da 14. december, s pouličnimi izgrediv in z zaupnico v parlamentu, ni bil lep dan za italijansko parlamentarno demokracijo. Prihodnost je negotova, Berlusconi vodi vlado brez solidnega zavezništva in

bo moral krmariti iz krize v krizo in iz dneva v dan zbrati zadostno večino za odobritev posameznih zakonov. Predvsem pa mora upati, da bo ostal v sedlu, dokler ne bo kriza premoščena in njegova popularnost spet visoka, meni *The Economist*.

Berlusconi je preživel nezaupnico, vendar njegova diskreditirana vlada ne sloni več na potrebni večini, da bi lahko vodil državo, in Italija si takega stanja ne more privoščiti še dolgo časa, piše *The New York Times*. Brez odlašanja so potrebni reforme, novi liderji, nove volitve in bolj pošten način vladanja. Glede vsega tega je Berlusconi padel na izpitu in beleži popoln osebni polom. Mednarodni trgi so zaskrbljeni, ker je gospodarstva rasti v Italiji skrajno šibka in se Italija utaplja zaradi razširjene korupcije in birokracije. Doslej ni bilo alternative Berlusconi, ker je znal združevati sicer razcepljeno desnico, sedaj pa se je izkazalo, da ni več sposoben niti tega. Na drugi strani je razdrobljena leva sredina, ki se ne zna združiti okrog potencialne nove vlade, piše *NYT*.

»Berlusconi je živi mrtvak, zombi, a skrajno nevaren, ker politično še ni mrtev.« Gre za oceno znanega inte-

lektualca Umberta Eca, ki jo navaja argentinski *Clarín*, ki piše, da kljub vsemu milijoni Italijanov še vedno občudujejo premiera, ker posebej njihove »prepovedane sanje«: igračkanje z ženskami in davčno utajevanje. Vsekakor si je premier zapravil izreden uspeh na predlanskih volitvah, ko je z zaveznikom Bossijem dosegel trdno večino v obeh vejah parlamenta. Danes pa bo s peščico glasov prednosti težko vodil državo, meni dnevnik iz Buenos Airesa.

Pa še novička z našega konca. Ameriški mesečnik *The Atlantic* objavlja tretji del reportaže o vinu, ki je najprej bila posvečena Benetkam, potem vinu na meji med Italijo in Slovenijo, tokrat pa prav področju na naši strani nekdanje meje. Pod naslovom »Dogodivščine na bolj malo znanem italijanskem vinarskem območju« uglemda literarno-kulturna revija iz Bostona poroča o Vodopivčevi vitovski iz Koludrovice, o Škerkovi osmici v Praprothu, o pokušnji vin v devinskem gradu, o tržaški univerzi v Vrhu, kjer se je dopisnici pridružilo še nekaj domačih vinogradnikov. Iz reportaže izhajajo prikupna slika našega malega, a zelo kakovostnega vinarskega in kulinaričnega območja.





Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

POKRAJINSKI SVET - Leva sredina odobrila finančni dokument

Pokrajina: proračun 2011 po meri krajevnega ozemlja

Vreden 104 tisoč evrov - Pozornost delu, šolstvu, kulturi, varnosti na cestah

Najlepši kompliment včeraj odobrenemu proračunu tržaške pokrajine za leto 2011 je dal svetnik opozicije Andrea Mariucci. »To ni volilni proračun.« je ocenil in s tem raznežil predsednico pokrajine Mario Tereso Bassa Poropat. Kajti: znano je, da krajevne uprave zadnje leto mandata rade prikrojijo proračun svojim volilnim potrebam. V iskanju čim večjega bodočega konsenza delijo sredstva tistim organizacijam in ustanovam, za katere vedo, da jih bodo med volilno kampanjo podprle.

Predsednica Bassa Poropat je dobro uro po odobrenem proračunu (izglasovan je bil z glasovi levosredinske večine, desnoredinska opozicija je glasovala proti) pojasnila, zakaj »njen« zadnji proračun ni mogel biti »volilni«. Prvič zaradi gospodarske krize, ki preprečuje vsakršno razsipavanje z denarjem. Drugič zaradi vse skromnejših prenosov sredstev z dežele na pokrajino. Tretjič, ker je večina teh prenosov obveznih, to je vezanih na določene posege in jih ni mogoče preusmerjati drugam (na primer v psevdovolilne namene ...).

V takih pogojih se je pokrajinska uprava držala svetega načela prioritete: delo, šolstvo, kultura, posegi za varnost na cestah, stiki s celotnim pokrajinskim ozemljem, ovrednotenje krajevnih proizvodov.

Proračun 2011 je vreden nekaj več kot 104 milijone evrov. Je skromnejši kot prejšnja leta, s krčenjem sredstev na domala vseh področjih, je pa uravnotežen in zasleduje cilje pokrajinske levosredinske uprave: solidarnost, večkulturnost, pravico do dela.

»To je resen proračun, ki skuša omiliti učinke vsesplošnih vladnih krčenj,« je med razpravo poudarila načelnica Stranke komunistične prenove Elena Legiša, ki je tudi razkrila sterilno »igro« desnoredinske opozicije: »Skuša prizadeti pravice Slovencev v Italiji, kar je v Evropi brez meja kar se da smešno.«

Na tiskovni konferenci je vodja Demokratske stranke Maria Monteleone spomnila, da je pokrajinska uprava v zadnjem letu odobrila nov statut in pravilnik, ki omogočata rabo slovenskega jezika v pokrajinski skupščini. Predsednik komisije za javna dela Zoran Sosič je izpostavil »občutljivost uprave do slovenske manjšine, ki ima sedaj možnost izražanja v skupščini.«

Svetnik Demokratske stranke Massimo Veronese pa je poudaril, da »smo v petih letih vlade smo kot leva sredina dokazali, da se da marsikaj spremeniti. Veliko smo vložili v vzdrževanje pokrajinskih cest, podprli smo kulturne in športne pobude ter prireditve, spodbujali razvoj Krasa. Slovenska manjšina je danes sestavni del pokrajinske skupnosti, slovenska kultura, zgodovina in prisotnost predstavljajo pomembni del pokrajinske identitete,« je ocenil Veronese.

V proračunu so med javnimi deli na prvem mestu posegi za posodobitev šolskih poslopj, vsega skoraj 8 milijonov evrov. Pokrajinska svetnica (in šolnica) Mariza Škerk je bila nadvse zadovoljna, ker se bo prihodnje leto končno začela prenova poslopja poklicnega zavoda Jožefa Stefana na območju nekdanje psihiatrične bolnišnice pri Sv. Ivanu. Dela, vredna skoraj 2 milijona evrov, so bila pred kratkim odana v zakup, opravilo jih bo podjetje iz Veneta.

Med ostalimi javnimi deli je za Kras še posebej pomembna gradnja nadvoza nad železnico pri Sempolaju, vredna 2 milijona in pol evrov. Po sto letih čakanja bo nevarni prehod čez železnico končno odpisan, je spomnil svetnik Sosič.

M.K.

prej do novice

www.primorski.eu



Predsednica pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat (v sredini) med včerajšnjo tiskovno konferenco o pokrajinskem proračunu

KROMA

SODSTVO - Včeraj predstavili obračun delovanja

Dragocena vloga mirovnega sodnika, ki s svojim delom razbremenjuje sodišče



Urad tržaškega mirovnega sodnika je včeraj na sedežu v Ulici Coronio prvič predstavil obračun delovanja (foto Kroma). Urad ima od leta 1995 pomembno dolžnost, da s svojim delovanjem omejuje število sodnih postopkov, s katerimi so sodniki sistematično preobremenjeni. Mirovni sodniki opravljajo svojo nalogo kar dobro, saj so v zadnjih treh letih zabeležili 28 tisoč novih pravnih postopkov in jih skoraj vse zaključili.

Na predstavitvi pa je bilo ob pozitivnih podatkih poudarjeno, da je število osebja zelo okrnjeno, saj naj bi primanjkovalo 70 odstotkov predvidenih sodnikov in tretjina uradnikov. Razvojni načrti zadevajo povečanje učinkovitosti in izboljšanje rezultatov, pri čemer naj bi odločilno vlogo odigrale tehnološke posodobitve, le-te pa pogotuje količina razpoložljivih sredstev.

PODJETJE GRAPHART - V luči finančne sanacije podjetja

Delavci so si oddahnili

Kapitalski družbenik bo v prihodnjem tednu delavcem nakazal eno mesečno plačo, do konca leta pa še dodatni dve - Stanje pripravljeno pa se nadaljuje

Delavci podjetja Graphart (vključno s tistimi iz sorodnega podjetja Deck) so si na včerajšnji skupščini končno lahko malo oddahnili. Novica o kapitalskem družbeniku, ki bi sodeloval pri finančni sanaciji podjetja, je res dobrodošla. Pa še ob božičnem času prihaja ...

Kakih štirideset uslužbencev (če zaposlenim v podjetju Graphart, prištevamo še uslužbence podjetja Deck, ki ga ravno tako vodi David Stupar) namreč od avgusta ne prejema rednih mesečnih plač, saj je podjetje zabredlo v hudo finančno krizo. Dalj časa je lastnik David Stupar iskal kakršnokoli rešitev, ki bi podjetju in vsem zaposlenim v njem zagotovila obstoj. Kot kaže, jo je končno našel.

Kot nam je že v četrtek zaupal sindikalni zastopnik delavcev Elio Gurtner, je neka finančna družba pokazala zanimanje za nakup podjetja Graphart. To pomeni, da so tako zaposleni delavci kot tudi ostale družbe, ki so se posledično znašle v finančni stiski, rešeni. V sindikalnem tiskovnem sporočilu lahko namreč preberemo, da je kapitalski družbenik zago-

toval, da bo v prihodnjem tednu delavcem nakazal eno mesečno plačo, do konca leta pa še dodatni dve. Nedvomno gre za pozitivno novico, delavci pa so vsekakor zaskrbljeni, saj je dosedanje stanje nevzdržno in potrebna sta korenita sanacija in nov podjetniški načrt. Slednji bo najbrž predvideval posege tako glede zaposlitvene ravni kot glede organizacije dela z uporabo socialnih blažilcev. Ravno zato si sindikati prizadevajo, da bi odgovorna deželna odbornišva poskrbela za potrebno izravnavo.

Božič je pred vrati in za delavce tokrat ne bo minil v tradicionalnem znamenju miru in topline. Veliko so morali v teh mesecih žrtvovati in zavedajo se, da še bodo morali stisniti zobe. Redno delo bo v podjetju spet steklo v ponedeljek, 20. decembra, delavci pa pri tem opozarjajo, da bodo ohranili stanje pripravljenosti vse, dokler se ne bodo zaključila pogajanja, ne da bi pri tem pristajali na morebitne nadure. Prav tako poudarjajo, da bodo v primeru kršenja obljub, spet prekrizali roke.



Članska večerja Kmečke zveze

Včerajšnje slabo vreme je prekrizalo račune tudi Kmečki zvezi, ki je morala prenesti že napovedano člansko večerjo. Ta seveda bo, in sicer v torek, 21. decembra, ob 19.30 v Zagradcu 2, kjer domuje kmečki turizem Milič. Kmečka zveza vabi vse člane, da se večerje udeležijo.

Dela na vodovodu v Krogljah in Dolini

Tehnični urad Občine Dolina obvešča, da bo zaradi vzdrževalnih del na občinskem vodovodnem omrežju v ponedeljek, 20. decembra ob 9. do približno 14. ure prekinjena dobava vode v Krogljah in Dolini (v gornjem predelu). Če bodo vremenske razmere neugodne, bodo dela preložili na prvi dan, ko bo mogoče izvesti popravila.

Kvestorjeve misli po neredih v Rimu

Tržaški kvestor Giuseppe Padulano se je včeraj srečal z osebjem kvesture, da bi si izmenjali voščila. Ob tej priložnosti je spregovoril o nemirih v Rimu in izrazil zaskrbljenost nad današnjim težkim trenutkom. Poudaril pa je, da mu občutljivost Tržačanov in sposobnost policistov vlivata optimizem. »Naredili bomo vse, da bo zajamčena svoboda mišljenja, osamiti pa moramo nasilne skupine, ki destabilizirajo mesta,« je dejal kvestor. Srečanje je obogatilo nastop gojencev konservatorija Tartini.

Vinjen prepirljivec

Pri Sv. Jakobu sta se v četrtek zvečer med seboj ovirala avtomobila, zaradi česar je med voznikoma prišlo do kratkega stika. Prepirljivec je bil tako glasen, da so mimoidoči poklicali policijo. Ob prihodu agentov voznikov ni bilo na spregled, v bližini pa so kmalu opazili avtomobil, ki je po enosmerni ulici vozil v napačni smeri. Policisti so vozilo ustavili in ugotovili, da je 50-letni Tržačan R. Z. vinjen. Alkotest je to domnevo potrdil in ko so čakali na lastnico avtomobila, so možakarju sporočili, da ga bodo prijavi in mu odvzeli vozniško dovoljenje. Novica ga je tako razkačila, da je s pestmi napadel agente. Nasilno obnašanje se je nadaljevalo v policijskem avtomobilu, zaradi odrgnin so možkega odpeljali v katinarsko bolnišnico, nato pa (zaradi povzročanja poškodb) v pripor.



VREME - Od poldneva dalje povsod zapadlo veliko snega

Vztrajno in obilno sneženje, težave v prometu so se stopnjevale

Ob pravočasnih posegih kar miren popoldan, zvečer močnejše padavine in zaprtje avtocestnega priključka



Najbolj so se snega veselili otroci

KROMA



Večerni prizor s Proseka

KROMA

Trst in Kras je včeraj - kot napovedano - zajel praviljni snežni objem, padavine so bile obilne, težave v prometu pa so bile do večera omejene. V vseh občinah so stekle priprave in posegi, s katerimi so omejili posledice sneženja, zvečer pa je sneg pošteno pobelil predvsem Kras in pojavile so se večje težave. Na terenu so bili prostovoljci civilne zaščite, občinski, pokrajinski in deželni uslužbenci, gasilci, prometna policija ter osebe podjetij AcegasAps in Anas. Zvečer so v Trstu kot običajno zaprli za promet najbolj strme ceste, ohladitev je ponekod prinesla prve poledice, največ zmede pa je bilo na avtocestnem priključku. Slednjega je prometna policija okrog 22. ure zaprla za promet pri Nabrežini, v smeri proti Trstu. Trije tovornjaki so namreč zdrseli in se obrnili ter tako zasedli dober del vozišča.

Opoldne so debele snežinke pobelile tako Trst kot Kras, sneženje se je v presledkih tudi v Bregu nadaljevalo do noči. Ceste so skoraj povsod posipavali s soljo in pluzili, tako da se vozniki (razen najbolj neizkušeni) popoldne niso soočali s pretiranimi težavami. Kljub obilnim padavinam so bile vse ceste prevozne, počasen je bil promet na Obalni cesti, zvečer pa so mestni redarji kot običajno zaprli za promet največje strmine - ulici Bonomea in Scala Santa ter zgornji del

več fotografij na www.primorski.eu

Ul. Commerciale. Krajanom in voznikom z zimsko opremo je bil dostop vsekakor dovoljen. Podobno se je zgodilo na ulicah Porta in Chiadino, kjer so bile težave z ledom.

Na kraški planoti so bili prostovoljci in občinski uslužbenci redno na delu. Zgoniški župan Mirko Sardoč je ob 18. uri potrdil, da je zaenkrat vse pod nadzorom, delo se je nadaljevalo brez prestanka, še naprej pa je snežilo. »Težav ne bi smelo biti, upajmo, da ne bo poledic,« je dejal župan. Koordinator civilne zaščite za republiško občino Angelo Barani je povedal, da so vse ceste prevozne, civilna zaščita je bila od 14.30 na delu skupaj z občinskimi delavci. Napovedal je tudi, da bodo danes zjutraj z občinskim vozilom spet spluzili in posipali ceste. Dolinski podžupan Antonio Ghersinich je pozno popoldne prav tako potrdil, da so vsi prostovoljci obveščeni in nekateri tudi že na delu, v primeru poledic so bili pripravljeni s soljo priskočiti na pomoč na Kras. Zvečer se je na cestah na območju Opčin, Proseka, Križa in Nabrežine nakopičilo kar nekaj snega, pluzenje pa se ni prekinilo. Ob 19. uri so zaradi nesreč zaprli za promet deželno cesto št. 55 med Štivanom in Sabliči.

Deželne ceste je posipavalo tudi 10 vo-

zil podjetja FVG Strade. Na slovenski strani meje so bile ceste že popoldne bele, čiščenje se je začelo pozneje. Osebe službe 118 je v celi pokrajini do večera obravnavalo le nekaj padcev brez hujših poškodb, prometna policija je na avtocestnem priključku obravnavala lažji nesreči pri Padričah in Nabrežini, povzročila ju je nespretnost voznikov. Okrog 22. ure pa so zmedo, kot omejeno, povzročili še tovornjaki. Občina Trst je za težave, povezane s sneženjem, pred dne-

vi aktivirala telefonsko številko 040-366111, ki je sinoči doživela pravi plaz klicev. Tržaški mestni redarji so bili s šestimi patroljami na delu celo noč, osebe AcegasA prav tako.

Deželna meteorološka agencija Osmer je za danes napovedala izboljšanje in konec sneženja, proti večeru naj bi predvsem na Krasu prišlo do nove ohladitve. Jutri naj bi bilo vreme spremenljivo, podnevi naj bi se temperatura dvignila. (af)

Radio brez meja: tokrat o slovenistiki

Radio Trst A bo jutri ob 12. uri predvajal oddajo Radio brez meja, ki je sad sodelovanja treh radijskih uredništev, in sicer Izobraževalnega programa Radia Slovenija, slovenskega programa ORF iz Celovca in programskega oddelka Radia Trst A.

Tokratno radijsko srečanje bo posvečeno predstavitvi delovanja Inštitutov za slovenistiko na univerzah v deželi Furlaniji Julijski krajini in na avstrijskem Korškem ter njihovem družbenopolitičnemu pomenu v obsejnim prostoru. Govor bo o položaju slovenščine na omenjenih inštitutih, o tem, kaj lahko študij slovenskega jezika in književnosti nudi mladim diplomantom in kako si slovenski jezik tudi preko slovenistik na univerzah zunaj meja Republike Slovenije utrjuje svoje mesto in veljavo v evropskem večkulturnem kontekstu kot eden od uradnih jezikov Evropske unije.

Oddajo bodo sooblikovali prof. Miran Košuta, predstojnik katedre za slovenistiko na Filozofski in leposlovni fakulteti Univerze v Trstu, prof. Roberto Dapit, ki poučuje slovensko literaturo in antropologijo na univerzi v Vidmu, dr. Herta Maurer Laussegger z Inštituta za slavistiko Univerze v Celovcu in mag. Mojca Nidorfer Šiškovič, vodja programa Slovenščina na tujih univerzah in evropski izzivi. Program je pripravil Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani.

Pogovor z gosti v studiu bo vodila novinarka Radia Slovenija Janina Jenko, za režijo je poskrbela urednica Ines Škabar. Ponovitev oddaje Radio brez meja bo na sporedu v ponedeljek, 20. decembra, ob 14.10.

VELIKI TRG - Postanek posebne skupine popotnikov

Iz Šanghaja pripeljali v Italijo zastavo svetovnega expoja



Na Velikem trgu se je fotografu včeraj dopoldne postavila prav posebna skupina popotnikov. Člani dveh avtomobilskih klubov iz Lombardije so se na poti iz Šanghaja v Milan malo pred ciljem ustavili tudi v našem mestu in se srečali s predsednikom deželne uprave FJK Renzom Tondom. Skupino sestavljajo navdušenci srednjih let, ki so iz Kitajske v Italijo prinesli zastavo svetovnega expoja. Potovanje s sta-

rimi avtomobili alfa romeo giulia (simboli uspešne lombardske industrije - ena giulia ima tržaško registrsko tablico) je trajalo en mesec in se bo zaključilo danes. Raid za mir in prijateljstvo, ki ima tudi dobrodelne namene, je potekal po poti, ki so jo italijanski vozniki prevozili leta 1968, ko so se iz Rima v Peking pripeljali s papeževim mirovnim sporočilom (Pavel VI. je tedaj pisal Mao Zedongu).

KMETIJSTVO

»Tondo je bil mož beseda«

Deželni svet je - kot smo poročali - namenil nadaljnih 300 tisoč evrov za preureditev tržaškega brega. V zvezi s to odločitvijo izraža Kmečka zveza zmerno zadovoljstvo ter se zahvaljuje predsedniku FJK Renzu Tondmu. Slednji je namreč spoštoval obljubo, ki jo je dal predsedniku KZ Francu Fabcu pred razpravo v deželnem svetu, da bo deželna uprava spoštovala obveze glede sporazuma za uresničitev medregijske oznake za vina "Prosecco DOC". Zahvaljuje se tudi odborniku Claudiu Violinu, da je omenjeno postavko v proračunu podprl, deželnemu svetniku Igorju Gabrovcu, ki je dal pobudo za predložitev amandmaja, ter Igorju Kocjančiču, ki se je zavzel za odobritev postavke v proračunu.

Pri tem KZ meni, da za dosledno spoštovanje sporazuma o razvoju tržaškega kmetijstva mora deželna vlada zagotoviti večletno stalno postavko v proračunu, da se tako odpravijo morebitne politične spekulacije, ki se ponavadi pojavljajo s strani tržaške desnice in furlanskega lobija na račun razvoja tržaškega kmetijstva. Glede na izvajanje sporazuma samega KZ apelira na vse občine v tržaški pokrajini, zlasti pa na tržaško in devin-nabrežinsko, da v najkrajšem času izvedejo potrebne postopke za vključitev svojega ozemlja v melioracijski konzorcij posoške ravnine in s tem omogočijo omenjenemu konzorciju, da izvede preureditvena dela na tržaškem bregu.

Mimo vseskozi naklonjene države odbornika za kmetijstvo Violina se svetnik Gabrovec izrecno zahvaljuje predsedniku Dežele Tondmu, »ki je na lastno pest in dobesedno zadnji hip preprečil, da bi nenaklonjena večina v deželnem svetu v celoti pokopala moj popravek v višini milijona evrov. To je razkacilo tržaške desničarje, kar pa ni bistveno vplivalo na Tondovo držo. To je potrebno priznati zaradi spoštovanja do Renza Tonda kot osebe, ki je v nelahki situaciji pokazal, koliko je vredna beseda prej moža kot politika,« je v izjavi napisal deželni svetnik Slovenske skupnosti.



Naš Silvio ni naš

Napis »Nas Silvio« (slika zgoraj), domiselna miniaturna parodija mogočnih napisov na Sabotinu in Kokoši, posvečenih maršalu Titu, se je na državni cesti 202, nekaj sto metrov pred tunelom pod Katinaro v smeri proti Krasu, pojavil dan po Berlusconijski torkovi zmagi v poslanski zbornici, vendar je bilo njegovo »življenje« kratkotrajno. Že v petek popolne je keramični napis razbit ležal na tleh (slika spodaj). Bržkone se je nad njim znesel pristaš ... Silvia, ne pa očitno še vedno izjemno moteče besede ... naš. S streščo ali brez nje!

■ POKRAJINA TRST PRIREJA RES VELIKO ŠTEVILO DOGODKOV

BOŽIČNA PRAZNOVANJA MED GLASBO IN SOLIDARNOSTJO

Izleti, gledališke predstave, glasba in večerje za ostarele

Tudi letos je Pokrajina Trst priredila oziroma podprla bogat niz dogodkov za obdobje božičnih praznikov. Veliko pozornost je namenila ostarelim, gostom domov za ostarele in osebam z motornimi motnjami, ki si bodo lahko ogledali predstave, prisluhnili koncertom in se udeležili razvedrilnih dejavnosti. Kot primer naj navedemo dostavo božičnih daril na dom; projekt je namenjen več kot petstotim ostarelim, ki se ne morejo udeležiti izletov, kosil, rezidenčnih bivanj in počitnic iz fizičnih razlogov, zaradi katerih ne morejo zapustiti svojega doma. V istem duhu prireja Pokrajina tudi božično kosilo in koncerte v miljski in dolinski občini. Sorodna ponudba je namenjena tudi območjem občin Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor, kjer je poskrbljeno za prevoz in spremstvo ostarelih



na božične sejme v Beljaku in Celovcu, za številna praznovanja Božiča in Svetih treh kraljev, tombole, nagrajevanja in glasbene prireditve. Za najmlajše je uprava, v sodelovanju s kulturnim društvom Mila, poskrbela s potujočo pobudo *Dedek mrz 2010*, s predstavami in darili za otroke vrtcev, osnovnih šol in igralnih koticov pokrajinskega območja. Pri tem seveda ni pozabila na malčke v oskrbi ustanov, kot sta na primer pediatrična bolnišnica Burlo Garofolo in Fundacija Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin. Med božičnimi prazniki bo Pokrajina Trst prav tej fundaciji in skupnosti San Martino al Campo razdelila iztržek dobrodelne akcije, ki je potekala med gledališkim festivalom pokrajinske uprave Open door. Gledališča v gledališču 2010. Info: www.provincia.trieste.it

■ POTI ŽENSK

Tudi v Trstu »zaščiteni dom«

Poslojpe dodelila Pokrajina Trst

Pokrajina Trst je podpisala konvencijo z odborom za civilne pravice prostitutk - Comitato per i Diritti Civili delle Prostitute Onlus (CDCP) iz Trsta. Konvencija predvideva namembo stanovanjske enote v lasti Pokrajine projektu »zaščiteni dom« za boj proti pojavom, kot so trgovanje z ljudmi, njihovo izkoriščanje in nasilje nad ženskami, v okviru pobud, za katerih promocijo in sofinanciranje skrbi Ministrstvo za enake možnosti, kot predvideva zakon o priseljencih. Pokrajinska uprava na ta način izvršuje ukrepe za promocijo humanih vrednot in za socialno zaščito tistih žensk, ki prijavljajo kriminalne organizacije, katere se ukvarjajo s trgovanjem oseb za spolno ali delovno izkoriščanje. V skladu

s svojim splošnim delovanjem si Pokrajina na ta način zastavlja kot cilj promocijo enakih možnosti med moškimi in ženskami, pri čemer želi širiti zavest o nasilju in o resnosti tega pojava, ki krši človekove pravice. V okviru podperne mreže na deželni in državni ravni, za katero skrbijo različni zasebni subjekti tretjega sektorja in jo podpirajo številne javne institucije, bodo s podpisom konvencije ženske, ki sodelujejo pri programih socialne zaščite, imele tudi v Trstu zaščiteni dom s približno 60 kvadratnimi metri površine. V njem bodo lahko stanovale med postopkom uvajanja v družbo in svet dela, kar jim bo omogočilo ponovno pridobitev popolne samostojnosti.

■ ŠPORT & DOGODKI

Športniki v Palači Galatti

Pokrajina sprejela športnice »Refoli Rosa«

V Palači Galatti so bile športnice rožnatih vetrnih sunkov, Refoli Rosa, sprejete z mladinci ekipe Marathon. Skupina športnic je nastala skoraj naključno, ko je spomladi Odborništvu za šport Pokrajine Trst predlagalo, naj se ustanovi žensko ekipo, ki bi se lahko udeleževala štafete Bavisole 10x1000 m pod geslom *Pokrajina Trst za fair-play*. Pobuda je nemudoma požela veliko zanimanje, tako da smo od začetnih desetih atletinj danes dosegli štiriindvajset športnic, s katerimi se Pokrajina Trst predstavlja tudi na deželni ravni. Včeraj in danes so namreč Refoli Rosa v Vidmu za štafeto Telethon 24x1 h, dobrodelno tekmovanje z velikim socialnim pomenom. Refoli Rosa niso le športnice, temveč zelo uigrana skupina žensk, ki delajo in ki družinskimi ter življenjskim obveznostim dodajajo tudi treninge. Ime se ne nanaša samo na

njihove športne dosežke, temveč predvsem na zahtevne življenjske ritme, ki jih nežnejši spol prenaša v sodobnem svetu.



■ URNIKI IN KRAJI DOGODKOV V MESTU IN POKRAJINI

DNEVNI KOLEDAR DOGODKOV

Bogat niz prazničnih dogodkov

Mednarodna hiša žensk prireja v nedeljo, 19. decembra 2010 ob 11. uri v gledališču Basaglia, v Parku pri Sv. Ivanu, Ulica Edoardo Weiss 13, dva koncerta: prvega za duo za klavir in violino. Na sporedu pa za klavir in violino. Poleg bolj znanih, tudi nekaj redko izvajanih skladb, med temi tudi nekatere, ki so jih komponirale skladateljice. Pianistka Silvia Barbieri ter violinist in violist David Briatore bosta občinstvu razložila glasbeno obliko sonate. Po Mozartovih in Schubertovih skladbah bo osrednji del programa namenjen glasbenim odlomkom skladateljic iz 19. in 20. stoletja; dela slovečih avtoric, kot sta Clara Wieck-Schumann (1819-1896) in Germaine Tailleferre (1892-1983), se bodo prepletala z drugimi, morda manj odmevnimi skladbami, ki pa jim ne primanjkuje sugestivnosti in umetniške vrednosti, kot so na primer dela Rebecce Clarke (1886-1979), Lili Boulanger (1893-1918) in Dore Pejačević (1885-1923).

Do 19. decembra je tretjič na vrsti *Fiera dell'editoria Bobi Bazlen*. Gre za zelo poseben sejem, saj je namenjen založnikom, ki delajo po načelu založniških projektov in, ne glede na prihodke, predelujejo ideje. Sejem bo tudi letos v antični kavarni San Marco gostil številne domače in tuje založnike; na sporedu so okrogle mize in globlje analize določenih tem. Letošnja izvedba bo osredotočena med drugim na slovensko založništvo, tako da se bodo v Trstu predstavili manjši založniki iz Slovenije, zahvala za to pa gre Slovenskemu klubu. Tudi letos je sejem namenjen knjigam in avtorjem skozi drobnogled založnikov. Glavni cilj dogodka je torej globlja obravnava kulturnega dela založnikov, središčnosti založniških projektov in njihovega potenciala. Sejem je poimenovan po Robertu Bazlenu, enemu najbolj nadarjenih italijanskih založniških svetovalcev, ki pa je vselej ostajal v zakulisju; med drugim je za italijanski trg odkril in priporočil Sveva, Freuda, Musila in Kafko. Geslo sejma je »malo je lepo«, od večjih sorodnih pobud pa se razlikuje predvsem po intimnejšem in bolj sproščenem vzdušju.

20. decembra je ob 18. uri na vrsti božična večerja Argento Vivo, družabni dogodek solidarnosti, namenjen približno stotini oseb iz domov za ostarele Pokrajine Trst. Pobuda, pri kateri sodeluje Fundacija CRTrieste, bo potekala

v palači Prefektore ob pomoči prostovoljcev združenj Projekta za mobilnost ostarelih.

21. decembra bo ob 18. uri v gledališču Basaglia odbor Mani dell'Amicizia predstavil prvi Memorial Simonetta Cosimi s koncertom *Note dal Mondo*, ki ga Pokrajina promovira v sodelovanju z Večstopensko šolo pri Sv. Ivanu, odborom staršev šole ter z združenji Ponte, Genitori di Trieste, Pro Loco San Giovanni in Teatrobändus.

27. decembra bo v gledališču Basaglia ob 16. uri na vrsti gledališka predstava za otroke »Magic Christmas«, nova produkcija Trieste Magica. Vstop je prost, predstava pa zagotavlja okroglo uro zabave ob predmetih, ki se bodo prikazovali, izginjali in se spreminjali povsem nepričakovano. Seveda otroci ne bodo ostali brez barvnih balončkov in končnega presenečenja.

Na začetku leta 2011, točneje 3. januarja, bo na sporedu *Koncert* v priredbi Concommercio s podporo Pokrajine Trst. Zvečer bodo nastopili najbolj nadarjeni mladi gledališčniki, glasbeniki in plesalci, obenem pa bodo podeljena običajna priznanja Rosa d'Argento in Rosa di Cristallo.

6. januarja ob 17. uri, s prostim vstopom do napolnitve dvorane, se bo koledar prireditvev Pokrajine zaključil s koncertom Gospodovega razglašanja kulturnega društva Camerata Strumentale Italiana. V dvorani Tripicovich - de Banfield bo na sporedu *Mali princ*. Predstavo, prirejeno prav za to priložnost, je po pripovedi Antoineta de Saint-Exuperya svobodno prilagodila Cecilia La Paglia za pripovedno, glasbeno in odrsko postavitev. Glasbo je sestavil Federico Gon, nastopili bodo Nikla Petruška Panizon, Maurizio Zacchigna in Gualtiero Giorgini, na odru pa bo orkester Camerata Strumentale Italiana vodil Fabrizio Ficiuri.

Info: www.provincia.trieste.it



www.provincia.trieste.it/sportellolavoro

Sedež: Scala Cappuccini, 1 - Trst
Tel. 040.369104/040.368277/040.369685
Fax: 040.369577

SLUŽBA ZA POVEZOVANJE MED POVPRASEVANJEM IN PONUDBO NA TRGU DELA
Tel. 040.369104/040.368277/040.369685
(po odgovoru telef. odzivnika vtipkajte 249)
E-mail: cercoloravoro@provincia.trieste.it
Uradne ure:
Od ponedeljka do petka od 9:15 do 12:45
Ponedeljek in četrtek od 15:00 do 16:30

ZAPOSLOVANJE SPECIFIČNIH SKUPIN DELAVCEV Z.68/99
Tel. 040.369104/040.368277/040.369685
(po odgovoru telef. odzivnika vtipkajte 240 in 241)
e-mail: colloc.obbligatorio@provincia.trieste.it
Uradne ure:
Od ponedeljka do petka od 9:15 do 12:45

OKENCE ZA DRUŽINSKE SODELAVCE
Tel. 040.369104/040.368277/040.369685
(po odgovoru telef. odzivnika vtipkajte 223, 224 in 242)
e-mail: assistentifamiliari.trieste@provincia.trieste.it
Po predhodnem naročilu

OKENCE ZA PODJETJA
(Služba namenjena samo podjetjem)
Ul. Caboto, 14 pri Ezit - Trst
Tel. 040.8988211
Fax: 040.382261
e-mail: azienda@provincia.trieste.it
Uradne ure:
Sreda od 9:30 do 12:30
Upravna direkcija
Ul. S. Anastasio, 3 Trst
Tel. 040.3798421/547/398
Fax: 040.3798527
e-mail: sportellolavoro@provincia.trieste.it
Uradne ure:
Od ponedeljka do petka od 9:30 do 12:30
Ponedeljek in četrtek od 15:30 do 17:00

KOMPLEKSNA ORGANIZACIJSKA ENOTA ZA KONFLIKTE NA DELU IN PROBLEMATIKO PRISELJENCEV
Sedež Trg Duca degli Abruzzi, 3 - Trst (III. nad.)
Tel. 040.639636/040.660861/040.630546/040.767418
Fax: 040.639336
e-mail: confittilavoro@provincia.trieste.it
immigrazione@provincia.trieste.it
Uradne ure:
Torek, četrtek in petek od 10:30 do 13:00

OKENCE ZA PRISELJENCE
Ul. San Carlo 1/a, pri tržaški prefekturi
Tel. 040.3731480 Fax: 040.3731666
Uradne ure:
Ponedeljek, sreda in petek od 9:30 do 12:00



ŠOLSTVO - Vzgojno-izobraževalna ponudba Večstopenjske šole na Vrdeli

Glasbeno opismenjevanje tudi na osnovni šoli Župančič

V okviru vsedravnega projekta Musica 2020 - V prejšnjih dneh informativni srečanja o vrtcih in osnovnih šolah

Šah in glasbeno opismenjevanje tudi na osnovni šoli. To se med drugim ponuja na Večstopenjski šoli na Vrdeli, kjer sta v ponedeljek in sredo potekali informativni srečanja za starše otrok, ki so godni za vpis v prvi letnik vrtca oz. osnovne šole.

Staršem je ponudbo in možnosti orisala ravnateljica Fiorella Benčić, ki ne razpolaga še z okrožnico o vpisovanju, vsekakor verjetno tokrat ne bi smelo biti tistih zamud, ki so jih zabeležili v začetku letošnjega leta, ko je vpisovanje zakasnilo za mesec dni, tako da računajo, da bo, kot v prejšnjih letih, potekalo januarja.

Prav tako ni še jasno, ali bodo v prihodnjem šolskem letu razpolagali s potrebnim številom osebja. V tekočem šolskem letu je število pripadnikov učnega osebja sicer zadostno, čeprav minimalno, tako da je na osnovnih šolah vrdelskega večstopenjskega zavoda približno 33 ur pouka tedensko in je do določene mere možno zagotavljati podaljšano bivanje. Kako bo v prihodnje, ostaja neznanka.

V okviru vrdelskega zavoda deluje tudi Nižja srednja šola sv. Cirila in Metoda s sedežem pri Sv. Ivanu in podružnico na Katinari. Tedenskih ur pouka je 34, tem pa je treba prišteti tudi t.i. »uro X«, ki jo uporabijo za dejavnosti, kot je npr. urejanje šolskega časopisa ipd. Glede na precejšnje povpraševanje po prosti soboti, zlasti na kati-

Vzgojno-izobraževalno ponudbo je staršem orisala ravnateljica Fiorella Benčić

KROMA



narski podružnici, je ravnateljica Benčićeva tržaško občinsko upravo zaprosila za ureditev nove menze. Če bo odgovor pozitiven, se z eksperimentiranjem v tem smislu lahko začne že v prihodnjem šolskem letu. Drugače bo NSS Sv. Cirila in Metoda s prihodnjim šolskim letom brez izbirnih predmetov: to sta bila doslej nemščina in tehnolo-

gija, ki pa bosta postala obvezna predmeta.

Glede dodatne ponudbe v okviru vzgojno-izobraževalnega načrta pa ni velikih novosti, saj se nadaljujejo utečene dejavnosti. Poleg krepitve delavnic šaha pa je treba omeniti predvsem to, da se je Večstopenjska šola na Vrdeli, kjer na NSS Sv. Cirila in Metoda deluje tudi glasbena smer, kot

edina v tržaški pokrajini in ena od štirih v Furlaniji-Juljski krajini vključila v projekt Musica 2020 ministrstva za šolstvo in Vsedravnne agencije za razvoj šolske avtonomije Ansa za spodbujanje glasbenega opismenjevanja na šolah vseh stopenj. Projekt zaobjema 4. in 5. razred svetoivanske Osnovne šole Otona Župančiča. (iz)

DIJAŠKI DOM - Tradicionalni domski dan

Ustvarjalno druženje

Poimenovanje dvorane po Emi Colja Tomažič - Gojenci izdelovali okraske - Božiček obiskal malčke iz jasli



Malčki iz jasli in njihovi starši so se z Božičkom nastavili našemu fotografu, spodaj pa je ujel gojence ravno med plesnim nastopom

KROMA



V Dijaškem domu Srečko Kosovel priredijo vsako leto tradicionalni domski dan. Gojenci so v četrtek dali duška svoji domišljiji in s pomočjo mladih iz Društva za prostovoljno delo iz Novega Mesta in

domskih vzgojiteljev ustvarjali najrazličnejše božične okraske za božično drevo. Medvedke, pisane božične žogice iz krep papirja oz. volne ter male papirnate božične jelke so nato obesili na drevesce, ki je

ponosno krasilo spodnjo dvorano.

Pred samim začetkom družabnosti so se pred dvorano poklonili dobrotnici Emi Colja Tomažič. Ravnatelj Gorazd Pučnik je opozoril, da je v svoji oporoki naši skupnosti podarila lepo premoženje - namenila ga je ustanovi, ki skrbi za mlade. Takrat je bila to Dijaška matica, Dijaški dom pa je pred leti prejel zajeten del tega denarja, s katerim so preuredili nove jasli. »Mislimo, da smo na tak način uresničili namene naše dobrotnice, saj skrbimo, da se naša skupnost ohranja, skrbimo za naš jezik, pomagamo staršem, da vzgajajo otroke v pokončne, pogumne in radovedne ljudi. Take, ki ljubijo življenje in bodo spreminjali svet v nekaj lepšega in boljšega.« Z Emino nečakinjo Danico so nato odkrili spominsko ploščo.

Prijeten domski dan se je zaključil s country plesom. Osnovnošolcem so se nato pridružili tudi starši in vsi ostali. V imenu upravnega odbora je predsednik Dušan Križman vsem voščil veliko vedrine, veselja in ustvarjalne kreativnosti.

Božiček pa se je v sredo mudil v jasli, kjer je obdaril malčke, ki so svojim staršem pokazali, kaj vse že vedo. Lanskoletne finančne skrbi so končno pozabljene in domske jasli so spet polno zadihale. Tudi tokrat so prijatelji iz Novega Mesta poskrbeli za novih devet lesenih stolčkov za jasli. (sas)

OB PRAZNIKIH Poti kave pretežno glasbene

Prijubljena in že utečena prireditve Poti kave (Le vie del caffè) bo tudi letos poskrbela za prikupne in nepozabne popoldneve v tradicionalnih tržaških kavarnah. Središče dogajanja bo letos v kavarnah San Marco in Tommaseo, po novem pa se bo dogajalo tudi v kavarni hotela Continentale. Podrobnosti prireditve je na četrtkovni novinarski konferenci predstavil Gabrielle Centis iz šole Scuola di Musica 55, ki sodeluje pri oblikovanju letošnjega programa, organizator prazničnega dogodka pa še naprej ostaja konzorcij Promotrieste. Rdeča nit letošnje prireditve bo glasba petdesetih let prejšnjega stoletja, skupno pa bo na sporedu šest glasbenih srečanj.

Ta glasbeni žanr bo najprej odmeval v kavarni Tommaseo, kjer se bo 26. decembra ob 18.30 začel niz glasbenih srečanj. Umetniški vodje prireditve Poti kave so za prvo srečanje izbrali zasedbo Marco Castelli Mambo & Swing band, glasbeniki pa bodo v svoj repertoar vključili swing, boogie, bossanova ritme ter balade. Druga prireditve bo na sporedu 1. januarja, ko bo kavarna hotela Continentale gostila Leonarda Zannierja s prireditvijo Polvere di stelle (... e striscie). Igralec in pevec Leo Zannier bo petdeseta leta pričaral z najčudovitejšimi in najpopularnejšimi pesmimi. Pevca bodo na instrumentalnih spremljali tudi glasbeniki. Naslednje srečanje bo 2. januarja (ob 18.30), ko bo v kavarni Continentale prireditve Fox o Tango? Operetta o Jazz? - Il mondo musicale di Romano Borsatti. V žarišču tega dogodka bodo najpomembnejše glasbene etape v razvoju Trsta. Naslednji dogodek se bo zgodil 6. januarja (ob 17.30), ko bo v kavarni Tommaseo vse v znamenju radijske glasbe iz zlatih let radia. Srečanje bo nosilo naslov Le canzoni dell'epoca d'oro di Radio Trieste. Peto srečanje iz letošnjega niza bo na sporedu 7. januarja v kavarni San Marco. Tudi to srečanje bo imelo isti naslov kot srečanje v kavarni Tommaseo dan poprej.

Čisto za konec pa so organizatorji letošnje izvedbe prireditve Poti kave pripravili še eno ponovitev dogodka Fox o Tango? Operetta o Jazz? Il mondo musicale di Romano Borsatti. Zadnje glasbeno srečanje bo na sporedu v kavarni San Marco, in sicer ob 18.30. Ob koncu velja še izpostaviti, da bodo vsi spektakli vstopnine prosti. (sč)

Pohod Te skupne stezice

Občina Dolina v sodelovanju s SKD Jože Rapotec in vaškimi skupnostmi sosednjih vasi vabi v nedeljo na 4. pohod Te skupne stezice. Pohodniki se bodo zbrali ob 9.30 v Parku v Prebenu, pohod traja približno 3 ure, je nezahteven in primeren za rekreativne izletnike in družine. V primeru slabega vremena bo pohod preložen na poznejši datum.

Kezichu ob obletnici smrti

V Palači Gopčević bodo danes ob 17.30 odprli razstavo posvečeno tržaškemu starosti italijanskih in svetovnih filmskih kritikov, pisatelju in scenaristu Tulliu Kezichu ob prvi obletnici smrti. La coscienza di Tullio Kezich e le sue città: Trieste-Milano-Roma je naslov razstavi, ki sta jo postavila občinsko odborništvo za kulturo oz. mestni muzeji zgodovine in umetnosti v sodelovanju z združenji Anno Uno, La Cappella Underground, Alpe Adria Cinema in gledališčem La Contrada. Fotografije, gledališki zapiski, video posnetki, neizmerna dokumentacija in njegova neskončna bibliografija bodo na ogled od 13. marca od 9. do 19. ure - vstop je prost.

Tomizzeve poti po Trstu

Nadaljujejo se Tomizzeve poti po Trstu, ki jih prireja Skupina 85. Tretji sprehod je vezan na roman Zlo prihaja s severa, ki ga je Fulvio Tomizza objavil leta 1984 in pripoveduje o protestantizmu v naših krajih in o življenju in odnosih treh velikih osebnosti verskega sveta takratnega časa, in sicer koprškega škofa Pierpaola Vergerija, Primoža Trubarja in tržaškega škofa Pietra Bonoma, ki je Trubarja večkrat gostil v Trstu. Sprehod se bo jutri začel ob 10.30 pri sv. Justu pred stolnico in nadaljeval mimo cerkve ter se zaključi na Trgu Panfilii. Sprehod traja približno 2 uri. Udeležba je brezplačna. Vsak bo prejel izvod knjige Tomizzeve poti po Trstu, ki jo je Skupina 85 nedavno izdala. Info 338/7417105.

Solidarnostni stend združenja de Banfield

Prostovoljci združenja de Banfield bodo danes sprejemali mimoidoče pri stendu med ulicama San Nicolò in San Spiridione. Ponujali jim bodo raznorazna božična darila in knjige. Zbrana sredstva bodo namenili delovanju v pomoč starejšim osebam.

68. rojstni dan UDI

V miljski občinski dvorani bodo danes ob 11. uri praznovali 68. rojstni dan Zveze žensk UDI. Posegli bodo miljski župan Nerio Nesladek, predsednica tržaške pokrajinske uprave Maria Teresa Bassa Poropat, predsednica združenja Il caffè delle donne in državna predstavnica zveze UDI Pina Nuzzo. Srečanje bo vodila Miriam Zecchi, za pesniško kuliso bosta poskrbeli Francesca Veglia in Letizia Persini.

Repentabska voščila

Občinska uprava Repentabor prireja drevi ob 18. uri pred županstvom večer namenjen izmenjavi voščil ob bližajočih se božičnih in novoletnih praznikih. Krajski kulturni program bodo izoblikovali otroci otroškega vrtca A. Fakin s Cola, učenci osnovne šole A. Gradnik s Cola, MoPZ Kraški dom in cerkveni MePZ Repentabor. Sledila bo družabnost ob kuhanem vinu in čaju za kar bodo poskrbeli prostovoljci občinske skupine civilne zaščite. V primeru slabega vremena bo božičnica v osnovni šoli.

Božični koncert nabrežinske godbe

V nabrežinski telovadnici bo jutri zadenela čarobna božična glasba Godbenega društva Nabrežina. Ob 17. uri bo namreč na sporedu tradicionalni koncert ob koncu leta, s katerim se godbeniki poslovijo od starega leta in voščijo vesele praznike vsem prijateljem in znancem.



GLASBA - Zborovski koncerti v okviru revije Nativitas

Melodije prazničnega časa

Po koncertu, ki je bil 10. decembra v Dolini, drevi in jutri na sporedu še koncerti v Nabrežini, Bardu in na Ferlugih



Utrinek z dolinskega koncerta revije Nativitas

KROMA

Prvi koncert v okviru revije Nativitas, ki so ga imela v režiji društva, včlanjena v Zvezo slovenskih kulturnih društev, je stekel v petek, 10. decembra. V cerkvi sv. Urha v Dolini je dišalo po bližnjem se božiču, predpraznično vzdušje je prevladovalo številno občinstvo. Že prva nota, ki so jo zapele članice Ženske pevske skupine Stu ledi, je omehčalo srca ostalih nastopajočih in ljudi, ki so se zbrali na koncertu s pomenljivim naslovom Nativitas v Bregu. Koncert, ki ga je organiziralo SKD Venturini, je namreč že drugi združil skoraj vse zборе, ki delujejo v Bregu, v tako majhnem geografskem prostoru s tako pestrim delovanjem na zborovskem, godbeniškem in kulturnem področju nasploh. Na koncertu so poleg ŽePS Stu ledi zapeli še MoPZ Valentin Vodnik iz Doline, MoPZ Fran Venturini od Domja, Nonet Primorsko iz Mačkolj in MePZ Fran Venturini od Domja, ki so izbrali najbolj primerne pesmi za tako vrsto koncertov. Božično misel iz sv. pisma je podal župnik Metod Lampe, priložnostni pozdrav pa županja Občine Dolina Fulvia Premolin.

Naslednji konec tedna se nam v okviru revije Nativitas obeta še nekaj zanimivih koncertov: vsak od le-teh predstavlja celoto, za njimi stoji sodelovanje med zbori, ki že vrsto let sodelujejo na reviji ali pa so se prvič srečali in oblikovali celovečerni koncert.

Drevo se nam bosta v cerkvi sv. Roka v Nabrežini ob 20.30 predstavila dva veterana, zbor Jacobus Gallus pod taktirko Mar-

ka Sancina in Mešani mladinski pevski zbor Trst, ki se nam bo prvič predstavil z novo zborovodkinjo Tamaro Stanese. Oba zbor se redno udeležujeta božičnih koncertov, ki se vrstijo od Milj do Trbiža. V cerkvi sv. Roka nam bosta predstavila sklop božičnih pesmi, MeMIPZ Trst si je izbral mednarodni sklop avtorskih skladb, zbor Jacobus Gallus pa je izbiral med priznanimi slovenskimi avtorji. Program bodo obogatili glasbeni intermezzo in solo pevci.

Naslednji koncert pa bo jutri ob 15.30 v cerkvi sv. Jurija v Bardu, organizira pa ga tamkajšnja Gorska skupnost. Oblikovali ga bodo oblikovali zbori iz bližnje okolice ter mešani zbor Lipa (vodi Tamara Ražem Locatelli) ter OPZ in MIPS Slomšek iz Bazovice. Slednja sooblikujeta pevsko in igralsko celoto (v dramizaciji Zdenke Kavčič Krizmančič), ki ji bodo lahko domačini v Bazovici lahko sledili tudi v nedeljo, 26. decembra.

Vedno jutri pa bodo v majhni cerkvi Lurške Matere Božje na Ferlugih ob 17.30 zadonele slovenske narodne božične pesmi, ki jih bosta zapela Moški pevski zbor Tabor z Opčin in Ženska vokalna skupina Danica z Vrha sv. Mihaela na Goriškem (vodi ga Patricija Rutar Valič). Ta koncert združuje dve pokrajini v Deželi Furlaniji-julijski krajini, kjer je zborovsko delovanje prava tradicija. Oba zbor, včlanjena v ZSKD, prvič sooblikujeta ta koncert, novost pa predstavlja tudi novi pevovodja MoPZ Tabor David Žerjal, ki si je skupaj s pevci močno želel organizirati tovrsten koncert.

18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Natale in Sudafrica«.

ARISTON - 18.45, 21.00 »We want sex«.

CINECITY - 14.50, 15.20, 17.30, 20.00, 22.05 »Natale in Sudafrica«; 15.10, 17.40, 20.00, 22.00 »La banda dei Babbi Natale«; 15.10, 17.35, 20.00, 22.05 »The tourist«; 14.30, 16.25, 18.20, 20.15, 22.10 »Megamind 3D«; 15.20, 17.35, 20.00, 22.10 »Le cronache di Narnia - Il viaggio del veliero 3D«; 17.30, 20.00, 22.05 »La bellezza del somaro«; 22.00 »L'ultimo esorcismo«; 20.00 »Incontrerai l'uomo dei tuoi sogni«; 15.15 »Rapunzel 3D - L'intreccio della torre«; 17.00 »Harry Potter e i doni della morte - 1. del«.

FELLINI - 16.45, 18.30, 20.15, 22.00 »Incontrerai l'uomo dei tuoi sogni«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »The tourist«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »La bellezza del somaro«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 20.00 »Séraphine«; 18.15, 22.10 »Benvenuti al Sud«.

KOPER - KOLOSEJ - 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30 »Draga, počakaj, sem na poti«; 12.30, 19.20, 21.45, 0.10 »Tron: Zapuščina 3D«; 20.20, 23.00 »Wall Street: Denar nikoli ne spi«; 14.40, 18.30 »Hudič - Devil«; 16.30 »Lahka punca«; 17.00 »Zgodbe iz Narnije«; 15.00 »Megamind 3D«.

KOPER - PLANET TUŠ 12.30, 14.40, 16.50, 19.00 »Gremo mi po svoje«; 21.20 »Harry Potter in Svetinje smrti - 1. del«; 11.20, 16.00 »Megamind 3D - sinhro.«; 12.00, 16.30 »Megamind - sinhro.«; 13.30, 18.10, 20.40, 23.10 »Zgodbe iz Narnije 3D«; 21.00, 23.20 »Draga, počakaj, sem na poti«; 13.45, 16.35

»Zgodbe iz Narnije«; 11.25 19.05 »Upokojeni, oboroženi, nevarni«; 18.40, 20.55, 22.55 »Paranormalno 2«; 15.50, 18.30, 21.10, 23.50 »Tron: Zapuščina 3D«; 13.00, 16.05, 18.35, 21.05, 23.35 »Življenje, kot ga poznaš«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »La banda dei Babbi Natale«; Dvorana 2: 16.00, 17.30 »Rapunzel, l'intreccio della torre«; 18.50, 20.40, 22.15 »L'esplosivo piano di Bazil«; Dvorana 3: 16.20, 18.20, 20.15, 22.15 »Narnia - Il viaggio del veliero 3D«; Dvorana 4: 15.45, 17.15, 18.55, 20.40, 22.15 »Megamind«.

SUPER - 16.15 »Harry Potter e i doni della morte«; 18.45, 20.30, 22.15 »A Natale mi sposo«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.10, 22.00 »Natale in Sud Africa«; Dvorana 2: 17.15, 19.50, 22.10 »Le cronache di Narnia - Il viaggio del veliero 3D«; Dvorana 3: 18.00, 20.15, 22.15 »La banda dei Babbi Natale«; Dvorana 4: 16.45, 18.30, 20.30, 22.15 »Megamind«; Dvorana 5: 17.50, 20.00, 22.10 »The Tourist«.

Šolske vesti

DAN ODPRTIH VRAT NA DTZ ŽIGE ZOISA bo danes, 18. decembra, od 16. do 18. ure na sedežu šole v Ul. Weiss 15. Toplo vabljeni dijaki tretjih razredov nižjih srednjih šol in njihovi starši.

DRŽAVNI IZOBRAŽEVALNI ZAVOD JOŽEFA STEFANA vabi dijake 3. razredov nižjih srednjih šol in njihove starše na Dan odprtih vrat, ki bo danes, 18. decembra, od 8.30 do 11.30 v šolskih prostorih na Vrdeški cesti št. 13/2 v Trstu.

BOGVAS ŽIVI! Trebnski koledniki vas bodo obiskali v ponedeljek, 20. decembra, (zjutraj in popoldne) in v torek, 21. decembra, zjutraj. Učenci in učiteljice OŠ P. Tomažič se vam zahvaljujejo za toplejše sprejem!

TEPEŽNIČNA IN ŽIVITORE - Učenke in učenci COŠ F. Venturinija Boršt-Boljunc-pek se bodo podali v ponedeljek, 20. decembra, v jutranjih in po-

Sladka božičnica v Križu

SKD Vesna pod pokroviteljstvom zahodnokraškega rajonskega sveta vabi vse sladkosnede, pa tudi tiste, ki se radi ukvarjajo s slaščičarstvom, na božičnico »Sladko božično voščilo«, ki bo **jutri ob 18.30 v domu Alberta Sirka v Križu**. Po lanskem uspehu pobude, so se odborniki odločili, da spet priredijo vaščanom in prijateljem prijeten večer v pristnem božičnem duhu.

Tekmovanja za najboljšo slaščico se lahko udeležijo kdorkoli, dovolj je, da prinese izdelek v kriško društvo jutri med 17. in 18. uro. Ob nagrajevanju bodo večer oblikovali glasbeni duo Verità-Badin in kabaretista Tjaša Ruzzier in Boris Devetak. Glasbeni duo (kitara in violina) bo občinstvu zaigral magične izraelske folklorne melodije, otožne irske balade, žive madžarske ciganske motive ter vesele tarantelle iz južne Italije. Kabaretista in humorista Tjaša Ruzzier in Boris Devetak, ki ju občinstvo pozna predvsem kot oblikovalca radijske oddaje Radioaktivni val oz. Radio Paprika, pa bosta s svojo ironijo med eno degustacijo in drugo ogrela srca in duše občinstva.

Voščila Pihalnega orkestra Ricmanje

Pihalni orkester Ricmanje prireja pod pokroviteljstvom Občine Dolina celovečerni božični koncert. Projekt sodi v niz prireditev z naslovom »...in mir na zemlji« in je nastal v sodelovanju s tremi pevskimi zbori - otroškimi Fran Venturini od Domja s pevovodjo Suzano Žerjal, MPZ Mačkoloje, ki ga vodi Andreja Štucin, in Tončka Čok iz Lonjerja z zborovodjo Manuelom Purgerjem.

Dirigent ricmanjske godbe Aljoša Tavčar je izbral in priredil za orkester in pevski zbor znane in manj znane božične melodije. Celovečerni koncert bosta povezovala Aljoša Saksida in Gualtiero Giacomini, ki bosta popestrila glasbeni dogodek s hudomušnimi kabaretnimi vložki. Koncert bo v **jutri v gledališču France Prešeren v Boljuncu ob 18. uri**.

poldanskih urah po Boljuncu, Borštu in Zabrežcu. S pesmijo bodo voščili domačinom ob božičnih praznikih in novem letu ter in jim izročili voščilnice, ki so jih oblikovali med poukom. Po Gročani bodo otroci hodili konec decembra po ustaljeni navadi.

UČENCI OŠ A. GRADNIKA na Repentabru bomo koledovali na Colu in Poklonu. Obiskali vas bomo v ponedeljek, 20. decembra, od 10. do 12. ure. Za katerokoli darilo vam bomo hvaležni!

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA sporoča, da bodo uradi tajništva in ravnateljstva med prazniki zaprti v dneh 24. in 31. decembra 2010 ter 7. in 8. januarja 2011.

Izleti

OGLED JASLIC V LJUBLJANI v četrtek, 30. decembra, prirejata Mladinski dom Boljunc in Slomškov dom Bazovica. Odhod avtobusa iz Boljunca ob 14. uri (pri gledališču) s postankom v Bazovici in Pesku. Po ogledu jaslic in stojnic nas bo popestril prihod Dedka Mrza. Večer sklenemo s skupno večerjo. Povratek približno ob 22.30. Program ni naporen in primeren za družine z otroci. Vpis na tel. 335-8045700 (Albert) ali 040-226117 (g. Žarko).

AŠD SK BRDINA obvešča, da bo v nedeljo, 9. januarja 2011, ob priliki smučarskih tečajev, na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalke ESSO na Opčinah. Informacije in rezervacije: 348-8012454 (Sabina).

Mali oglasi

IŠČEM DELO - z lastno motorno žago obrezujem tako drevesa kot tudi živo mejo. Tel. št.: 333-2892869.

IŠČEM HIŠO v najem (vsaj dve spalni sobi) in območju vzhodnega Krasa (od Bazovice do Proseka). Tel. 389-9766904.

Pihalni orkester Breg s sodelovanjem **SKD V. Vodnik** prireja **predpraznični večer z gojenci glabene šole**

danes, 18. decembra
v društveni dvorani
KD V. Vodnik v Dolini
ob 20.30

Uljudno vabljeni!

Poslovni oglasi

50-LETNI PAR IŠČE v najem manjšo hišo na Krasu ali v okolici Trsta.

Tel. 3405684159

TRGOVINA IŠČE ČISTILKO (Ž/M) vsak dan od ponedeljka do sobote, urnik 18.00-20.30.

Tel. 347-2220095

VINO KVALITETNO, rumeni muškata, sauvignon, chardonay, rebula, cabernet sauvignon in merlot, letnik 2010, prodam.

Cena 1,20 eur.

Tel. 339-199-7101

DIATONIČNO HARMONIKO prodam. Tel. št. 335-5387249.

IŠČEM DELO kot hišna pomočnica, pomagam tudi pri oskrbi starejših oseb 24 ur. Tel. št.: 347-8601614.

KUPIM ENOSOBNO STANOVANJE ALI SKLADIŠČE od 20 do 25 kv. m. Cena približno 30.000 evrov. Tel. št.: 320-3557811.

PRODAM prenosni šivalni stroj singer. Cena po dogovoru. Tel. št. 040-910148.

PRODAM STANOVANJE na Greti, 50 kv.m., v odličnem stanju. Tel. št.: 349-4975968.

PRODAM avto volkswagen vento, 1800, črne barve, klimatizirana, letnik 1994, 200.000 prevoženih kilometrov, v zelo dobrem stanju, za 1.350 evro. Tel. 328-7599640.

PRODAM psičke stare 2 meseca pasme Border Collie z rodovnikom; tel. 0481-419976 v večernih urah.

V BLIŽINI Senenega trga (Trg Foraggi) oddajam v najem sobo s lastno kopalnico. Tel. 040-948080.

V BOLJUNCU na Placu dajem v najem večnamenski prostor. Tel. št. 348-3667766.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

AGIP: Miramarski drevored 49, Katinara - Ul. Forlanini

SHELL: Žavljje (Milje)

ESSO: Drevored Campi Elisi, Zgonik - Državna cesta 202 - km 18+945

TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3

FLY: Passeggio S. Andrea

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE

TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1

AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin SS 14

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

OMV: Proseška postaja 35

SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči

TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sosljan RA km 27

V sodelovanju s FIGISC Trst.

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 18. decembra 2010
TEO

Sonce vzide ob 7.41 in zatone ob 16.22 - Dolžina dneva 8.41 - Luna vzide ob 13.57 in zatone ob 4.42.

Jutri, NEDELJA, 19. decembra 2010
URBAN

VREME VČERAJ: temperatura zraka 0 stopinj C, zračni tlak 1000 mb pada, veter 6 km na uro jugo-vzhodnik, vlaga 52-odstotna, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 12 stopinj C.

Lekarne

Do sobote, 18. decembra 2010

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Ginnastica 44 (040 764943), Trg Valmaura 11 (040 812308).

Opčine - Nanoški trg 3 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 44, Trg Valmaura 11, Trg Sv. Jakoba 1.

Opčine - Nanoški trg 3 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Sv. Jakoba 1 (040 639749).

www.farmacistrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelená številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do



Drobna snežinka, ki pada, prinaša mnogo želja. Za Božič in Novo leto naj vam pričara najlepše trenutke tega sveta!

Nekaj lepih trenutkov vam bodo podarili godbeniki **Godbenega društva V. Parma iz Trebč** **jutri, 19.t.m. ob 18.00** v Ljudskem domu v Trebčah *Pridite številni!*

Godbeno društvo Prosek vabi na **BOŽIČNICO** gojencev glasbene šole **danes ob 18. uri** v Kulturnem domu na Proseku

Zbor Jacobus Gallus vabi **danes ob 20.30** v cerkev Sv. Roka v Nabrežini na **BOŽIČNO REVIO**

Nastopajo: MeMIPz Trst (vodi Tamara Stanese) Zbor Jacobus Gallus (vodi Marko Sancin)

solisti: Tamara Stanese (sopran), Aleš Petaros (tenor), Nikolaj Bukavec (bas)

glasbeniki: Marko Ota (kitara), Marko Sancin (klaviature), Fulvijo Jurinčič (bas), Jordan Kalc (bobni)

Obvestila

DRUŠTVO GRAD OD BANOV prireja Božični sejem okrasnih izdelkov in naravnih mil s sledečim urnikom: danes, 18. decembra, od 15. do 19. ure; nedelja, 19. decembra, od 10.00 do 12.30 ter od 15. do 19. ure. Toplo vabljeni.

KROŽEK AUŠER ZA KRAŠKO OBMOČJE vabi svoje člane na predpraznično družabno popoldne danes, 18. decembra, s pričetkom ob 16. uri. Srečanje se bo odvijalo v prostorih »Dopolavoro ferroviario« v Nabrežini.

RASTI S PRAVLJICAMI - Študijski center Melanie Klein vabi na vsakoletno srečanje s svetom pravljic, ki bo danes, 18. in nedeljo, 19. decembra, v knjigarni La Fenice. Animatorji bodo nastopali z igro o jelenu, palčkov in Božičku. Danes in nedeljo od 10. do 12. ure so otroci vabljeni na ustvarjalne delavnice, v popoldanskih urah, in sicer od 16. do 19. ure pa se bodo vsake pol ure vrstile predstave. Toplo vabljeni vsi otroci in njihovi starši. Vstop prost.

SEKIJSKI KONGRES ANPI - VZPI bo danes, 18. decembra, ob 18.00 v Boljuncu; 27. decembra, ob 20.00 v Borštu.

SKD IGO GRUDEN prireja božični sejem. Potekal bo danes, 18. decembra, od 18. do 20. ure. Na vrsti bosta pravljica Prav posebno božično darilo in delavnica v sodelovanju s sezansko knjižnico S. Kosovel. Ob 19. uri zaključek z nastopom flavtistik G.Š. Sežana. Vsak dan bogat srečelov. Vabljeni!

SKD VIGRED IN ZDRUŽENJE STARŠEV COŠ S. Gruden in otroškega vrtca vabijo na pobude Veseli december v Šempolaju: v Štalci do ponedeljka, 20., od 15.30 do 18.30 (v nedeljo, 19., pa od 9.30 do 11.30 ter od 14.30 do 16.30) na božični prodajni sejem: knjig, koledarjev, ročnih del, božičnih okraskov in venčkov; danes, 18., ob 15.30 v Škrkovi hiši nastop srednješolske skupine SDD J. Štoka z igrico Menjava na vrhu. V nedeljo, 19., od 15.30 do 16.30 pravljica in delavnica. V četrtek, 23., v Štalci ob 20. uri koncert »Srečno« z nastopom raznih pevskih in glasbenih skupin ter humoristov.

SLADKI DECEMBER - nagradna razstava domačih slaščic in slanega peciva v organizaciji SKD Primorec bo danes, 18. decembra, ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebčah. Predvidene so 3 kategorije: najboljše slaščice, najboljše slano pecivo in najboljši cici-kuhar. Kuharski mojstri lahko dostavijo svoje dobrote v Ljudski dom danes, 18. decembra, od 17. do 18. ure. Zaželen je predhodna najava na tel. 338-4482535 (Giuliana).

ANPI-VZPI - ANPIA - ANED v nedeljo, 19. decembra, ob 15. uri bo na openskem strelišču spominška svečanost ob 69-letnici usmrtitve obsojencev na drugem tržaškem procesu: Pinko Tomažič, Viktor Bobek, Ivan Ivančič, Simon Kos, Ivan Vadnal. Spregovorili bosta Claudia Cernigoj in Mariza Škrk. Predsedovala bo Mara Race. Pojeta MoPZ Tabor in MPS Sv. Jernej, vodi David Žerjal.

AŠD CHERDANCE MILLENIUM prireja tradicionalni »Novoletni plesni festival« v nedeljo, 19. decembra, ob 16. uri v športnem centru Ervatti pri Briščikih. Toplo vabljeni!

JUS TREBČE vabi člane in vaščane, da se v nedeljo, 19. decembra, udeležijo vzdrževalne sečnje na poljski poti Ta Dul'nja štj'rna - Šičuce. Vsakdo naj s seboj prinese potrebno orodje. Zbirališče pri Ta Dul'nje štj'rne ob 8.30.

KNJIŽNICA PINKO TOMAŽIČ IN TOVARIŠI vabi v nedeljo, 19. decembra, ob 16. uri v Prosvetni dom na Opčinah na dokumentarno - igrani film RTV Slovenija »Šola pod fašizmom«, režija Božo Grilj in razstava »Vidni obrazi poguma«. Fotografije razstavlja Jožica Zafred.

KRD DOM BRIŠČIKI vabi člane v nedeljo, 19. decembra, ob 18. uri na božični pozdrav in predstavitev društvenega koledarja. Sodelujeta Petra Marega in Janoš Jurinčič.

OBČINA DOLINA v sodelovanju s SKD Jože Rapotec in vaškimi skupnostmi sosednjih vasi vabi v nedeljo, 19. decembra, na 4. pohod »Te skup-

ne stezice«. Pohodniki se bodo zbrali ob 9.30 v Parku v Prebenegu, pohod (pribl. 3 ure hoje) je nezahteven in primeren za rekreativne izletnike in družine. V primeru slabega vremena bo pohod preložen na drugi datum.

SKD VESNA pod pokroviteljstvom Rajskega sveta za Zahodni Kras, priredi v nedeljo, 19. decembra, božičnico: Sladko božično voščilo v domu A. Sirka. Nagradili bomo najboljšo slaščico. Slaščice sprejemamo v domu A. Sirka 19. decembra od 17. do 18. ure. Za smeh in dobro voljo bosta poskrbela Tjaša Ruzzier in Boris Devetak, glasba duo Badin - Verità. Začetek ob 18.30. Vabljeni!

DRUŠTVO SLOVENSkih IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 20. decembra, na predbožično srečanje s škofovim vikarjem Tonetom Bedenčičem. Srečanje bo v Peterlinovi dvorani, Ul. Donizetti 3. Začetek ob 20.30.

UPRAVNI ODBOR Zdrženja »Odbor za spomenik padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca« obveščata članstvo, da je redni občni zbor združenja sklican v torek, 21. decembra, v dvorani KD Rovte Kolonkovec, Ul. Monte Sernio 27, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju s sledečim dnevnim redom: pregled članstva in pooblastil, imenovanje tajnika zbora, poročilo predsednika, poročilo blagajnika, poročilo nadzornikov, odobritev proračuna in predračuna, razno. Pred začetkom občnega zbora bo potekala poravnava članarin za leto 2010 ter včlanjevanje za leto 2011.

KULTURNI DRUŠTVI SLOVAN s Padrič in Skala iz Gropade vabita na skupno božičnico, ki bo v sredo, 22. decembra, ob 20. uri v cerkvi Sv. Cirila in Metoda na Padričah. Zbirališče ob 19.30 na vaškem trgu na Padričah ob kuhanem vinu in toplim čajem. Nastopil bo MePZ Skala-Slovan pod taktirko Hermana Antoniča. Po božičnici bo družabnost v domu Skala v Gropadi.

OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra od 16. do 18. ure. Datumi: 24. decembra: »Lov paketkov«, »Kreativne kartice«; 22. in 29. decembra: »Kreativni okraski«. Info na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestel v četrtek, 23. decembra, ob 20. uri na svojem sedežu - Prosek št. 159.

ODBORNIŠTVA SOCIALNIH SLUŽB OBČIN DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR s finančno podporo Pokrajine Trst organizirajo kosilo z glasbo, plesom in tombolo. Kosila se lahko udeležijo vsi občani nad 65. letom starosti s stalnim bivališčem v treh občinah. Vpisovanje do 24. decembra (do 12. ure) v uradu Socialne službe v Naselju Sv. Mavra 124 - tel. 040/2017390.

ZSKD obveščata članice in stranke, da bo uradi zaprti od 24. decembra 2010 do 7. januarja 2011. Želimo vesele praznike in uspešno novo leto.

5. NATEČAJ ZBOROVSKJE SKLADBE za nagrado Ignacij Ota razpisuje Zveza slovenskih kulturnih društev. Razpis je na voljo na spletni strani www.zskd.eu.

ŽEGNANJE KONJ, starodavni slovenski obred, prireja prvič v zamejstvu slovensko konjeniško društvo Skuadra Uoo v nedeljo, 26. decembra, ob 12.30 v Štivanu pri stari gotski cerkvi Sv. Ivana. Vabljeni konjeniki, ljubite-

lji konj in slovenskih običajev. **KROŽEK KRUT** vabi na tradicionalno »Srečanje ob koncu leta«, ki bo v torek, 28. decembra, v Slovenskem dijaškem domu S. Kosovel, Ul. Gimnastika 72, Trst. Prijave in informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8, tel. št.: 040-360072.

AŠD SK BRDINA obveščata, da se bodo tudi v letošnji zimski sezoni odvijali tečaji smučanja. Informacije lahko dobite na sedežu društva, Repentabska ul. 38 na Opčinah, ob ponedeljkih od 20. do 21. ure. Tel. SK Brdina 347-5292058, Valentina Suber 347-4421131, www.skbrdina.org, info@skbrdina.org.

TEČAJ KUHANJA IN STREŽBE za tretješolce: Ad formandum vabi tretješolce, da spoznajo poklic kuharja in natakarja. Brezplačna tečaja Z rokami v... bosta v sredo, 12. in 19. januarja, od 9.00 do 13.30. Prijave zbiramo do 10. januarja. Info na tel. št. +39040-566360, +39334-2825853, promo@adformandum.eu.

DAN ODPRTIH VRAT na Ad formandum: 12. in 19. januarja bo med 14. in 17. uro osebe zavoda na razpolago v Gostinskem učnem centru na Fernetičih za informacije o izobraževanju na poklicni šoli, programu in poteku solanja. Vabljeni dijaki tretjih razredov, njihovi starši in družine, profesorji, odgovorni za usmerjanje. Informacije na tel. št. +39040-566360, +39334-2825853, promo@adformandum.eu.

TEČAJ ZA NOSEČNICE V BAZENU ŠC Melanie Klein obveščata, da se bo naslednji tečaj začel v četrtek, 13. januarja. Vpisovanja sprejemamo na začetku vsakega meseca. Število mest je omejeno. Info in prijave: info@melanieklein.org, tel. 328 4559414.

TEČAJ V BAZENU ZA DOJENČKE ŠC Melanie Klein obveščata, da se bodo naslednji tečaji v bazenu začeli 14. oziroma 15. januarja. Za dojenčke od 1. do 12. meseca bodo ob petkih in sobotah zjutraj. Za otroke od 1. do 3. leta pa ob sobotah popoldne. Število mest je omejeno. Info in prijave: info@melanieklein.org, tel. 328 4559414.

PRIJAVE VINA 2010: Kmečka zveza obveščata člane, da so njeni uradi začeli z izpolnjevanjem prijave letošnje proizvodnje vina. Rok za predstavitev zapade 15. januarja. Proizvedeno vino morajo prijaviti vsi vinogradniki, ki obdelujejo več kot 1.000 kv.m. vinograde in ali pridelajo več kot 10 hl vina, ne glede če je proizvedeno vino namenjeno prodaji ali ne. Potrebna je veljavna osebna izkaznica. Prosimo člane, da čim prej zadostijo tej obveznosti. Uradi zveze v Trstu (tel. 040-362941), Gorici (tel. 0481-82570) in Čedadu (tel. 0432-703119) so na razpolago za morebitna dodatna pojasnila.

Prireditve

IN NATALIS GAUDIO - danes, 18. decembra, bo v cerkvi na Montuci ob 20.30 potekal zaključni koncert v okviru 2. pevske revije sakralne glasbe In Natalis Gaudio. Sodelujeta pevski zbor »San Rocco« iz Turjaka in pevski zbor »Lipa« iz Bazovice.

MEPZ RDEČA ZVEZDA DEVIN prireja danes, 18. decembra, ob 19. uri v agriturizmu v Saležu božični koncert. Toplo vabljeni!

NATIVITAS 2010 - Zveza slovenskih kulturnih društev v sodelovanju z USCI FJK vabi na niz koncertov v sklopu božične deželne revije Nativitas: Nabrežina (cerkev sv. Roka), danes, 18. decembra, ob 20.30 nastopata Zbor Jacobus Gallus Trst (dir. Marko Sancin) in MeMIPz Trst (dir. Tamara Stanese); Bardo, 19. decembra, ob 15.30 nastopajo MePZ Lipa Bazovica (dir. Tamara Ražem Locatelli), OPZ in MIPS Slomšek (dramatizacija Zdenka Kavčič Križmančič); Ferlugi, 19. decembra, ob 17.30 nastopata MoPZ Tabor Opčine (dir. David Žerjal) in DZ Danica Vrh Sv. Mihaela (dir. Patricija Rotar Valič).

PIHALNI ORKESTER BREG s sodelovanjem SKD Valentina Vodnika prireja praznični večer z gojenci glasbene šole danes, 18. decembra, v društveni dvorani V. Vodnika v Dolini ob 20.30. Vljudno vabljeni.

V KD IVAN GRBEC bo sejem božičnih ročnih izdelkov, primernih za darilo.

Izdelale so jih ustvarjalne članice društva. Del razstave bo obogaten z izdelki in voščilnicami otrok in malčkov. Sejem je na ogled od danes, 18., do ponedeljka, 20. decembra, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

GODBENO DRUŠTVO V. PARMA IZ TREBČ priredi koncert v nedeljo, 19. decembra, ob 18. uri v Ljudskem domu v Trebčah. Pohitite številni.

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA vabi na tradicionalni koncert ob zaključku leta v nedeljo, 19. decembra, ob 17. uri v nabrežinski občinski telovadnici. Sodelujejo gojenci glasbene šole godbe.

OBČINA DOLINA vabi na božični koncert »In mir na zemlji«, na katerem sodelujejo Pihalni orkester Ricmanje, OPZ F. Venturini (Suzana Žerjal), MePZ Mačkolje (Andreja Stucin), PZ Tončka Čok (Manuel Purger). Večer bosta oblikovala Aljoša Saksida in Gualtiero Giorgini, vse skupaj pod vodstvom umetniškega vodje in dirigenta Aljoše Tavčarja. Koncert bo v nedeljo, 19. decembra, v gledališču F. Prešeren v Boljuncu ob 18.00. Ne zamudite!

SKD BARKOVLJE Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete, vabi v nedeljo, 19. decembra, na božični nastop gojencev Glasbene Kambrce, ki jo vodi Aleksandra Perot. Začetek ob 17.30.

V NEDELJO, 19. DECEMBRA, bo v dvorani Marijinega doma v Ul. Risorta 3 v Trstu ob 17. uri koncert, ki ga bo za mlade imel redovnik minorit p. Janez Ferlež. Vljudno vabljeni!

BAMBIČEVA GALERIJA vabi na likovno razstavo »Aldo Usberghi: ... okoli mene«, Opčine, Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131. Razstava bo odprta do 22. decembra. Ponedeljek-petek: 10.00-12.00 in 17.00-19.00.

SKD VIGRED vabi v četrtek, 23. decembra, ob 20. uri na večer »Srečno«. Sodelujejo Mladinska glasbena skupina Vigred - Kraški fenomen, Uopenska mularija, trio Lupinc (Z. Lupinc, P. Kuk, I. Starc) in harmonikaš Andrej Stančič, pevka Laura Budal ob spremljavi Janka Zorena, ansambel Domači zvoki, ansambel Kraški muzikanti, skupina Kraški ovčarji in humorista Zmaga in Vittorio.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK vabi na tradicionalni božični koncert, ki bo v nedeljo, 26. decembra, ob 17. uri v Športnem centru Ervatti pri Briščikih.

Osmice

KOVAČEVI za cerkvijo v Doberdubu imajo odprto osmico. Tel. št. 0481-78125.

MARIZA ima odprto osmico, Ricmanje št. 120.

OSMICA je odprta pri Davidu v Samatorci št.5. Tel. št.: 040-229270. Vabljeni.

OSMICA je odprta pri Piščancih. Silvano Ferluga vabi na domačo kapljico.

OSMICO je odprl Damjan Glavina v Lonjerju. Tel. št. 348-8435444.

OSMICO je odprl Danjel Glavina v Borštu.

OSMICO je v Mavhinjah št. 58/A odprla družina Pipan-Klarič. Tel. št. 040-2907049. Toplo vabljeni!

OSMICO sta odprla Korado in Robera na cesti za v Slivno. Tel. 338-3515876.

OSMICO sta odprli Mavrica in Sidonija v Medji vasi št. 10. Tel. št. 040-208987.

Prispevki

Namesto cvetja na grob Celestine Petaros darujeta Claudio in Sonja 20,00 evrov za PD Slovenec.

Ob 1. obletnici smrti drage mame Angele daruje Massimo Viller z družino 25,00 evrov za OPZ Slomšek iz Bazovice.

V spomin na drago Angelo Lukač por. Viller darujeta Majda in Bruno 25,00 evrov za OPZ Slomšek iz Bazovice. V spomin na Almo Pregarc Ota daruje Mario 50,00 evrov za COŠ F. Venturinja Boljunec-Boršt-Pesek.

V spomin na Renata Gombača ob priliki 30-letnice mature darujejo bivši sošolci V.A razreda DTTZ Žige Zois-a 70,00 evrov za Športno kulturni center v Lonjerju in 70,00 evrov za Mladinsko združenje Lonjer-Katnara.

Jutri, nedelja 19. decembra 2010

Občina Dolina v sodelovanju s SKD Jože Rapotec in vaškimi skupnostmi sosednjih vasi **vabi na**

4. pohod »TE SKUPNE STEZICE«

Ob 9.30 zbirališče v Parku v Prebenegu - Pohod (pribl. 3 ure hoje) je nezahteven in primeren za rekreativne izletnike in družine. **V primeru slabega vremena bo pohod prenesen na drugi datum**

Občina Dolina v sodelovanju s Pihalnim orkestrom Ricmanje **prireja**

BOŽIČNI KONCERT »...IN MIR NA ZEMLJI«

ob 18. uri v občinskem gledališču »F. Prešeren« v Boljuncu

Sodelujejo: Pihalni orkester Ricmanje, MePZ Mačkolje, MePZ Tončka Čok iz Lonjerja, OPZ Fran Venturini od Domja, povezujejeta Aljoša Saksida in Gualtiero Giorgini, vodi Aljoša Tavčar

Vljudno vabljeni!

ZKB

NOVO

TURISTIČNA KMETIJA FRANCINOVI

Avber 21 (pri cerkvi) vam nudi

DOMAČE KRAŠKE JEDI, VINA LASTNE PROIZVODNJE in PRENOČIŠČA

KOSILA, VEČERJE, PRAZNOVANJA

Odprto sobota, nedelja od 12. do 23. ure. Ostale dni po dogovoru

00386 41 472 713 ali 00386 41 730 698

www.ukmar.si



STALNO GLEDALIŠČE FJK - Panny z Wilka

Roman kultnega poljskega pisatelja v odčitavi prestižnega latvijskega režiserja

Alvis Hermanis, od leta 1997 umetniški vodja Riškega novega gledališča, velja za enega najbolj zanimivih in ustvarjalnih režiserjev v Latviji in v Evropi sploh: poleg drugih pomembnih nagrad je leta 2007 prejel 9. evropsko nagrado za nove gledališke stvarnosti. Za svojo prvo režijo v Italiji je izbral roman v Italiji malo poznane, a v deželah vzhodne Evrope kultnega poljskega pisatelja in pesnika Jaroslawa Iwaszkiewicza Panny z Wilka (Gospodične iz Wilka), ki ga je sam priredil za gledališke deske. Predstava, ki je nastala v koprodukciji fundacije Teatro Emilia Romagna, Evropske Unije v okviru projekta Prospero, neapelskega stalnega gledališča in stalnega gledališča iz Bologne, je ta teden na sporedu v veliki dvorani Rossettijevega gledališkega doma za tradicionalni abonmajski niz Stalnega gledališča Furlanije Julijske krajine. Kljub prestižnim imenom režiserja in avtorja gledališka postavitev v Trstu ni nalletela na velik odziv gledalcev, vsaj tistih s premierskim abonmajem ne, saj je bilo v sredo v dvorani neobičajno mnogo praznih sedežev in po vsej verjetnosti ni ravno hladno vreme zadržalo doma vseh manjkajočih abonementov. Kakorkoli že, tudi nekateri italijanski kritiki so poleg občudovanja za režiserja izrazili nekaj razočaranja nad predstavo samo.

Iwaszkiewiczzev roman pripoveduje o med trideset in štirideset let stari Wiktorjem Rubenom, ki iz zdravstvenih razlogov za nekaj časa pusti delo na velikem posestvu in se umakne v vas Wilko, kjer je kot fant preživel ne-



kaj poletnih počitnic in navezal različne vezi s šestimi sestrami. Ob ponovnem srečanju se v njem prebudijo spomini in iz njih razmišljanje o učinkovitosti kateregakoli dejanja in smisla upora proti usodi ter življenja sploh. Dramatizacija proustovskega romana Jaroslawa Iwaszkiewiczzev verjetno postavlja nemalo težav, kot je sicer ugotovil tudi znani poljski filmski režiser Andrzej Wajda, ki je leta 1979 po njem posnel za oscarjevo nagrado nominiran film. Zamisel Alvisa Hermanisa, da združi in premeša protagonistovo pripovedovanje v prvi osebi, dialoge med protagonistom in sestrami, prizore iz sedanosti in preteklosti ter prizore o tem, kar so si on ali sestre želeli, a se ni zgodilo, je na začetku zelo učinkovita: denimo, prizor,

ko sestre kot iz spominov stopijo iz stare omare in je že takoj prepoznaven značaj vsake od njih, je nadvse sugestiv. Vendar zaradi prevelike zapletenosti pripovedi sčasoma pozornost gledalcev popusti, tudi zato, ker nekatere nastopajoče slabo slišijo celo gledalci v prvih vrstah. Tako na koncu ostanejo v spominu le obleke in seksi stezniki iz let po drugi svetovni vojni, saj je režiser dogajanje pomaknil za več kot dve desetletji. V oblikovanju predstave so sodelovali kostumograf Gianluca Sbicca, scenograf Andris Freibergs in oblikovalka giba Alla Sigalova. V vlogi Wiktorja Rubena nastopa Sergio Romano, v vlogah gospodične iz Wilka Laura Marinoni, Patrizia Pinzo, Irene Petris, Fabrizia Sacchi, Alice Torriani in Carlotta Viscovo. (bov)

TRST - Prvi iz niza božičnih koncertov opernega gledališča Verdi Od gregorijanskih in renesančnih koralov do etnično obarvanih napevov

Protagonist nedeljskega koncerta je bil zbor tržaškega opernega gledališča z novim dirigentom Alessandrom Zappardom



Zbor gledališča Verdi je vodil Alessandro Zuppardo

Operno gledališče Verdi je za praznično obdobje pripravilo tri različne pobe, dva božična (12. in 21. decembra) in že običajen Silvestrov koncert; zbor je bil protagonist prvega dogodka, ki je v dvorano privabil dokaj številno občinstvo, kljub jutranji uri, ki ni najbolj primerna ne za pevce ne za poslušalce. Tematsko zasnovan program je pripravil in predstavil novi zborovodja Alessandro Zuppardo, ki je mnogo let svoje kariere preživel v tujini, kjer je spoznal drugačne pristope: v frankfurtski operi, kjer je pet let vodil zbor, je predstavitev vsake pobe ustaljena praksa, ki občinstvu približa in osvetli različne aspekte glasbenega dela. Vezna nit božičnega koncerta je bila Gloria - Slava Bogu na višavah, napev, ki je skozi stoletja spreminjal svojo obliko, od čistih in preprostih enoglasnih gregorijanskih linij do romantične nabrekli. Zuppardo je med svojo predstavitev, ki je ilustrirala posamezne

oblike, izpostavil umetniški naboj poklica, čigar zahtevnost ni vsem na dlani: profesionalni pevec se vsakodnevno izobražuje, v pevskem ansamblu vodi svoj glas k disciplini, obenem nenehno študira nove skladbe v različnih jezikih, pri opernih predstavah pa mora petju dodati tudi igralske sposobnosti. Zborovodja je v pestrem in zanimivem programu želel dokazati fleksibilnost ansambla, ki je najprej podal gregorijanski Gloria IV, nato Glorijo iz maše Benečana Andree Gabrieli, kateremu je sledil bolj popularen someščan Antonio Vivaldi. Zbor, ki se le izjemoma srečuje z renesančnim in baročnim petjem, je našel sebi bolj primerno dimenzijo v Gloriji Charlesa Gounoda, kjer je lahko pokazal svoje zvočno bogastvo ter izraziti smisel za romantično fraziranje. Tudi Puccinijev Gloria je zavzel prepričljivo, monografski niz pa je sklenil Francis Poulenc z okusnimi harmonijami, ki jih je zbor

podal z lepim dinamičnim niansiranjem.

Zaradi baletnih predstav, ki so na sporedu vsak dan, ni bilo mogoče opremiti oder z akustično školjko, zato pevcem niso imeli idealnih pogojev, kljub temu pa so se znali spojiti v dokaj skladno sliko, ki je zadobila lepe odtenke tudi v Schubertovi An die Sonne (Soncu), blagovžno nadaljevala v Adamovem Cantique de Noël, nato pa smo poslušali šopek bolj etnično obarvanih napevov, od tradicionalnega angleškega The Coventry Carol do priljubljene ameriške duhovne Kumbaya in živahne perujske Festejo de Navidad. Asistent zborovodje Alberto Macri je pri klavirju nudil zanesljivo spremljavo, občinstvo pa se je z navdušenjem odzvalo glasbenemu dogodku, ki je poleg neobremenjenega didaktičnega naboja ponudil tudi zlahko doživljeno.

Katja Kralj

TOMIZZEV DUH Napad na cro-korupcijo

MILAN RAKOVAC



Mi drugo simo doli poli mora pivamo; ča je more da bi bilo polje, sve bi gospe težakinje bile, po moru bi naranče sadile; i pak još jenu – biži, biži da te ne čapan/jedan, dva, do e tre, cinque de lori mai no me ciape...

E, ši, kad je gusto, a vero škampa vija, a ča drugo? Su bižali fašisti talijanski i niemški i naši domači, je biža Craxi u Tunis, je bižala fameja Miloševića u Rusiju, Mladić biži i ga ne najdu nikad drugo, ma Gotovina je pobiga pak su našli, i Sanader je pobiga pak su ga čapali.

Da, bila je Croatia irredenta. A postaje - redenta. Ali ne mislim tu na doba prije Anno I, 1990., kako općenita hrvatska politička misao doživljava samu sebe. Anno I? Godina Prva, naravno da namjerno sarkastično asociiram na fašističku Italiju, koja je, uz datiranje prema kalendaru, uvijek pisala i Prvu godinu dolaska na vlast, 1922. Mislim na izvorno, a ne političko tumačenje riječi „redenta“; iskupljena, izbavljena, oslobođena (napose, od grijeha).

Pita me Elio za RAI, u ponedjeljak, nije li bizarno i groteskno da je premijerka u Beču kod austrijskog premijera, a bivši (naš) premijer u zatvoru u Slangradu, ergo Salzburgu.

O ne, nije to bizarno, to je kolosalno, to je u najboljoj maniri romana kakve piše John Le Carre, a nedavno je i napisao roman baš o tome; nevjerojatna sprega politike i kriminala, ali ne samo u Moskvi, nego i u Londonu! I zato, ova austrijska avantura a la croata samo je majušan doprinos male zemlje gigantske tresku politički „korektne“ europske civilizacije, a Sanader je samo apendista, novak, mali-odkužine, prema Berlusconi, na primjer. Jer, „tranzicija“ se preselila sa istoka (a servirana mu, isotku, sa Zapada!) na Zapad, ili bolje, zapadni boomerang tresnuo je Istok i sada se vraća na Zapad!

I dok se svi tresemo, tko do srama (???), tko od medijske strasti, u skandalu Sanader, u veselju štijen ča pišu koparske „Primorske novice“: „Primorec (šofer kamiona) Sanaderja našel dan prej kot avstrijska policija... in šlo je za srečanje bližnje vrste. Voznik je na najbolj iskane Evropejca naletel v tolaetnih prostorih. Uporabljal je sosedni pissoar“... Naši Talijani bi rekli „chi no pissa in compania, xe ladro e spia“, ma ta ne valja vajak, na bote je ladro i uni koji piša u komapniji, ča ne? Pravi prijatelj Ervin H.M. (zanima me, zakaj Dnevnik objavlja najbolje slovenske avtorje, Delo pa ne?): „Izpeljati preiskovalni postopek proti politiku, ki je neko obdobje veljal za nacionalnega heroja, mu odvzeti imuniteto parlamentarca in mu dejansko zagroziti z aretacijo, ki napoveduje čisto resničen sodni proces, pa je velika redkost. To je simpatično opozorilo vsem, ki se s Hrvatsko nameravajo pogajati o resnih rečeh. Ko se nečesa lotijo, ne ravnajo polovičarsko. Kadar si omislijo avtoritarnega vladarja, se na če-

lo države postavi Franjo Tuđman, ki imitira Josipa Broza Tita in tudi konča tako kot on. Ko potrebujejo politika, ki mora izpeljati pogajanja z Evropsko unijo, najdejo izobraženega profesorja, ki govori nekaj evropskih jezikov in se samozavestno giblje skozi evropsko politiko. Zdaj s Sanaderjem delajo kot z garjavo ovco, vendar ne gre pozabiti, da je bil še pred štirimi leti najbolj popularen hrvatski politik in je veljal za uspešnega upravljalca države, ki bo iz povojne Hrvatske naredil moderno evropsko državo ... Proces je najlepše opisal eden izmed sijajnih slovenskih tranzicijskih politikov, ki je rekel, da so na začetku tranzicije novi politiki za pet minut ugasnili luči. „Na mizi je bila družinska srebrnina. Ko smo luči ponovno prižgali, srebrnina ni bilo več, vsi pa smo se delali, kot da se ni nič zgodilo.“ V revolucionarnem žaru tranzicije so potem iz hiše odnesli še mizo, omare, servirno mizico, preproge in zavese. Na pol legalne transakcije so bile pokrite kot poslovne skrivnosti, politična zavezanstva so tekla čez prenose lastništva velikih podjetij, preiskovalni organi pa so bili talci strankarskih koalicij. Krog informacij je sklenjen, načeloma nihče nikoli ne konča v zaporu. Sanader je v tem krogu sam sebi skopal jamo. Ko je Hrvatsko odprl evropski integraciji, je moral vsaj na videz ločiti preiskovalne organe od političnih institucij. Tudi to ni tako redko. Njegova naslednica Jadranka Kosor pa je naredila zares presenetljivo potezo. Odvezala je roke preiskovalnim organom ... Hrvatska še nikoli ni bila videti tako optimistična država, kot je zadnje leto. Če ta proces izpeljejo do konca, bo postala ena redkih držav, kjer se zavezništvo politike, ekonomije in kriminala ne spleča. Ni čudno, da tranzicijski politiki iz nje bežijo v Evropsko unijo...

Malo zemalja, i nikad nijedna južno od Beča, osim, možda, Grčke kad je sudila svoje fašističke pukovnike, ali i ona je sada opet među šampionima svjetske korupcije. Ako ćemo pravo, učinio je velike stvari za Njemačku Bismarck, i poslije njega Adenauer i Brandt, a i Kohl je pao zbog tričave sumnjivog novca za kampanju.

Sada se svi snebivaju, i sve se svaljuje na Sanadera, ali i on će zacijelo svaliti štošta i na druga pleća, a tek to će biti pravi posao, i vidjet ćemo hoće li sudstvo i tada, kada šjor-Ivo progovori, ići do kraja. Ili ćemo slušati tumačenja glasnogovornika. Mislim da HND (Hrvatsko novinarsko društvo), u ovoj uzavelejoj atmosferi, može učiniti dramatičan zaokret prema PRAVNOJ DRŽAVI; pokrenuti kampanju, da suđenije (ako ga bude) gledamo i slušamo uživo! O tome ćemo svi, pa i ja, još dosta pisati. Za sada, rekao bih da je ovo događaj desetljeća, ako ne i stoljeća. Ali, sam Sanader je samo - senzacija! I javnost doživljava senzaciju, a trebamo - sanaciju! Jer samo tako će zbilja nastati CROATIA REDENTA.

Umri je Blake Edwards

V bolnišnici v Santa Monici je v sredo za posledicami zapletov pri pljučnici v 88. letu umrl ameriški režiser, producent in scenarist Blake Edwards. Edwards, rojen 26. julija 1922 v Oklahomi, je bil eno največjih imen ameriške komedije. Med drugim je bil režiser kulturnega Pink Panterja. Za zlato dobo njegovega ustvarjanja veljajo 60. leta minulega stoletja, ko je med drugim posnel filmski klasiki Zajtrk pri Tiffanyju z Audrey Hepburn v glavni vlogi ter Dneve vina in vrtnic z Jackom Lemmonom v glavni vlogi, poročajo tuje tiskovne agencije.

Leta 1963 je posnel posnel film Pink Panter, v katerem je glavno vlogo prevzel Peter Sellers. Prvemu Pink Panterju so sledili še številni drugi. Edwards je bil poročen dvakrat, drugič z igralko Julie Andrews. Leta 2004 je prejel oskarja za življenjsko delo. (STA)



TRST - Uvod v založniški sejem Bobi Bazlen

Prve so se predstavile slovenske založbe

Založba Apokalipsa in zbirka Litterae Slovenicae ter založbi Mladika in Annales

Z okroglo mizo, posvečeno predstavitvi štirih slovenskih založb, se je včeraj popoldne začel založniški sejem Bobi Bazlen, ki bo v tržaški kavarni San Marco trajal vse do nedelje. Na pobudo prirediteljev, kulturnega društva Palačinka iz Trsta in Brocca rotta iz Macerate ter v sodelovanju s Slovenskim klubom so se žal maloštevilni publiki predstavile založbe Apokalipsa in zbirka Litterae Slovenicae iz Ljubljane ter založbi Mladika iz Trsta in Annales iz Kopra.

Založba Apokalipsa, ki sta jo zastopala urednika Primož in Stanislava Repar, deluje od leta 1994. Nastala je kot revija, danes pa se ponaša z devetimi edicijami. V glavnem se posveča literarnim in filozofskim delom in izdaja 20 do 25 knjig letno, tem pa gre dodati še mesečnik Apokalipsa. Njihovo delovanje podpira Javna agencija za knjigo Republike Slovenije, ki krije kakih 15 odstotkov stroškov, za ostalo pa iščejo druge mednarodne vire. Reparjeva se je zaustavila pri projektu Revija v reviji, ki se je rodil leta 2002. Gre za povezavo dveh revij, ki nato izdaja bilateralno številko; letos so celo izdali prvo multilateralno številko, ki združuje štiri različne revije. Projekt, ki je nastal na podlagi življenjskega srečanja med Reparjevima (ona je Slovakinja, on pa Slovenec), si prizadeva, da bi se uveljavil kot mreža literarnih in humanističnih revij - danes je v vanjo vključenih 17 revij iz 15 držav.

O založbi Annales je spregovorila Jadranka Cergol, ki je poudarila, da je to znanstvena založba, ki deluje v sklopu Znan-

Najprej so se predstavile slovenske založbe

KROMA



stveno-raziskovalnega središča Univerze na Primorskem. Založba deluje od leta 1991 in izdaja več zbir in štiri različne revije. Ena izmed teh je Acta Histriae, ki jo bodo danes ob 10. uri predstavili v kavarni San Marco. Njihove knjige obravnavajo različne teme, od antropologije, jezikoslovja in družboslovja pa vse do slovenskega kmetijstva.

Javna agencija za knjigo RS financira tudi njihovo delovanje, ob tem pa lahko računajo na slovenske in mednarodne projekte, v katere so vključeni njihovi avtorji - univerzitetni raziskovalci.

Zbirka Litterae Slovenicae je začela izhajati kot revija leta 1962. O njej je urednica Alenka Jovanovski dejala, da izhaja v sklopu Društva slovenskih pisateljev in da je neprofitna založba. Knjige so namreč precej drage, ker so opremljene s prevodom; več težav imajo z distribucijo, tako da knjige raje darujejo raznim ustanovam in se skušajo tako uveljaviti kot most, preko katerega lahko slovenski avtor pride do tujih založnikov. Urednica je opozorila na dokaj nejasna finančna sredstva Javne agencije za knjigo, ki pa ne veljajo za dolgoročne projekte.

Edina slovenska založba iz Italije je bila včeraj **Mladika**, ki jo je predstavila urednica Nadia Roncelli. Izhajati je začela kot revija leta 1957, od leta 1961 pa izdajajo tudi knjižne zbirke - letno kakih 15 naslovov. Posebno pozornost posvečajo domačim avtorjem in se v zadnjih letih uveljavljajo kot most med slovensko in italijansko kulturo (dvojezični zbirki Kocbeka in Sabe). Stroške krijejo s pomočjo sredstev, ki so namenjena manjšini (založba je v seznamu primarnih organizacij), in s trženjem revije Mladika.

Na srečanju, ki ga je vodila novinarka Poljanka Dolhar, je bilo poskrbljeno tudi za prevajanje v italijanščino, za kar je bila zadolžena Martina Horvic.

Nove izdaje KD Vilenica

Kulturno društvo Vilenica je v Kosovelovem domu v Sežani predstavilo štiri nove knjige, ki so jih izdali pred koncem leta, ter njihove avtorje. Vse štiri knjige so pesniške zbirke. Dora Bernetič se na bralce obrača s pesmimi pod skupnim naslovom Murva. V zbirki Nepopolna hestija/L'imperfetta Estia avtorice Maje Razboršek so pesmi v slovenskem in italijanskem jeziku, prevedla jih je Jolka Milič.

Zbirki pesmi sta izšli v nakladi 300 izvodov, ostali dve pa v nakladi 400 izvodov. Prva med njimi je Podobe zlodjev in svetnikov avtorja Berta Pribaca, druga pa Krčenje neskončnosti pesnice Magdalene Svetina Terčon.

Kulturno društvo Vilenica je tako tudi tokrat dalo manj znanim slovenskim avtorjem možnost za izdajo svojih del. Po mnenju predsednika društva Davida Terčona v Sloveniji izdamo premalo pesniških zbir, zato je založniška dejavnost sežanskega kulturnega društva za pesnike še kako dobrodošla.

Pesniške zbirke so tokrat predstavili Jasna Peršolja, Matjaž Kmecl, Jolka Milič in David Terčon. Kulturni program pa so oblikovali pevke sežanskega kulturnega društva Šopek, istrska skupina Triušupetre in ansambel Prizma. (STA)

MLADINSKA REVIIJA - Nova številka

Praznično obarvani decembrski Pastirček

December je brzkone čas, ki je za otroke poln pričakovanj in skrivnosti. Takšna pa je tudi decembrska številka revije Pastirček, ki nam na svojih straneh prinaša obilo duhovnih vsebin, vezanih na adventni čas in prihajajoči Božič oz. Jezusov rojstni dan. O tem, miklavževanju, pripravi jaslic in voščilnic piše tudi urednik Marjan Markežič, ki mlade uporabnike opozarja, da se je v teh prazničnih dneh treba večkrat spomniti Jezusa, ga povabiti v naše srce s prošnjo, da mu bo mo pred, med in po prazniških posodili naše roke, da bo po njih delal dobro vsem ljudem, naša usta, da bo po njih, kot je zapisal urednik, oznanjal svetu svoje sporočilo miru, dobrote, prijateljstva, solidarnosti ... Ob tem pa je urednik vsem skupaj zaželel tudi vesele priprave in še lepše praznovanje Božiča.

Uvodnemu urednikovemu pozdravu sledi pesmica Božič, ki jo je napisala Nataša Turk, ilustrirala pa Danila Kamjanc. Slednja je pripravila tudi slikovito domišljjsko matematično igrico Kje si mala miška?, ki mlade bralce med drugim spodbuja tudi k barvanju okrasov za božično drevo. Proti koncu revije je moč dobiti še eno matematično igro, ki jo je pripravila Veronika Srebrnič, otroci pa se bodo s to igro naučili deljenja z ostanki. Poleg teh dveh iger skrbijo za male radevedneže še druge družabne igre, kot so križanke, uganke, dopolnjevanke in likovna delavnica. Ta deli nasvete, kako iz valovite lepenke in krep papirja izdelati kralja Marka in dvornega norčka. Zelo poučen pa je tudi prispevek Berte Golob, ki govori o jezikoslovju. V tokratni številki je moč spoznati jezikovne družine.

Vsi preostali prispevki tokratnega Pastirčka so vezani na zimski čas in prihajajoče praznike. Walter Grudina je v rubriki Zgodbe iz svetega pi-



sma napisal pripoved o Marijinem in Jožefovem potovanju v Betlehem, kjer se je rodil Jezus. Pot v Betlehem je ilustrirala Paola Bertolini Grudina. Ista ilustratorica je likovno upodobila tudi rubriko Halo?, v kateri Nina Grudina tokrat govori o jaslicah, ki jih pripravljamo ob božičnem času. Iz prispevka je med drugim mogoče izvedeti, da obstajata dve vrsti jaslic: ene so zgodovinske, ki zvesto upodabljajo stavbe in okolje, v katerem je Jezus živel, druge pa so ljudske jaslice, ki so oblikovane bolj preprosto. Duhovno vsebino imajo tudi zgodbica Marize Perat, ki govori o pastirju Samuelu, pesmica Barbare Rustja z naslovom Jezušček mili in anekdota Zakaj voda pozimi zamrzne. Zanimiva pa je tudi pripoved o skavtih in smislu Betlehemske luči, ki prinaša mir v vsako družino.

Pastirček seveda ne bi bil pravi Pastirček, če ne bi objavjal pisem in risb mladih uporabnikov, poučna sta tudi prispevka o godu Barbare in o molitvi pred jedjo in po njej, za ljubitelje glasbe pa je ravno pravnja uglasbena pesmica Darine Konc z naslovom V sveto mesto Betlehem.

Vse to in še veliko več nam prinaša nova številka Pastirčka, ki nas je popolnoma ponesel v čas praznične pričakovanja. (sč)

abbigliamento
LELI
konfekcije

Na Opčinah
Dunajska cesta 17/A

Vesele praznike!

Novo zimske kolekcije in ideje za božična darila

LOCMAN
ITALY

TUTTOTONDO

Ohišje v svetlem jeklu s satinirano luneto. Naravni diamanti, briljantni brus. Številčnica iz biserovine ali emajla. Vodotesnost: 5 barov

Laurenti Stigliani

UL. GINNASTICA, 7 - TEL. 040/774242
L. SANTORIO, 4 - TEL. 040/772770

WWW.LOCMAN.IT

LOCMAN S.P.A. - MARINA DI CAMPO - ISOLA D'ELBA

jezikovne skupnosti v videmski pokrajini



3. del

GLASBA V REZIJI

Ljudske in sodobne pesmi za ohranitev narečja



Ko ni bilo še radia in televizije, je bilo petje del vsakdanjega življenja. Peleli so v trenutkih pavze, na raznih srečanjih, na veselicah, a tudi med službo, zdaj pa v Reziji pojejo samo ob praznikih.

Kot velja za slovensko ljudsko pesem, je tudi rezijanska nagnjena k bolj lirskim vsebinam, prepoznamo pa jo najbolj po tem, ker pooseblja naravo. Rezijani so namreč zelo povezani z naravo, njihove gore se obnašajo in čutijo kot ljudje. Prav v pesmih opazimo to intimno povezanost narave in človeka. Pogoste so tako primerjave ljube z gorami in rožami, živali večkrat nastopajo s človeškimi lastnostmi. Čeprav prevladuje ljubezenska vsebina (zelo znana je Da pa naco ni gremō spat), veliko pesmi poje o naravi, gorah, vodah, planinah, cvetju, potem so tu še nabožne pesmi, mrliške, postne, pustne, velikonočne, trikraljevske, legendarne, zgodovinske, pripovedne in še bi lahko naštevali. Med verskimi pesmimi naj omenimo Naš Ježuš je od smärti wstäl, med epskimi pa pesem Linčica Turkinčica, ki pripoveduje o dogodivščinah hčerke turškega kralja, ki je pomagala Matiji iz

Madžarske zbežati iz turškega zapora. Z njim je šla do njegovega gradu, kjer so ga čakali žena in trije sinovi. Tretji sin je postal njen mož.

Rezijanska ljudska pesem spada med najstarejše oblike slovenskega glasbenega izročila. Arhaičnost kažejo oblike dvoglasja, kjer tu in tam pride do triglasja, ki v poteku sledi starosvetnosti borduna. Zato občasno nastajajo disonantna razmerja. Spremljajoči glas se namreč večinoma zadržuje na enem tonu. Pri dvoglasju gre po rezijansko za petje »na tenko« in petje »na tolsto«, se pravi za zgornji in spodnji glas. Petje je odprto, glasno, grleno. Starejše pesmi se gibljejo v ozkih melodičnih obsegih.

Refreni la, la, li, li, lo, li, la, la (različice teh zlogov) so lahko začetni, vmesni ali končni, zadnje tone kitic pevke pojejo počasneje in na koncu pesmi zavriskajo, toda tako samo pevke iz Bile (»ta biske«). Pravijo, da je bila nekoč ta navada razširjena po vsej Reziji. Stare nabožne pesmi in tiste, ki jih po navadi pojejo pri ta mrtvih, so podobne koralu in so zato v mehkejšem večglasju. Tudi pesmi, ki so v Rezijo prišle od drugod, iz Benečije, Fur-

lanije ali so jih prinesli »ta buški«, z bovškega konca, se pravi iz Slovenije, so drugačne harmonske zasnove.

Zanimivost, ki lahko govori tudi o trdno zakoreninjeni in nespremenljivi tradiciji, je držanje iste intonacije od začetka pesmi do konca, pa čeprav ta traja dolgo.

Nosilke arhaične pevske tradicije so bile v veliki večini žene, v Reziji so jim pravili nūne, nūnice. Kasneje pa so se uveljavili še zbori. Na začetku sedemdesetih let prejšnjega stoletja je nastal moški zbor Monte Canin (na posnetku zgoraj), ki je najprej pel fur-lanske pesmi, nato pa se je posvetil primerno prirejenim rezijanskim pesmim. Nikoli ni prenehal s svojim delovanjem in je znan tudi zunaj doline Rezije. V devetdesetih letih pa je s svojim plodnim delovanjem začela skupina Rože Majave (na posnetku spodaj), ki jo je sestavljalo pet pev. Žal skupine ni več.

Na glasbenem področju pa je nedvomno treba omeniti tudi kantavtorja Rina Chineseja, ki s svojim triom komponira in poje moderne rezijanske pesmi, ki so povsem drugačne od tradicionalnih, a vseeno prispevajo k ohranitvi rezijanske kulture.



Folklorna skupina iz Rezije je letos gostovala na Japonskem

16



Citira je eden od značilnih instrumentov v rezijanskem glasbenem ustvarjanju

16



V gospodarstvu je v Reziji največ možnosti za razvoj turizma

18



Ob koncu leta je v Reziji cela vrsta zanimivih prireditev, ki so vredne ogleda

18



FOLKLORA, NAVADE IN OBIČAJI

Citira, bünkula in ples po rozajanskin

Prvi nastop folklorne skupine "Val Resia", ki je najstarejša v Italiji, je bil v Vidmu že oktobra leta 1838, ko je cesar Ferdinand prvič prišel na obisk v našo deželo. Od takrat rezijanska folklorna skupina nosi po svetu rezijanski ples, pa seveda tudi rezijansko glasbo. Nastopala je že v več evropskih državah: v Avstriji, v Belgiji, v Franciji, Španiji, Nemčiji, Luxemburgu, na Nizozemskem, Finskem, v Švici, Sloveniji, na Japon-

črna obleka (po rezijansko čamažot) in bela srajca, medtem ko sta pas in telovnik barvana. Na glavi ima pisano črno ruto (na njej je narisano cvetje). Druga noša predstavlja ženo: krilo je rjavo ali zeleno kot tudi jopič in ruta. Folklorna skupina "Val Resia" predstavlja tudi nošo vdove: krilo, jopič in ruta so črni. Moški nosijo noši, ki predstavljata mladega in bogatega. Za prvo so značilni črne kratke hlače, bele no-



skem in v Italiji. Folklorna skupina šteje približno petdeset mladih, ki z veseljem plešejo in pojejo, in s tem prikazujejo svetu del svoje kulture. Sicer pa vsako leto, od februarja do aprila, prireja folklorna skupina "Val Resia" vaje tako za člane, kot tudi za tiste, ki bi želeli vanjo vstopiti. V Reziji še danes pravzaprav plešejo vsi. Dvajsetletniki praznujejo na tak način prvi dan v letu (praznovanje »koškritov«), Rezijani pa radi plešejo tudi za pust, ob vaških praznikih in porokah ter ob vseh drugih veselih priložnostih.

Noše, ki jih uporabljali plesalci folklorne skupine, so reprodukcije oblačil s konca osemnajstega in začetka devetnajstega stoletja. Ena noša predstavlja mlado, neporočeno dekle, ki išče fanta. Sestavljata jo

gavice, barvan telovnik, bela srajca in polcilinder. Bogati moški pa so nekoč nosili črne kratke hlače, bele nogavice, barvan telovnik, belo srajco, črn frak, na glavi visok klobuk, v roki pa pipo. Ponavadi predstavlja folklorna skupina tudi pustne noše, in sicer: te lipe bile maskere, se pravi lepe bele maskere: tako fantje kot punce nosijo bela krila, imajo belo srajco in veliko trakov različne barve, na glavi pa visok klobuk (moški je nižji od ženskega) s pisanim papirnati cvetjem.

Rezijanska glasba in plesi so starodavni. Pri glasbi pričajo o tem zelo posebni ritmi in toni, pri plesu, ki so tako za starejše kot za mlajše in otroke, pa dejstvo, da se plesalci (v paru sta lahko moški in



ženski lahko pa tudi dve osebi istega spola) med izvajanjem ne dotikajo. Ples rezijanka ali »po nás«, »po rozajanskin«, ki je parni ples, sestavlja koreografski obrazec, še najbolj podoben četvorki. Ples izvaja eden ali več parov. Plesalci se postavijo drug nasproti drugemu drugemu, z majhnimi ritmičnimi koraki si izmenjajo položaj, ko se spremeni nota, pa se znajdejo na sredi, kjer skupaj udarjajo z nogo ob tla, nato pa se vsega lotijo znova s še večjim zanosom in veseljem, vse dokler traja glasba. Rezijanski plesi so živahni in pritegnejo k sodelovanju vse prisotne, s čimer se ustvari zares posebno in radoživo ozračje. Udarjanje z nogo ob tla daje plesu še dodatni ritem. Pleše je cerkev v določenih obdobjih prepovedala, a so se vseeno ohranili. Nekoč je vsaka vas imela svoj stil plesa, Rezijanska folklorna skupina pa je uvedla neko standardizirano obliko. Sicer se po vaseh ponekod še vedno pleše po "stareh", to je brez vrtenja okrog sebe, ampak samo z izmenjavanjem mesta s soplesalcem. V Učji pa je ples povsem drugačen.

Mali orkester sestavljata dve glasbili: violina, ki ji v rezijanščini pravijo citira, in violončelo oz. bünkula, prilagojena tako, da je njen zvok podoben zvoku nekdanjih dud, ki so se uporabljale v dolini pred razmahom glasbil na strune. Udarci z nogo, ki spremljajo glasbo, so osnovni tretji instrument, ki daje ritem. Violina oz. citira ima običajno strune mandoline, koblica se nahaja niže, med igranjem pa se naslanja na prsi in ne pod brado. Violončelo ima namesto običajnih štirih tri strune, igra se z obrtno izdelanim lokom, med izvajanjem pa se krožno obrača z desne na levo za izmenjavanje zvoka. Glasba se izvaja z eno ali več violina, citirami, ki jih spremlja eden ali več violončelov, bünkul. Na citiro so igrali in še vedno igrajo v glavnem samo moški, na bünkulo pa tako moški kot ženske. Na splošno pa so moški glavni ohranjevalci tega običaja. Umetnost igranja na citiro se prenaša z očetov na sinove oz. s starejših na mlajše prebivalce. Pred nedav-

nim so skladno z zaščitnimi zakoni tudi v krajevnih šolah uvedli ure rezijanske glasbe, ki potekajo še danes. Igranje se poučuje »po posluhu« oziroma brez glasbenih partitur. Glasbenikom, ki igrajo na violino, pravijo citirawci, tistim, ki igrajo na violončelo, pa bünkulawci. Skladb je zelo veliko, včasih imajo tudi več različic, ki jih nepozorni poslušalci niti ne zaznajo in ki jih individualno razvijajo sami glasbeniki.

Imena pesmi so različna. Najbolj znane so: Lipa ma Marica (Lepa moja Marica), ki je rezijanska himna in s katero folklorna skupina običajno zaključuje svoje nastope, Ta püstawa (pesem za pust), Ta Zagatina (pesem Zagate - to je planšarija nad Ravanco - glavnim zaselkom v Reziji), Čärni potök (Črni potok), Ta Solbaška (pesem vasi Solbica), Poti me döpo Lipjë (moje poti dol po Lipje), ki jo plešejo na križišču, Kölu (kolo - zelo star ples) in Ta Kuškrítawa (za mlade, ki imajo dvajset let).

Folklorniki iz Rezije na Japonskem

Rezijanska folklorna skupina se je letos poleti udeležila pomembnega mednarodnega dogodka. Nastopila je namreč na znanem glasbenem in plesnem festivalu World music and dance festival, ki je od 4. do 13. avgusta potekal v mestu Hakodate na japonskem otoku Hokaido. Na prireditvi so sodelovale številne folklorne skupine in umetniki z vseh celin, letošnjemu festivalu pa je sledilo več kot trideset tisoč gledalcev.

Rezijanska folklorna skupina, ki jo vodi Pamela Pielich, je na Japonskem zastopala Furlanijo Julijsko krajino oziroma celo Italijo, saj je bila edina plesna skupina iz te države. Rezijanski plesalci in glasbeniki pa se na Japonsko nikakor niso odpravili nepripravljeno. Ob tej priložnosti so izdali tudi posebno brošuro v japonščini, da bi z njo gledalcem in organizatorjem boljše predstavili delovanje svoje skupine, ki je aktivna že od daljnega leta 1838. To pa še ni vse. Pripravili so tudi dvojezično zbirko pesmi, besedila so bila v njej napisana bodisi v rezijanščini bodisi v japonščini. Posebna promocijska kampanja Rezijanske folklorne skupine in njena pozornost do japonskega jezika je naletela na veliko odobravanje organizatorjev festivala, še posebno pa so bili z njo zadovoljni gledalci, ki so tako neposredno zvedeli marsikaj o dolini Rezije, pri tem pa niso potrebovali nobenega prevoda.

Letošnje in doslej najbolj oddaljeno in najbolj pomembno gostovanje je omogočila predvsem Gorska skupnost za Guminsko, Železno in Kanalsko dolino, ki vsako leto financira vrsto dejavnosti folklorne skupine iz Rezije. Kljub temu pa je bilo potovanje na Japonsko za rezijanske folkloriste veliko



torej za res nepozabno doživetje za vse, ki so se udeležili tega gostovanja, nastop na Japonskem pa je še dodatno obogatil že prestižni življenjepis Rezijanske folklorne skupine, ki se lahko v zadnjih letih ponaša z udeležbo na številnih pomembnih mednarodnih festivalih.

Prav o gostovanju na Japonskem bo govoril soboto, 18. decembra ob 20.30 v kulturnem centru v Ravanci. Rezijanska folklorna skupina večer prireja v sodelovanju z odborom za ohranitev rezijanske folklorne "Ti Rozajanski Plesavci", člani skupine pa bodo pripoved o gostovanju obogatili z zvočnimi posnetki, fotografijami in drugim materialom.

Rozajanska kulturna hiša

Rezijanska folklorna skupina ima svoj sedež v kulturnem centru, ki se nahaja v predelu Warkota na Ravanci in ga imenujejo "Ta Rozajanska kulturna hiša". Sestavljena je iz večje dvorane, ki ima obliko amfiteatra in drugih manjših prostorov. Kulturni center je dar bivše Jugoslavije, ki je na tak način pomagala Reziji, ko jo je leta 1976 močno prizadel rušilni potres.

Odprli so ga leta 1981 ob prisotnosti italijanskih in slovenskih predstavnikov oblasti. Že od vsega začetka so ga dodelili folklorni skupini, ki pred tem kljub svoji razvejani in dolgoletni dejavnosti ni imela svojega sedeža in torej ni razpolagala z nobenim pro-

storom za vadbo, za nastope, za sestanke in niti za arhiv ali za shranjevanje noš oziroma instrumentov.

Zdaj v Rozajanski kulturni hiši sprejemajo obiskovalce in jim s pomočjo avdio- in videoposnetkov predstavljajo značilnosti in lepote doline.

Rezijanski običaji in prazniki

V Reziji imajo koledo, otroško nabirko ob prazniku sv. treh kraljev, praznik novincev (koškritov) na koncu starega in v začetku novega leta, vaške praznike s tradicionalnim obdarovanjem s sirom in ob zamjenavi cerkvnika. Zelo čaščen je še vedno praznik Marije Vnebovzete, ki ga imenujejo šmarna miša.

Novinci iz Rezije, ki jim pravijo kuškritavi, pa se skupaj z novinkami, ki dopolnijo dvajseto leto, v božičnem oziroma novoletnem obdobju - to je pač različno od vasi do vasi - zbirajo v glavnem po domovih za praznovanje prehoda v odrasla leta. Po bogatih pojedinah nastopi obvezno izvajanje rezijanske glasbe in plesov, ki dobijo še zlasti ob tej priložnosti izrazito obredno pomen. Dvajsetletnikom se danes pridružijo (1. januarja) tudi možje in ženske tridesetih, štiridesetih, petdesetih, šestdesetih, sedemdesetih, osemdesetih, devetdesetih let in včasih celo kak stoletnik. Letos bodo s praznovanjem začeli v Bili, in sicer za štefanovo. V drugih zaselkih bodo praznovali prvi dan leta.

Pust je drugo pomembno obdobje, ki ga močno zaznamujejo ljudska praznovanja. V Reziji tudi v tem času prevladujeta glasba in ples. Čeprav so te lipe bile maskare že izgubile nekdanjo obredno sporočilnost, so kljub temu še vidne, predvsem pa se je ohranil epilog pustnega slavlja oz. sojenje pustu in njegov pogreb.

Praznovanja ob sončnih obratih, pri katerih se izpostavi povezanost z ognjem, so bila nekoč v celi videmski pokrajini bolj razširjena, danes pa so redkejša. V Reziji, točneje na Njivi, zanetijo ob sv. Ivanu in sv. Petru kres, ki mu pravijo kris ali krist. Vendar to ni edini z ognjem povezani običaj, ki se obuja na tisti dan. Metanje gorečih šibic, ki jim Rezijani pravijo čidule po karnijski furlanščini cidula, »kolo«, odraža tradicijo, ki je danes še zelo razširjena v Karniji in deloma v Železni dolini, v Reziji pa se obuja le v zgoraj omenjeni vasi.



finančno breme: člani odprave, skupno jih je bilo 29, so sami krili potne stroške in plačali prevoz instrumentov in noš, gorska skupnost, Pokrajina Videm in združenje UGF FVG - Združenje folklornih skupin iz Furlanije Julijske krajine pa so s svojimi prispevki delno pokrili organizacijske stroške in omogočili tiskanje potrebnega promocijskega gradiva.

Ob svojem prvem medcelinskem gostovanju so člani folklorne skupine iz doline pod Kaninom prejeli številne čestitke in pohvale, s posebno pisno noto se jim je oglasil tudi predsednik Dežele Furlanije Julijske krajine Renzo Tondo.

Prireditev Svetovni festival glasbe in plesa je potekala v parku Motomachi, ob nastopih folklornih skupin iz vsega sveta (zadnji je bil v prestižni mestni hiši v Hokaidu) pa so tudi letos bile na vrsti delavnice za otroke in odrasle, nekatere med temi so bile seveda posvečene rezijanski glasbi in plesu. Ta srečanja so potekala v enem izmed vrtcev in v kulturnem središču mesta Hakodate. Člani Rezijanske folklorne skupine pa so skupaj z ostalimi nastopajočimi skupinami na festivalu obiskali tudi nek dom za ostarele in razveselili njegove stanovalce, ki so tako lahko občudovali njihove plesne in uživali ob poslušanju glasbe. Izkušnja je bila zelo zanimiva tudi za same rezijanske folkloriste, ki so si poleg mesta Hakodate, v katerem je potekal svetovni praznik folklorne, med svojim potovanjem po deželi vzhajajočega sonca ogledali še Tokio, Kjoto, Naro in Osako. Šlo je





ZANIMIVA PRIREDITEV OB KONCU LETA

Božična noč v Reziji

Tudi letos bo Solbico, majhno gorsko vasico sredi Rezije, med božičnimi prazniki razsvetlila velikanska zvezda repatica. Nenadoma se bo pojavila na vrhu hriba Pust Gost (1275 m) in se ob spremljavi tipičnih božičnih melodij počasi spustila do zgornjega dela vasi (575 m), kjer bodo na pobočju hriba domačini pripravili čudovite žive jaslice, v kateri je prikazanih približno petdeset likov. Zelo zanimivo prireditev, tako imenovano »Božična noč v Reziji« bo že enajstič zapored priredilo združenje ViviStolvizza, ki skrbi za promocijo rezijanske vasice in v ta namen organizira raznovrstne pobude tudi med ostalim delom leta (zaradi pomanjkanja sredstev so morali sicer v zadnjem obdobju odpovedati nekatere svoje tradicionalne pobude).

Vsako leto si veliko zvezdo, ki je dolga 8,4 m in široka 1,2 m ter jo razsvetljuje kar 768 žarnic, tudi ob hudem mrazu in snegu ogleda ogromno obiskovalcev, tako domačinov kot turistov iz vse Furlanije Julijske krajine, Veneta, Slovenije, Avstrije, nekaj obiskovalcev pa je večkrat že bilo tudi iz Lombardije. Prireditev, ki običajno traja približno dve uri, bo letos prvič na vrsti na božični predvečer, 24. decembra, okrog 21.45, ob 22.30 pa bo v župnijski cerkvi Sv. Karla maša. Ob njenem zaključku se bodo v soju bakel in sveč vsi sprehodili do živih jaslic, nad katerimi se bo ustavila velikanska zvezda repatica.

Pobudo bodo ponovili 26. decembra, ob 18. uri. Takrat bodo najbolj zadovoljni nedvomno otroci, ki si bodo lahko žive jaslice ogledali prav od blizu oziroma bodo lahko postali njihov del, starejši pa bodo morali celotni prireditvi slediti izza lesene ograje. Spust zvezde velikanke je torej za štefanovo namenjen predvsem družinam. V sredo, 5. januarja, vedno ob 18. uri, ko bo Solbica še zadnjič zažarela v soju zvez-

de repatice, pa bo prireditev obogatil prihod treh kraljev, prisotnim pa organizatorji ta dan ponujajo tudi koncert skupine Friuli Venezia Giulia Gospel Mass Choir, ki bo približno ob 19.15.

Spust zvezde repatice in žive jaslice so gotovo vredni ogleda, kot lahko potrdijo vsi, ki so se na Solbico podali v božičnem obdobju. Zelo zanimiva pa je tudi razstava jaslic, ki jih domačini vsako leto postavijo na različnih delih vasi in predstavljajo razne zaselke in življenje na Solbici. Najbolj znamenite so nedvomno »Jaslice doline Rezija«, ki prikazujejo zvonike vseh rezijanskih zaselkov.

Organizatorji že nekaj let nudijo tudi avtobusni prevoz iz Vidma in raznih drugih mest v Furlaniji do Solbice, da bi si lahko spust velikanske zvezde ogledali tudi tisti, ki neradi vozijo v neugodnih vremenskih razmerah. Sicer pa je na razpolago približno 1300 parkirnih mest, v raznih gostinskih obratih in ograničenih šotorih pa je prostora za približno 1900 ljudi, ki jim organizatorji



nudijo domače tople jedi in sladice.

Pri organizaciji odmevne »božične noči v Reziji« sodeluje pribli-

žno 130 ljudi, za pripravo pa je potrebnih več kot 3000 ur dela. Velikanska zvezda repatica in jaslice bo-

do na ogled do konca praznikov, tako da je lahko v tem obdobju vsak dan primeren za izlet na Solbico.



GOSPODARSTVO

Največje možnosti so v turizmu

Na gospodarskem področju nudi Reziji največ priložnosti za razvoj po vsej verjetnosti prav turizem. Obiskovalce lahko privlačijo naravne lepote, poleg tega pa starodavna rezijanska kultura in govornica, ki sta se tu ohranili. Veliko turistov je med letom še posebno iz Slovenije.

Med Ravanco in Bilo pa se nahaja tudi manjša obrtno-industrijska

conca z dvema proizvodnima obratoma, ki delujeta že več kot dvajset let (kasneje pa novih na žalost ni bilo) in zaposlujeta nekaj deset delavcev. Najprej so odprli tovarno Diamir, ki proizvaja diamantne konice, ki se nato uporabljajo v industriji in v zobni tehniki. Nato pa so ustanovili še drugo Delet Ukop/Lavorare Insieme, ki deluje na različnih področjih (luči

in dodatki za avtomobile, okoljsko vzdrževanje, gozdni in manjši gradbeni posegi).

Več kot 10 let je občinsko ozemlje vključeno tudi v Naravni park Julijskih Predalp, ki ima svoj upravni sedež na Ravanci. Delovanje te ustanove, ki je pred svojim odprtjem naletela na neodobranje in skepsa določenega dela prebivalstva, predstavlja danes zelo pomemben gospodarski vir.

Kar zadeva poljedelstvo, pa naj povemo, da so se v Reziji s časom obdelovalne površine močno zreducirale, kmetijska proizvodnja pa je v glavnem zelo omejena in je le za lastno porabo, saj primanjkuje mlade delovne sile. Tudi priznanega rezijanskega česna pridelujejo na splošno premalo za trženje, v večji meri ga prodajajo v glavnem na raznih sejnih.

Živinoreja je bila nekoč eden izmed stebrov rezijanskega gospodarstva. Redili so krave, teličke, koze, ovce, kokoši, zajce in prašiče, nekatere družine pa celo bike, kozle in ovne.

Glavni proizvod je bilo mleko, ki so ga molzli vsak dan in ga nato predelovali tudi v sir, maslo in skuto. Kar zadeva meso, pa je bilo (in je tudi danes) še posebno okusno kozličkovo. Kozličke pa so v glavnem prodaja-



jali. Prav tako kot obdelovalne površine je bilo postopoma tudi pašnikov vedno manj, živinoreja pa je skoraj zamrla. V zadnjem obdobju so nekateri posamezniki in Naravni park Julijskih Predalp poskusili spodbuditi nov zagon te gospodarske panoge: gre vsekakor za majhne dejavnosti z omejenim številom glav živine, med cilji pa je tudi ohranitev avtohtonih vrst.

Med pomembnejšimi gospodarskimi področji pa je še vedno gozdarstvo, oziroma vse tiste dejavnosti, ki so povezane s sekanjem dreves in prodajo lesa za obdelavo in za kurjavo. Oviro za dodaten razvoj teh dejavnosti pa predstavlja pomanjkanje ustreznih cestne infrastrukture, zaradi česar so nekateri gozdovi nedostopni.





VREME - Stara celina v primežu ostre zime

Sneg ovira promet po večjem delu Evrope

Začasno zaprli nekatera letališča v Švici in Nemčiji, težave na železnicah in cestah

ŽENEVA/BERLIN/BRUSELJ - Sneg je tudi včeraj povzročal težave po Evropi. Zaradi obilnega sneženja so v Švici za več ur zaprli letališče v Ženevi, na letališču v Zürichu pa so morali več letov odpovedati. V Nemčiji je na tleh ostalo več kot 200 letal, težave pa so imeli tudi na cestah. V Belgiji zaradi snega in poledice tovornjaki niso smeli na avtoceste.

Na območju Ženeve je v noči na petek zapadlo novih 15 centimetrov snega, snežilo pa je tudi včeraj. Zaradi novozapadlega snega so za več ur zaprli letališče v tem švicarskem mestu, kar naj bi prizadelo okoli 30 letov, okoli 9.30 pa so ga znova odprli. Letališče v Zürichu je medtem ostalo odprto, a so odpovedali okoli 40 letov. Obratuje tudi letališče v Baslu, kjer so tudi zabeležili nekaj odpovedi letov in nekaj zamud.

Zaradi močnega nočnega sneženja so na nemških letališčih odpovedali več kot 200 letov, zabeležili pa so tudi veliko število zamud. Samo na frankfurtskem letališču, ki je bilo včeraj kako uro celo zaprto, so do včeraj opoldne odpovedali 160 letov, ta številka pa je čez dan še naraščala. V Münchnu so odpovedali 86 letov.

Težave sneženje v Nemčiji povzroča tudi v cestnem prometu. V zvezni deželi Severno Porenje - Vestfalija so na avtocestah včeraj dopoldne zabeležili skupaj kar 185 kilometrov zastojev. Prišlo je do 251 prometnih nesreč, v katerih je bilo poškodovanih 19 ljudi, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

Tudi nemške železnice se kaosu zaradi obilice snega niso mogle izogniti, posebej hudo pa je bilo na progi med Hamburgom in Lübeckom, kjer je v četrtek zvečer za več ur obstal regionalni vlak z okoli 400 potniki. Zaradi teme in mraza na vlaku, ki je ostal brez elektrike, je številne potnike zgrabila panika. Več deset vlakov na tej relaciji je imelo posledično večurne zamude, na mrzlih železniških postajah pa je obsedelo na tisoče potnikov, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

V Belgiji zaradi snega in poledice avtoceste ostajajo zaprte za tovornjake. Oblasti voznike na jugu in vzhodu države opozarjajo, naj bodo zaradi poledice še posebej previdni. Težave v prometu so zabeležili tudi v Bruslju. Te je še dodatno zapletel požar na tamkajšnji podzemni železnici,

ki, v katerem pa ni bil nihče poškodovan, navaja AFP.

Promet je oviran tudi na severu Francije. V Lilleu je bil dopoldne javni promet praktično povsem ohromljen, v departmaju Haute-Marne pa je zaradi 15 centimetrov novozapadlega snega na cestah obtičalo več sto tovornjakov. O hujših nesrečah zaenkrat ne poročajo, Rdeči križ pa tovornjakarjem že deli toplo hrano in pijačo. Po snežnem kaosu v minulem tednu so se oblasti sicer tokrat na sneg boljše pripravile, še posebej v Parizu, kjer pa zaenkrat o snegu ne poročajo, še piše dpa.

Sneg povzroča preglavice tudi na drugem koncu Evrope, v Bolgariji. Odpovedani so vsi leti med Varno ob Črnem morju in prestolnico Sofijo, zaprto je pristanišče v Varni, edina avtocesta med Sofijo in Burgasom pa je neprevozna. Na cesti proti Romuniji vzdolž Črnega morja so v snegu obtičali številni vozniki, mnogi kraji na tem območju so brez elektrike. (STA)



Letališče v Ženevi je bilo več ur zaprto

ANSA

VRH EU - Potem ko je bil narejen korak naprej pri reševanju evra

Črna gora je dobila status kandidatke za članstvo v uniji

BRUSELJ - Voditelji Evropske unije so se včeraj v Bruslju strinjali, da se Črna gora dodeli status kandidatke za članstvo v uniji. Datuma za začetek pristopnih pogajanj država sicer ni dobila. Za ta korak mora izpolniti še nekatere pogoje.

Črna gora se bo tako pridružila štirim kandidatkam: Hrvaški, Turčiji, Islandiji in Makedoniji. Prvi dve sta pristopna pogajanja začeli oktobra 2005, Islandija jih je začela letos, Makedonija pa na ta korak čaka od decembra 2005, ko je dobila status kandidatke.

Vrh je včeraj prav tako potrdil tokove širitvene sklepe Sveta za splošne zadeve, v katerih države članice ponovno niso upoštevale priporočila Evropske komisije za začetek pristopnih pogajanj z Makedonijo. K temu vprašanju se bodo vrtnile med madžarskim predsedovanjem.

Sklepi sicer v primerjavi z lanskimi razen napredka Črne gore ne prinašajo bistvenih novosti. Turčija stagnira zaradi nerešenega spora s Ciprom in nasprotovanju nekaterih članic njenemu polnoprav-

nemu članstvu v uniji. Na repu kolone držav na poti v unijo so Bosna in Hercegovina, Kosovo in Albanija, ki za razliko od Črne gore še ne bo dobila statusa kandidatke, čeprav je bila pred to odločitvijo na enaki stopnji procesa približevanja uniji.

Hrvaška, ki je najbližje članstvu v uniji, je v sklepnih fazi pristopnih pogajanj, ki jih želi končati v prvi polovici prihodnjega leta. Odločilno za to bo poročilo Evropske komisije o izpolnjevanju meril v okviru poglavja o pravosodju, ki bo objavljeno marca.

Sicer pa je vrh EU, kot smo že poročali, v četrtek stopil pomemben korak naprej pri reševanju evra. Dosegel je namreč dogovor o spremembah lizbonske pogodbe, potrebnih za vzpostavitev stalnega mehanizma za zagotavljanje stabilnosti skupne evropske valute. Stalna rešitev za stabilnost evra je potrebna zaradi vztrajnih napadov finančnih trgov na šibke člene v območju evra. Začelo se je z močno zadolženo Grčijo, nadaljevalo z Irsko,

sedaj sta najbolj pod udarom Portugalska in Španija, negotova pa je tudi usoda Belgije in Italije.

Osnutek spremembe lizbonske pogodbe se glasi: "Države članice z valuto evro lahko vzpostavijo mehanizem stabilnosti, ki bo sprožen, če bo to neizogibno za zavarovanje stabilnosti območja evra kot celote. Odobritev kakršne koli zahtevane finančne pomoči v okviru mehanizma bo pogojena s strogi merili."

Osnutek spremembe pogodbe bo sedaj romal v Evropski parlament, Evropsko komisijo in Evropsko centralno banko. V skladu s poenostavljenim postopkom, po katerem se bo sprememba pogodbe sprejemala, morajo omenjene institucije podati svoje mnenje, ki pa je nezavezujoče. Sprememba pogodbe naj bi bila dokončno potrjena marca prihodnje leto, nato pa se začnejo postopki potrjevanja v državah članicah. Te bodo same odločile o načinu potrjevanja. Van Rompuy je včeraj dejal, da kolikor ve, referendum ni potreben v nobeni državi. (STA)

Več kot 30 tisoč mrtvih v vojni proti trgovini z mamili

CIUDAD DE MEXICO - Mehiški pravosodni minister Arturo Chavez je v četrtek objavil krvavo statistiko vojne proti prekupevanju z mamili, ki se je začela decembra 2006, ko je oblast v državi prevzel sedanji predsednik Felipe Calderon. Od takrat je v borbi proti mamilom umrlo 30.196 ljudi, samo letos pa 12.456.

Lani je bilo smrtnih žrtev 9600 in velik porast v letošnjem letu Chavez pripisuje vse večji obupanosti mamilarskih kartelov zaradi pritiska vladnih sil. Večina žrtev naj bi bila posledica medsebojnega obračunavanja tolpa. Chavez je dejal, da so doslej ujeli ali ubili deset od 24 najbolj iskanih mamilarskih šefov in zaplenili mamila v tržni vrednosti 11 milijard dolarjev.

Nasilen obračun v ukrajinskem parlamentu

KIJEV - V ukrajinskem parlamentu je v četrtek zvečer prišlo do nasilnega obračuna med člani vladajoče Stranke regij in poslanci opozicije. Poslanci so si v lase skočili zaradi preiskave o domnevni zlorabi položaja, ki jo tožilstvo sprožilo proti nekdanji premierki Juliji Timošenko, pri tem pa je bilo več opozicijskih poslancev huje poškodovanih. Pretep naj bi se začel, potem ko so opozicijski poslanci s transparenti "Roke stran od Timošenkove" in "Ustavite politično represijo" želeli izkazati svoje nasprotovanje preiskavi proti Timošenkovi. Predstavniki opozicije Sergej Soboljev je povedal, da so člani Stranke regij "brutalno pretepli" nekaj opozicijskih poslancev. Tri so namreč morali prepeljati v bolnišnico, eden med njimi je celo utrpel hujše poškodbe glave.

V ZDA morilca usmrtili sstrupom za evtanazijo živali

WASHINGTON - V ZDA so obsojenega morilca usmrtili z mešanico snovi, v kateri je bilo tudi sredstvo za evtanazijo živali. Državni sodnik iz ameriške zvezne države Oklahome je nedavno namreč odobril zahtevo državnih oblasti, da zaradi pomanjkanja sredstev za usmrtitve obsojencev uporabijo alternativno sredstvo.

Usmrčeni John David Duty je bil na smrt obsojen zaradi umora 22-letnega sojetnika. Umor se je zgodil leta 2001, ko je Duty prestajal triletno zaporno kazen zaradi posilstva, ropu in poskusa umora s streljanjem.

Dutyjevi odvetniki so nasprotovali zamenevi sredstva; v sodnem zaslišanju, ki je potekalo novembra, so dejali, da bi bila uporaba pentobarbitala lahko nehumana, saj sredstva še nikoli niso uporabljali pri usmrtitvah ljudi. Pentobarbital je pomirjevalo; z njim so Dutyja uspavali, nato pa so mu vbrizgali še ostale, smrtonosne snovi. (STA)

ZDA - Na volitvah ošibljani Obama ga je dosegel z republikanci

Tudi predstavniški dom kongresa naposled potrdil davčni kompromis

WASHINGTON - Predstavniški dom ameriškega kongresa je v četrtek zvečer z 277 glasovi za in 148 proti potrdil predlog zakona o podaljšanju veljavnosti leta 2001 in 2003 sprejetih davčnih olajšav ter podaljšanju podpore za brezposelnost.

Pred glasovanjem so republikanci v senatu zagrozili, da bodo do konca leta blokirali celotno delo, dokler ne bo sprejeto podaljšanje davčnih olajšav tudi za milijonarje in milijarderje. Ob tem so skrb za slednje predstavili kot skrb za celotno gospodarstvo in ameriški srednji razred.

Naslednje leto imajo v predstavniškem domu večino republikanci, kar pomeni, da bo za predsednika Baracka Obama izjemno težko, če ne tudi nemogoče, pretrpeti s svojimi pobudami. Obami zato ni preostalo nič drugega kot kompromis, ki ga je z vodstvom republikancev dosegel pred 10 dnevi. Kompromis je razjezil liberalce v predstavniškem domu kongresa, ki so bili ogorčeni nad enoletno uki-

nitvijo davka na dedovanje premoženja vrednega do pet milijonov dolarjev.

Senat je predlog zakona gladko potrdil v sredo z 81 glasovi za in 19 proti, ne glede na to, da je Obama od predsedniške kampanje naprej obljubil, da bogatašem ne bo podaljšal davčnih olajšav, ampak bo s tem denarjem krpal proračunsko luknjo. Demokrati v predstavniškem domu so v četrtek sicer malce zavlačevali in dali na mizo nekaj amandmajev, ki pa niso bili sprejeti. Senatni republikanci so namreč zagrozili, da bo dogovor padel v vodo, če bodo karkoli spremenili.

Na koncu je dovolj demokratov potrdilo kompromis, preden se bodo po praznikih preselili v manjšinske klopi. Milijonarji bodo skupaj z vsemi davkoplačevalci dobili olajšave, brezposelni pa podporo, kar bo za proračun pomenilo skoraj 900 milijard dolarjev izpada prihodkov. Zakon prinaša tudi enoletno dodatno znižanje davčne stopnje za zvezni pokojninski sklad so-

cialne varnosti zniža in sicer s 6,2 odstotka dohodka na 4,2 odstotka.

Dogovor predvideva tudi podaljšanje nekaterih drugih davčnih olajšav, kot so tiste za otroke. Glede davka na dedovanje so se dogovorili, da prvih pet milijonov ne bo obdavčenih, preko tega pa se premoženje obdavči s 35 odstotno stopnjo. Demokrati so želeli obdavčiti podedovano premoženje nad 3,5 milijona dolarjev po stopnji 45 odstotkov. Dodane so tudi davčne olajšave za uporabo obnovljivih energijskih virov.

Obama lahko zakon podpiše kadarkoli. Predstavniški dom je svoje delo za letos večinoma končal, vendar pa senatorji še ne bodo šli na praznične počitnice. Obama in demokrati želijo pred tem ratifikacijo sporazuma o zmanjšanju jedrske oborožitve Start, potrditev paketa zakonov o financiranju dela vladnih agencij in sprejem drugih predlogov, kot je odprava prepovedi odkritega služenja homoseksualcev v oboroženih silah. (STA)

AZIJA - Peking se je že jezno odzval

Japonska opozarja na vojaško moč Kitajske

TOKIO - Japonska je povišano vojaško pripravljenost Kitajske včeraj označila za "globalno zaskrbljenost". Japonska je dodala še, da bo v odgovor na kitajske vojaške aktivnosti okrepila vojaško pripravljenost na jugu države. Prav tako bo okrepila zaščito pred morebitnimi napadi Severne Koreje. Del sprememb bo vključeval tudi okrepitev podmorniških in letalskih vojaških enot. Japonska vlada je tako nekaj mesecev po ozemelskem sporu s Kitajsko in le nekaj tednov po napadu Severne Koreje na Južno Korejo potrdila nacionalne smernice obrambnega programa.

Novo smernice so Severno Korejo, ki je v zadnjih letih izstrelila rakete tudi proti Japonski, izvedla dva jedrska poskusa in prejšnji mesec razkrila svoje obrate za bogatenje urana, označile za "resno grožnjo stabilnosti". "Kitajska naglo modernizira svoje vojaške sile in širi aktivnosti v okoliških vodah. Skupaj s pomanjkanjem transparentnosti na področju kitajskih vojaških in varnostnih struktur je trend razlog za skrb za regijo in za mednarodno

skupnost," je v smernicah še zapisala Japonska. Japonska je skupaj s svojim največjim vojaškim zaveznikom ZDA sicer nedavno ponovno izrazila zaskrbljenost glede naglega oboroževanja Kitajske.

Na opozorila Japonske se je včeraj odzvala tudi Kitajska in japonske navedbe označila za "neodgovorne". "Nobena država nima pravice, da se razglasi za predstavnico mednarodne skupnosti in daje neodgovorne pripombe o razvoju Kitajske," je v izjavi zapisala tiskovna predstavnik kitajskega zunanje ministrstva Jiang Yu. Jiangova je poudarila še, da je oboroževanje Kitajske strogo obrambne narave. "Nikomur ne želimo biti grožnja," je zatrdila.

Regionalne napetosti so ponovno postale aktualne 23. novembra, ko je Severna Koreja med obstreljevanjem Južne Koreje ubila štiri ljudi. Kitajsko so tedaj številne države, med njimi tudi ZDA, Južna Koreja in Japonska, pozvale k javni obsodbi dejanj Severne Koreje, a Kitajska tega ni storila. (STA)



GORICA - V torek odprtje obnovljenega poslopja v Ulici Santa Chiara

Nekdanji samostan odpirajo univerzi in mestu

Vanj bo Videmska univerza preselila del svojih dejavnosti - 21. in 22. decembra ogled prostorov



Notranje dvorišče kompleksa je primerno za organizacijo prireditve BUMBACA

Nekdanji samostan v Ulici Santa Chiara v Gorici odpira vrata univerzitetnim študentom in mestu. V torek, 21. decembra, bo v obnovljenem kompleksu potekala slovesnost, s katero bodo restavrirano palačo, kjer so nekoč domovale sestre klarise, predali novemu namenu. Kot smo že večkrat poročali, bo del stavbe namenjen nadškofjskemu muzeju, ostalo pa bo upravljala Videmska univerza, ki bo vanjo postopno preselila študijske smeri in laboratorije, ki trenutno delujejo v drugih poslopih v mestnem središču.

Obnova nekdanjega samostana je spadala v izredni program javnih del, ki so ga sestavili ob tisočletnici prve omembe Gorice. Občina se je za dodelitev prostorov Videmske univerzi odločila leta 2003, ko je z izobraževalno ustanovo podpisala sporazum. Novembra 2007 je občinska uprava zaupala podjetju Costruzioni Enrico Pasqualucci obnovitveni poseg, ki se je zaključil avgusta. V obnovo, v okviru katere so palačo prilagodili tudi novim protipotesnim normam, je bilo vloženih 6.455.000 evrov. V prejšnjih mesecih so s prispevkom Fundacije Goriške hranilnice prostore opremili, zdaj pa so že pripravljeni na vselitev.

»Pridobitev obnovljene stavbe v Ulici Santa Chiara je za goriški pol Videmske univerze kot novo rojstvo, od katerega si veliko obetamo. Nov sedež, ki ima središčno lokacijo, želimo odpreti tudi mestu. Na notranjem dvorišču bi lahko prirejali kulturne in glasbene prireditve, ki bodo odprte javnosti,« je povedal direktor goriškega pola Videmske univerze Mauro Pascolini. Po njegovih besedah bodo v Ulico Santa Chiara najprej preselili raziskovalne laboratorije in didaktične dejavnosti glasbene smeri DAMS, predavanja smeri za stike z javnostmi, predavanja smeri podjetniške komunikacije in računalniški laboratorij, ki je doslej deloval v palači Alvarez v Ulici Diaz. »Didaktična dejavnost filmske smeri DAMS zaenkrat ostaja v Hiši filma, v prihodnosti pa ne izključujemo, da bo tudi ta potekala v Ulici Santa Chiara. Na Travniku pa bodo prav gotovo še naprej delovali laboratoriji, povezani s filmsko smerjo,« je povedal Pascolini.

»Koncentracija dejavnosti Videmske univerze, ki so doslej potekale na raznih prizoriščih, v en sam prestižni sedež, se mi zdi pozitivna. S selitvijo v bivši samostan v Ulici Santa Chiara bo prisotnost Videmske univerze v mestu pridobila večjo organskost,« je povedal goriški župan Ettore Romoli, predsednik goriškega univerzitetnega konzorcija Rodolfo Zibera pa je ocenil, da pomeni selitev tudi racionalizacijo stroškov, ki jih je doslej univerza imela za plačevanje najemnin. »Rektorici Videmske univerze Cristiani Compagno se moramo

zahvaliti, ker se je kljub krčenju sredstev univerzam zavzela za ohranitev goriških študijskih smeri. To potrjuje, da je goriški univerzitetni pol za videmski atenej pomemben,« je poudaril Zibera.

Torkova slovesnost, ki se je bo ob rektorici Compagnovi, Pascolinu, Romoliju in Ziberni udeležil tudi predsednik dežele Furlanije-Juljske krajine Renzo Tondo, se bo začela ob 16.30, javnosti pa bo restavrirana stavba odprta tudi v torek dopoldne ter v sredo med 10. in 12. uro in med 15. in 17. uro. Obiskovalci se bodo lahko udeležili vodenih ogledov, študentje in profesorji pa jim bodo prikazali tudi dejavnosti raznih laboratorijev, ki delujejo v Gorici v okviru Videmske univerze. (Ale)

GORICA - Trgovine Popusti od 3. januarja

Ta vikend tržnice in animacija

V ponedeljek, 3. januarja, se bodo v deželi Furlaniji-Juljski krajini uradno začele sezonske razprodaje. Večina trgovin v goriškem mestnem središču se bo razprodaj lotila še istega dne, nekateri trgovci, ki imajo ob ponedeljskih navadno zaprte trgovine, pa bodo začeli v torek. Na podlagi deželne zakonika št. 29 z dne 5. decembra 2005 morajo razprodaje potekati med 3. januarjem in 31. marcem, v posameznih trgovinah v mestu pa so že v zadnjih tednih začeli izvajati posebne akcije in popuste.

Spodbuda za sprehod po mestu in božične nakupe pa bodo številne animacijske pobude, ki jih danes in jutri prirejajo zveza trgovcev Ascom, goriška občina in druge ustanove. V Ulici Garibaldi in na trgu pred županstvom bodo skozi cel dan na ogled avtomobili, otroci pa bodo na svoj račun prišli ob 16. uri, ko bodo v Ulici Garibaldi Dedek mrz in njegovi sodelavci odprli »Vasico domišljije«. Sočasno bodo goriške mestne ulice popestrili Krampusi iz Celovca, ki bodo obiskali tudi tržnico obrtniških izdelkov na Travniku. Živahno bo tudi v ljudskem vrtu, kjer bo še danes in jutri potekala pobuda »Solidarnostni december«, pri kateri bodo sodelovala združenja prostovoljcev ter plesne in glasbene skupine.



Obnovljena stavba na vogalu med Ulico Santa Chiara in Verdijevim korzom, kjer bodo uredili nadškofjski muzej, razstavno sobo in dvorano za prireditve BUMBACA

Ob muzeju razstavni prostor in dvorana

Po univerzitetnih študentih se bo v obnovljeni kompleks v Ulici Santa Chiara vselil tudi nadškofjski muzej. Gradbeni poseg na delu palače, ki mu bo namenjen, naj bi bil zaključen čez približno dva meseca, muzej pa naj bi odprli v teku prihodnjega leta. »Restavrirana palača je izredno lepa, ob tem pa je tudi prostorna. Po dokončanem posegu bomo imeli na voljo štiri nadstropja po približno 300 kv. metrov, ki verjetno ne bodo namenjena le Oglej-

skemu zakladu,« je povedal goriški občinski odbornik Antonio Devetag in nadaljeval: »Z nadškofijo še nismo sprejeli dokončnih odločitev, razmišljamo pa o tem, da bi le dve nadstropji namenili muzeju. Ostali dve nadstropji bi bili namenjeni začasnim razstavam in dvorani s približno 200 sedeži, ki bi bila na voljo za razna srečanja.« V zvezi z upravljanjem strukture je odbornik povedal, da nameravajo z nadškofijo in s Fundacijo Goriške hranilnice podpisati sporazum, h kateremu bo lahko pristopila tudi pokrajina, o sredstvih za vzdrževanje in financiranje poslopja pa se bodo dogovarjali z deželo FJK. (Ale)

NOVA GORICA - Praznično dogajanje in Silvestrova noč

Novost bo ogrevan šotor, drsališče pa je že v Gorici

Novoletno dogajanje v Novi Gorici bo za razliko od preteklih let zgoščeno v tednu od 26. decembra do 1. januarja. V tem času bo namreč na odseku Kidričeve ulice od krožišča pri nebotičniku do občinske stavbe postavljen 20 metrov širok in 65 metrov dolg ogrevan šotor, ki sprejme okrog 2.000 ljudi, nekateri dogodki pa bodo potekali tudi na Bevkovem trgu.

»Mislim, da nam je uspelo sestaviti najboljši novoletni program do zdaj. Da bi bil čim bolj pester in bogat, smo ga omejili na en teden, ogrevan šotor pa pomeni, da ne bomo odvisni od vremena,« je včeraj povedal župan Matej Arčon in spomnil na lanski dež, ki je pokvaril praznične dni, saj so bile prireditve na prostem precej slabše obiskane. Pojasnil je še, da bodo na Silvestrovo, pred začetkom odštevanja zadnjih sekund starega leta, odprli krilo šotora v smeri proti občinski stavbi in da bo njegovemu voščilu ob polnoči sledil ognjemet. Ta bo trajal šest minut, zanj pa so odšteli 4.500 evrov, sicer pa je občina za novoletno praznovanje letos namenila 70 tisoč evrov, kar je manj kot lani, ko je celoten občinski strošek znašal 85 tisoč evrov. Izvedba novoletnega dogajanja bo v rokah družbe FTI iz Volčje Drage, ki je prispevala tudi sredstva za najem šotora, in družbe Ma.GO.Ma, ki bo skrbelo za program na Bevkovem trgu, namenjen mlajši populaciji. Za koordinacijo otroško-mladinskega popoldanskega programa bo sta skrbeli mladinski svet in Medobčinsko društvo prijateljev za Goriško, ki že od leta 1968 organizira prihod Dedka mrza in obdaritev otrok, pri organizaciji dogajanja pa bodo sodelovala še številna novogoriška



Lokacija ogrevanega šotora N.N.

društva in ustanove. Družba Hit, ki je zadnja leta kot soorganizator sofinanciral silvestrovanje, bo letos sodelovala le s tehnično opremo in sponzorskim vložkom.

Na Silvestrovo bo Kidričeva ulica zaprta do poslopja Nova KBM banke, na relaciji Vrtojba-Sempeter-Nova Gorica-Solkan bo vozil brezplačen avtobus. Da bi promet v mestu na zadnji dan v letu potekal čim bolj tekoče, je župan od družbe Euroinvest zahteval, da najkasneje do 24. decembra za-

TRŽIČ - Fincantieri Sindikati s stavko zavrnilo kritike

Sindikati odločno zavračajo izjave poverjenega upravitelja družbe Fincantieri Giuseppeja Bona, ki je v odprtem pismu, naslovljenem nanje, na deželo FJK, goriško pokrajino in tržiško občino, poudaril visoko število odsotnosti zaposlenih z delovnih mest, odgovornost posameznikov za delovne nesreče, odklonilno držo sindikatov, namignil pa je tudi na možnost, da bi ladjedelnico lahko zaprli, če zanjo ne bo primernih razmer.

Sindikati so na takšne izjave včeraj reagirali z dvournno stavko in javnost opozorili, da je poverjeni upravitelj napačno razumel vsebino odprtega pisma, ki so ga bili naslovlili na javnost po zadnji, ponedeljski nesreči v ladjedelnici. Po oceni sindikatov je Bono s svojimi besedami negiral, kar je doslej vedno zagovarjal, in sicer možnost, da delavci obveščajo upravo o vsem tem, kar ovira delo in dobro delovanje podjetja. »Lepo bi bilo, da bi opozorila delavcev upoštevali, a žal ni tako,« trdijo predstavniki sindikatov Fim, Fiom in Uilm. Glede visoke stopnje odsotnosti z dela pravijo, da se tudi sami borijo proti nezakonitosti, zato pa niso ubrali sodne poti, ko so bile odslovitve utemeljene. Potrebno pa je razumeti - tako sindikati -, zakaj družba beleži visoko število odsotnosti. V nezdravem okolju delavci pogosteje zbolijo in se ponesrečijo. Naloga poverjenega upravitelja pa je tudi ta, da pristojnim organom prijavi tiste, ki nezakonito izdajajo dovoljenja za odsotnost zaradi bolezni in nesreč. K temu dodajajo prepiranje, da so naložbe brez učinka zaradi početja direktorja, ki ne skrbi za varnost in kakovost. »Dogovori med sindikati in družbo za zagotavljanje večje varnosti so številni, a pogosto neupoštevani,« še ugotavlja sindikati, ki opozarjajo, da je Fincantieri javna družba, zato pa bi morala biti spoštljiva do pravil in ne bi smela dopuščati izkoriščanja in izsiljevanja delavcev.

gotovi dvosmerni promet na odseku Delpinove ulice pri gradbišču Eda centra. Program novoletnega dogajanja v Novi Gorici, ki ga bodo v obliki gibanke na dom prejeli vsi občani, je na voljo tudi na spletni strani goriške občine in obratno, kar je prvi korak v smeri napovedanega boljšega informiranja Goričanov in Novogoričanov o dogajanju v obeh mestih.

Na vprašanje, kako da letos v Novi Gorici ni drsališča, pa je Arčon odgovoril, da je slišal v minulih letih na račun drsališča precej kritik, predvsem pa se mu, ob dejstvu, da je drsališče urejeno na Travniku v Gorici, podvajanje ni zdelo smiselno. »Tistih 20 tisoč evrov, kolikor bi nas stala postavitev drsališča, smo raje namenili za čimboljši mladinski program.« In še na kratko o programu: v nedeljo, 26. decembra, ob 16. uri bo v pokritem šotoru otroke razveselil prihod Dedka mrza, sledil bo nastop skupine Atomik Harmonik, ob 20. uri pa še koncert zasedbe Rock Partyzani. Vse ostale dni bo v ogrevanem šotoru popoldne potekal program za otroke z lutkami in ustvarjalnicami, za mladino pa s športnimi in plesnimi nastopi; ob večerih bodo na sporedu koncerti različnih glasbenih skupin in nastopi DJ-jev. Na Bevkovem trgu bodo od 29. do 31. decembra nastopi in koncerti za mladino; na Silvestrovo bosta zbrane tam zabavala Rok'n'band in DJ Lovro, medtem ko bodo v pokritem šotoru za dobro vzdušje skrbeli Slavko Ivančič, DJ Adriano in skupina Javor. Novoletno rajanje se bo zavleklo v prvi januar in se sklenilo z nastopom skupin Mega Mix in Jose de Cuba & Caribbean show. (nn)

DOBERDOB - V madžarski delegaciji podpredsednik Evropskega parlamenta

Kapelica pri Vižintinih mednarodni spomenik miru

O tem bosta spregovorila predsednika Türk in Napolitano - Domov se je vrnil štiristo let star Kristusov kip

Madžarska kapelica pri Vižintinih je bila včeraj prizorišče posebne slovesnosti. Obiskala jo je delegacija iz Madžarske, ki jo je na povabilo doberdobskega župana Paola Vizintina vodil eden izmed podpredsednikov Evropskega parlamenta, Lázsló Tökes, s seboj pa je prinesla štiristo let star Kristusov kip, ki ga je med prvo svetovno vojno madžarski vojak odnesel iz naših krajev. Gre za manjši kip iz belega marmorja, ki je bil po oceni izvedencev izdelan v Firencah. Želja vojakovih potomcev je bila, da bi bil kip vrnjen krajem, od koder ga je prednik odnesel, kot znamenje prijateljstva in spoštovanja med narodi.

Tökes, sicer kalvinistični škof madžarske manjšine v Romuniji, je v Vižintine prišel v spremstvu katoliškega škofa iz mesta Szeged-Csanad, msgr. Kiss-Riga, dalje bivšega predsednika madžarskega Vrhovnega sodišča Zoltana Lomnicija ter mladega madžarskega režiserja in filmskega producenta Zoltana Deszyja, ki je včerajšnje ceremonijo v celoti posnel.

Pred svečanostjo je Tökes županu Vizintinu daroval protestantsko biblijo iz leta 1616, znak prijateljstva in verske strpnosti. V svojem nagovoru je podpredsednik Evropskega parlamenta povedal, da je vas Doberdob na Madžarskem prisotna v domala vseh ljudskih pesmih. Skupaj z drugimi člani delegacije je eno teh pesmi tudi zapel, nakar je še povedal, da pesem pripoveduje o mladem vojaku, ki se sprašuje, ali imajo tudi sovražni vojaki kakor on mamo, ali tudi oni trpijo zaradi vojne. Poudaril je, da pesem govori o nesmislu vsake vojne, ki narodom in verstvom prinaša samo gorje in trpljenje. Vsi smo nepopravljivo enaki, je zaključil govornik. Škof Kiss-Rigo je nato poudaril pomen kapelice, ki uteleša sporočilo miru za vse evropske narode. Naglasil je še, da je na stičišču slovenskega in italijanskega naroda pomembno poudarjati kulturo miru, strpnosti in sožitja, zato je ponosen, da lahko sporočilo miru k nam prinese tudi on, madžarski državljan. Oba škofa sta nato povabila prisotne, naj v svojih jezikih zmolijo Oče naš v spomin na vse padle.

Župan Vizintin se je zahvalil za uredno dragoceno darilo in izrazil ponos, da lahko na ozemlju doberdobske občine gosti visoke predstavnike madžarskih in evropskih institucij. Poudaril je, da so se pred sto leti evropski narodi krvavo spopadli v Dolu, na Krasu, danes pa so tu, da si med seboj izrazijo spoštovanje in solidarnost. Madžarska delegacija je včeraj prinesla list vest, da naj bi se predsednika Slovenije in Italije, Danilo Türk in Giorgio Napolitano, 26. januarja 2011 srečala v Rimu in vzela v pretres možnost, da bi madžarsko kapelico razglasili za mednarodni spomenik miru. Vsak Evropejec mora vedeti za obstoj kapelice pri Vižintinih, so še poudarili gostje, ki so se nato odpravili v Gorico, kjer so jih sprejeli na sedežu inštituta za srednjeevropska srečanja ICM; goriško občino je zastopal odbornik Guido G. Pettarin, krajevne oblasti pa prefektinja Maria Augusta Marrosu. (pz)



Vrnjeni Kristusov kipec (levo), Tökes podarja biblijo Vizintinu (desno)

KINOATELJE

Carinarnica spet odprta

Nove spominodajalske akcije

Tri leta po odstranitvi meje med Novo Gorico in Gorico bo goriški Kinoatelj v sodelovanju z Mestno galerijo Nova Gorica v ponedeljek, 20. decembra, na mejnem prehodu med Erjavčevno in Škabrijelovo ulico ponovno odprl vrata nekdanje carinarnice. Mi-moidočim bodo od 17. do 21. ure na šipi zapuščenega objekta na ogled dva videa - »Ordinacija spomina« in »Pogledi skozi železno zaveso« -, ki ju je goriška avtorica Anja Medved v zadnjih letih posnela na istem prizorišču. Video »Ordinacija spomina« je bil v novembru predstavljen v okviru sekcije Statement prestižne svetovne fotografske razstave Paris Photo. Video »Pogledi skozi železno zaveso« pa sodeluje v Projektu 35 v organizaciji Neodvisnih mednarodnih kuratorjev iz New Yorka - ICI NY. Oba videa sta bila predstavljena tudi na pregledni razstavi sodobne slovenske umetnosti U3 v Moderni galeriji v Ljubljani in gostujeta po številnih festivalih.

Kinoatelje želi ob novoletnem praznovanju opozoriti na pomen ohranjanja spomina obeh mest, se zahvaliti vsem sodelujočim in občane obeh Goric povabiti k novim spominodajalskim akcijam. V prihodnjem letu se namreč pripravlja projekt, ki k sodelovanju vabi vse, ki bi radi s svojimi aktualnimi fotografskimi ali video posnetki prispevali k prihodnosti spominjanja na Novo Gorico in Gorico.

GORICA - Podelitev štipendij sklada Dorče Sarđoč

Priznanje za vloženi trud

Med trinajstimi mladimi razdelili 21.800 evrov - Prvič podelili tudi štipendijo v spomin na učitelja Davida Sossoua



Podelitev štipendije v spomin na Davida Sossoua

BUMBACA

Na sedežu Slovenskega izobraževalnega konzorcija (Slovik) v goriškem KB Centru so sinoči podelili štipendije sklada Dorče Sarđoč za leto 2010-2011. Sklad, čigar cilj je oživljanje spomina na Sor-doč in na vrednote slovenstva, ki so ga navdihovale, je tokrat dodelil trinajst štipendij za skupni znesek 21.800 evrov. Med temi je bila prvič tudi štipendija v spomin na Davida Sossoua, za katero se je zavzela skupina prijateljev preminulega učitelja.

Letos je bilo pet denarnih priznanj namenjenih učencem, ki obiskujejo Dvojezično šolo v Špetru, eno je bila na voljo za dijake, ki obiskujejo obšolski program Ekstra, šest štipendij so dodelili univerzitetnim študentom, eno pa so namenili za podiplomski študij. Nagradni špetski učenci so Matteo Blasutig, Noemi Carta, Matteo Dorboló, Martina Finetti in Denis Guion, štipendijo za udeležence obšolskega izobraževalnega programa Ekstra pa je prejela Anthea Custrin. Štipendijo za univerzitetne študente so prejeli Rebeka Bernetič (Visoki zavod za industrijsko umetnost ISIA v Urbinu), Tanja Coretti (Fakulteta za turistične študije - Smer poslovni sistemi v turizmu), Martina Cresselli (Ljubljanska pedagoška fakulteta - Razredni pouk), Aljoša Jarc (Smer za mednarodne in diplomatske vede Tržaške univerze) in Tanja Zorzut (Smer za italijanistiko na Univerzi v Trstu). Štipendijo v spomin na Sossoua pa je prejela Petra Šegina, ki študira fiziko na Tržaški Univerzi. Štipendijo za podiplomski študij so ne nazadnje izročili Mitji Stefančiču, doktorandu ekonomije na Univerzi v Ljubljani.

V imenu sklada Sarđoč, ki vsako leto podeljuje štipendije za služnim študentom, ki pripadajo slovenski narodnosti skupnosti v Italiji, je pozdravil predsednik Boris Peric, med prisotnimi pa so bili tudi Vanja Sossou, sin pokojnega učitelja Davida, in predstavniki drugih ustanov, ki so prispevale v sklad za letošnje štipendije. Sodelovali so Banca di Cividale, Cogeco, finančna delniška družba KB 1909, Mark medical, Mipot, Urad vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu, Zadruga kraška banka in Zadruga kreditna banka Doberdob-Sovodnje.

NOVA GORICA - V Hitu Igralniški delavci zavrnilo dogovor

Nove zahteve za preklic stavke ob koncu tedna

Sindikata igralniških delavcev SIDS je včeraj zavrnil predlog delitve delovnega časa, ki ga je v sredo posredovala pogajalska skupina Hitove uprave. Ob tem je poslal svoje zahteve za preklic že napovedane stavke ob koncu tega tedna. Stavkovni odbor je upravi poslal predlog dogovora, v katerem zahtevajo podaljšanje veljavnosti sporazuma o delovnem času, ki preneha veljati ob koncu letošnjega leta, in tudi podaljšanje veljavnosti podjetniške kolektivne pogodbe, če do konca leta 2011 ne pride do podpisa nove. Obenem v SIDS zahtevajo tudi plačilo stavkačim delavcem za čas obeh dosedanjih stavk.

Uprava ugotavlja, da predlog stavkovnega odbora v ničemer ne pomeni napredka v pogajanjih niti v razumevanju nujnosti nekaterih sprememb, ki jih moramo sprejeti vsi, če hočemo, da podjetje preživi, so sporočili iz Hita. Pogajalska skupina uprave je vsekakor člani SIDS-a povabila na ponovna pogajanja, ki naj bi se pričela v soboto ob 15. uri.

GORICA - Zadruga Arcobaleno Odkupili sedež in ohranili zaposlene

Zadruga Arcobaleno, ki praznuje 30-letnico delovanja, ima končno svoj sedež. V četrtek je ustanova, kjer je zaposlenih 65 oseb, od goriške občine odkupila poslopje v Ulici San Michele 32, kar je predsednik zadruga Fabrizio Valencic označil kot velik dosežek. Sedež so opremili tudi s fotovoltaično napravo, zato da bodo energetska samozadostni. »Vrednost nepremičnine je 200.000 evrov, odkupili pa smo jo za 140.000 evrov, saj smo v vseh teh letih veliko vlagali v njeno vzdrževanje,« pravi Valencic, ki je uslužbenec ter predstavnik drugih ustanov in društev nagovoril med včerajšnjim tradicionalnim predbožičnim praznikom. Poudaril je, da odkup sedeža ni edini razlog za praznovanje, saj je zadruga imela letos 35.000 evrov dobička, kljub gospodarski krizi pa ni ukinjala delovnih mest. »V prihodnost gledamo z zmernim optimizmom, razmišljamo pa o diverzifikaciji dejavnosti. Doslej smo v glavnem nudili storitve javnim ustanovam, po novem pa bo treba poiskati nove priložnosti za delo. V mislih imamo na primer projekt za ovrednotenje in prodajo značilnih proizvodov in pridelkov, s katerim bi lahko pomagali tudi kmetom,« je še povedal Valencic.



Včerajšnje praznovanje na sedežu zadruga

BUMBACA



GORIŠKA - Ceste zasnežene, promet oviran, ljudje besni

Nesreče namesto idile, velika nevarnost poledice

Na Valerišču ranjena mamica in enomesečni otrok - Upočasnjena tudi pomoč reševalcev

Sneg je včeraj pobelil tudi Goriško. Padati je začel dopoldne, sredi popoldneva pa se je sneženje zgotostilo in z nekaterimi krajšimi prekinitvami trajalo do večera in dlje. Popoldne se je sneg oprjel cestišča in začel povzročati preglavice zlasti voznikom, ki jih zimska idila nikakor ni navduševala. Prometnih nesreč je bilo na pretek, poledenele ceste pa so ovirale in upočasnile pomoč reševalcev, saj so se v zastojah zagzdirala tudi reševalna vozila.

Ena izmed najhujših nesreč se je okrog 19. ure zgodila v Števerjanu, na cesti pod Valeriščem, kjer sta bila ranjena mamica in enomesečni otrok. Domačinka je zavozila s ceste, avto se je prevrnil na bok. Oba so sprejeli na zdravljenje v goriško bolnišnico. »Ko je sneg začel padati, smo se obrnili najprej na civilno zaščito, zato da bi ceste posipali s soljo ali peskom. A niti s prstom niso mignili. Obrnili smo se na županjo, še bi lahko bil poseg pravočasen, a ga nismo dočakali. Ko so bile ceste bele, je že bilo prepozno,« pravi Nikolaj Pahor, mož oz. oče ranjene mame in otroka: »Sneg je bil vnaprej napovedan. Zakaj niso pravočasno intervenirali? Bili smo pripravljene tudi sami posipati sol, a nam je niso dali na razpolago. Obrnil se bom na karabi-

njerje, jih obvestil, da upravitelji niso poskrbeli, kot bi morali.«

»V Števerjanu je začelo snežiti kasneje kot v Gorici. Občinski ekipi civilne zaščite sem dala ukaz ob 16.30, od 17.30 dalje pa je bila na delu in je posipala sol po vseh občinskih cestah. Glede na količino padlega snega ne bi veliko pomagalo, če bi prej posipali ceste. Zdrava pamet pa pravi, da je pri takih razmerah bolje ostati doma in se ne peljati nikamor, če ni nujno,« odgovarja županja Franka Padovan.

Nesreče so se dogajale kot na tekočem traku. Do verižnega trčenja je prišlo v Škocjanu, dva avta sta se zaletela pri Sabličih, ravno tako v Gorici, kjer je bilo kritično še zlasti na Majnicah. Rafal lažjih nesreč je sneg povzročil na državni cesti št. 55, na glavni poti med Gorico in Trstom, ki je bila proti večeru že popolnoma bela. Promet je bil tam močno oviran, potem ko je pri Štivanu avtobus zavozil s ceste. Domačini so bili naravnost besni na deželno družbo za vzdrževanje cest, ki ni primerno ukrepala.

Ker je bil sneg napovedan, so občinske službe in ekipe civilne zaščite ponekod le pravočasno intervenirale, kjer pa niso posipale soli - zlasti na stranskih cestah, v manjših vaseh in naseljih -, je bil promet po

poledenih cestah zelo upočasnjen. V občini Sovodnje so najbolj kritične točke posipali v četrtek zvečer, včeraj pa je bila občinska služba na terenu od jutranjih ur. Največ snega je bilo v kraškem predelu občine, je povedala županja Alenka Florenin. Posledice sneženja so s soljo skušali zajezi tudi na Doberdobskem in Trziškem. V občini Gorica so bila na cestah tri vozila za posipavanje cest s šestimi občinskimi delavci, a zaradi količine snega je bil učinek povsod omejen. Zaradi razmer na Trziškem in v Gradežu so na ponedeljek odložili včerajšnje sejo goriškega pokrajinskega sveta.

Tudi Cestno podjetje Nova Gorica je začelo posipavati ceste, še preden je začelo snežiti. Kot je povedal vodja vzdrževanja v družbi, Vanči Premrl, so poskrbeli za to, da so vse ceste na Goriškem posute. Na Lokvah, kjer ni zapadlo nič več snega kot v dolini, so v noči na petek namerili kar -13 stopinj Celzija. Včeraj zjutraj -10, popoldne pa -8 stopinj. V Gorici in Novi Gorici je včeraj temperatura zdrsnila za -4 stopinj. Nizke temperature so predvidene tudi danes, zato bo še posebej velika nevarnost poledice. (ur, nn)

Sneg je pobelil tudi goriški Travnik, videz je bil prazničen, vendar ostri mraz in spolzki pločniki včeraj niso privabljali ljudi na tržnico sredi trga, ki bo tam do božične vigilije



BUMBACA

GRADIŠČE - Poklon osebnostima

»Sasso« in Bettiol bosta dobila ulico



Nereo Battello in Luciano Patat v občinski sejni dvorani v Gradišču, kjer je njima in drugim gostom prisluhnilo številno in pozorno občinstvo

BUMBACA

V sejni dvorani občinskega sveta v Gradišču sta bili v četrtek zvečer v središču pozornosti dve izjemni, sicer pa že preminuli osebnosti. Novo kulturno združenje Obiettivi comuni je priredilo pod pokroviteljstvom občinske uprave svojo prvo javno manifestacijo. Predsednik združenja Luciano Candussio je pozdravil skoraj polno dvorano poslušalcev. Na kratko je pojasnil, zakaj so se v društvu odločili, da posvetijo javno srečanje dvema sicer zelo različnim osebam za eno veliko skupno značilnostjo: oba sta bila profitašista in sta se zavzemala za demokratično povojno Italijo. Bettiol je bil ugleden član posoške Krščanske demokracije, pravnik penalist, univerzitetni profesor v Trstu in Padovi in kasneje senator. Fantini, z bojnim imenom Sasso, je bil ladjedelniški delavec, partijec, ustanovitelj prve večje garibaldinske enote v Brdih in nato komandant divizije Garibaldi Natisone.

Župan Franco Tommasini je med zdravim pohvalil pobudo novega združenja, ki ima že v naslovu napisano svojo osnovno programsko točko. Dejal je, da sta Gradišče in širše območje pomosna na dva navedena človeška lika. Pred glavnima predstavivama je posegel tudi nekdanji krajevni župan Luigi Marizza in o Bettiolu posredoval nekaj družinsko prijateljskih spominov ter omenil njegovo pomirjajočo posredovalno vlogo ob dolgem polemičnem odnosu, ki je zaradi Ljudskega doma v Gradišču vladal med nekdanjo KD in KPL.

Odvetnik Nereo Battello se je Bettio-

lu, rojenemu leta 1907, posvetil z daljšim posegom, v katerem je izpostavil predvsem njegove raziskovalne in pisne napore na področju kazenskega prava, odlično poznavanje nemškega jezika in posledično nemškega prava, ki se je pod nacizmom začelo preurejati, a s čimer se ni strinjal in mu nasprotoval. Nasprotoval je tudi tistemu delu italijanske ustave, kjer je zapisano, naj bodo kazni »vzgojne« in ne maščevalne. Skratka, zastopal je tršo kazensko varianto. Izahjal je iz ugledne pravne šole in tudi svojim študentom je znal posredovati iste vrednote.

Krminski župan, sicer pa tudi opisovalec odporništva, Luciano Patat je za Fantinija izpostavil predvsem njegovo vedrost v najtežjih trenutkih, vojaško sposobnost kljub dejstvu, da ni služil vojaščine kraljevi vojski, strateško odločitev, da preide divizija Garibaldi Natisone leta 1944 na levi breg Soče in zato pod okrilje IX. Korpusa, ko so zahodni zavezniki naročali italijanskim partizanom, naj čez zimo gredo domov in nadaljujejo odpor naslednjo pomlad. Sasso je poveljeval največji partizanski enoti na ravni divizije v Italiji. Po vojni se je posvetil sestavljanju seznama z vsemi podatki o okrog 5.000 soborcih.

Večer je ob prisotnosti Fantinijeve hčerke in Bettiolovega sina izzvenel v pripravljenosti predstavnikov javnega življenja in občanov, da podprejo zamisel o hkratnem imenovanju dveh ulic, trgov ali parkov v Gradišču po opisanih dveh zaslužnih občanih. (ar)

GORICA - Pobuda stranke Slovenske skupnosti

Tudi Travnik je Gorica

»Namen plakata je tudi spodbuditi pripadnike slovenske narodne skupnosti, da se dosledno poslužujejo pravic«

»Tudi Travnik je Gorica,« se glasi plakat stranke Slovenske skupnosti, ki so ga razobesili po Gorici in v okoliških občinah, kjer živi slovenska narodna skupnost. Na plakatu je tudi navedba Splošne deklaracije o človekovih pravicah, ki jo je Generalna skupščina Združenih narodov sprejela 10. decembra 1948.

»Plakat želi opozoriti na slovensko ime glavnega mestnega trga v Gorici, ki je bil obnovljen. Obnova je trg spremenila iz parkirišča v lepo mestno središče, namenjeno srečevanju in kulturno-turističnim pobudam. S to obnovo je Gorica končno dobila pravo zgodovinsko jedro. Lepo bi zato bilo, da bi se upoštevala zgodovinska dejstva in predvsem izročilo, po katerem je bil ta kraj poimenovan "travnik", saj je v preteklosti dejansko to tudi bil. Pred prvo svetovno vojno, ko je bila Gorica avstro-ogrska, so italijanski občani trg imenovali "Piazza Grande", po prihodu Italije v Gorico pa je bil preimenoval v "Piazza Vittoria", v spomin na leto 1918.

Slovensko ime "Travnik" se je ohranilo vse do današnjih dni in ga Slovenci v Gorici dosledno uporabljamo. Slovenski naziv je dokaz zgodovinske prisotnosti Slovencev v mestu. Njegovo neupoštevanje zato ponazarja bolj ali manj očitne poskuse, da bi to prisotnost prikriti ali izrinili iz mesta,« pravijo pri Slovenski skupnosti in dodajajo: »Geslo "Tudi Travnik je Gorica" je hkrati opozorilo na neizvajanje 10. člena zaščitnega zakona 38/2001, ki zagotavlja rabo slovenskega jezika v javnih napisih in slovenska krajevna imena na smerokazih. Glede na to, da je Travnik simbol celotnega mesta Gorice, z geslom želimo opozoriti, da smo Slovenci zgodovinsko prisotni v vsej goriški občini. Namen plakata pa je tudi spodbuditi pripadnike slovenske narodne skupnosti, da se bolj prepričano in dosledno poslužujejo pravic, ki so bile do danes uzakonjene. Prva med temi je ravno pravica do imena in priimka v izvorni obliki ter pravica do javne uporabe slovenskega jezika.«



Dvojezični plakat



Včerajšnji prerez traku

BUMBACA

RONKE - V Ulici D'Annunzio Namenu predali novo ambulanto

Prostore bodo uporabljali tudi za srečanja in druge pobude

Včeraj so v Ulici D'Annunzio v Ronkah predali namenu novo zdravniško ambulanto, ki jo bodo obenem uporabljali tudi kot večnamenski center in kraj srečevanja za občane. V novi ambulanti, ki bo delovala v kompleksu Corradini, bodo zagotavljali možnost odvzema krvi, merjenja pritiska in druge storitve, ki jih je doslej ponujala ambulanta na Trgu Oberdan, ob tem pa bodo obiskovalci v centru lahko igrali na tombolo in sledili raznim informativnim srečanjem. Uredili bodo tudi »Caffè Alzheimer«, kjer se bodo sorodniki bolnikov lahko srečevali ter si izmenjavali izkušnje in nasvete. Na včerajšnjem odprtju je župan občine Ronke Roberto Fontanot spomnil, da bodo v prihodnje zdravniško ambulanto lahko razširili, pred tem pa si bodo morali zagotoviti potrebna sredstva. Ronški občinski odbornik Enrico Marasà je spomnil, da je ambulanta pomembna storitev, saj jo je na Trgu Oberdan mesečno obiskovalo okrog 600 oseb; tudi v novem sedežu bo delovala ob ponedeljkih, torkih in petkih med 8. in 12. uro.

V Štmavru odprli cesto

Poveljstvo goriških mestnih redarjev je izdalo sklep o ponovnem odprtju ceste, ki iz Pevme vodi proti Štmavru. Cesto so zaprli prejšnji teden zaradi zemeljskega plazla. Do sanacije usada bo promet izmenično enosmeren.

Skatepark v Romansu

Danes bosta občina Romans in goriška pokrajina podpisali sporazum za ureditev skateparka ob telovadnici v Ulici Atleti Azzurri v Romansu. Občina je že nabavila dve rampi, s podpisom sporazuma pa bo na voljo še dodatnih 3.000 evrov.

Razstava Diega Kuzmina

Nocoj ob 20. uri bodo v lokalu Wine café na goriškem Travniku odprli razstavo risb arhitekta Diega Kuzmina.

Vivaldi drevi v Gradežu

Drevi ob 18. uri bo v kongresni palači v Gradežu brezplačni koncert orkestra »I solisti di Palazzo ducale«; izvajali bodo Štiri letne čase Antonia Vivaldija.

Predbožično praznovanje

Danes ob 15. uri bo v telovadnici v Ulici Cossar v Gorici predbožično srečanje, ki ga prireja goriško tajništvo sindikata upokojencev FNP CISL.

Pohod in tek v novo leto

V organizaciji Športnega društva Mark Šempeter se bo pred novogoriškim dijaškim domom jutri ob 10. uri začel 13. pohod in tek v novo leto. Na voljo so tri različne dolžine prog. (nn)

Kako se je začelo na Soči

Novogoriška izpostava Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti prireja danes ob 18. uri na novogoriškem županstvu predstavitev tretjega dela knjige Rudolfa - Rudija Šimaca »Kako se je začelo na Soči 1915«. (nn)



GORICA - V ponedeljek v Kulturnem domu

Belopolti gospel

Na odru skupini Cadmos Ensemble in Le Pleiadi - Koncert bo kombinacija zabave in dobre glasbe



Cadmos Ensemble

Na Goriškem vlada pričakovanje za gospel koncert »Spirit of Christmas« s skupinama Cadmos Ensemble in Le Pleiadi, ki bo v ponedeljek, 20. decembra, ob 20.30 bo v veliki dvorani Kulturnega doma v Gorici. Nastopila bosta ženska ansambla, ki sta opozorila nase z značilno ameriško glasbo, njujne belopolte pevke pa so si utrle pot med ameriški temnopoltimi zvezdami gospela. Skupini Cadmos Ensemble (Ondina Altran, Silvia Bonesso, Manuela Marussi in Francesca Moretti) in Le Pleiadi odlikujeta izrazit interpretativni naboj in poudarjena vokalnost, ki se ujema s posrečeno izbiro programa, kar pevke »začinijo« z ironijo, tako da je vsak njihov koncert kombinacija zabave in dobre glasbe.

Koncert sodi v niz Go Gospel 2010, vstopnina znaša 10 evrov (8 evrov znižana).

SOLKAN - Ljubiteljice vina in kulinarike

Sestre Svetega Martina bodo promovirale kulturo uživanja

Na sredinem vinskem večeru v ošteriji Žogica v Solkanu so se javnosti prvič predstavile Sestre Svetega Martina. Sedem žensk, sommelierk, ljubiteljic vina in kulinarike, si bo v prihodnje z različnimi aktivnostmi prizadevalo za dvigovanje in promoviranje kulture uživanja vina, kulinarike in druženja.

Zaenkrat gre za skupino sedmih prijateljic - Ines Bobek, Tina Kastelic, Nejka Štekar Klinec, Metka Mavrič, Lavra Peršolja, Marjetka Sirk in Nataša Šuligoj -, ki jih je združila želja po spoznavanju vin. Vse so postale v začetku letošnjega leta sommelierke prve stopnje, svoje znanje, energijo in ideje pa si želijo širiti še naprej. Čeprav so si zadale dolgoročne cilje, bodo začele z manjšimi koraki, srečanji, večeri in delavnicami. Številnim gostom so na predstavitvenem večeru napovedale, da bodo skušale na eni prihodnjih krvodajalskih akcij potrditi rek, da je vino dobro za kri, in h krvodajalstvu spodbuditi tudi druge. Sestre Svetega Martina, ki so že odprle svojo predstavitveno stran v Facebooku, nameravajo v prihodnjem letu povečati svoje članstvo in poskrbeti za celostno grafično podobo. Za presenečenje večera je poskrbela ena od sester, Marjetka Sirk, ki je prisotnim prvič javno predstavila novo penino Kalla vinarstva Aljoše Sirka. Metka Mavrič, ki je na nedavnem državnem prvenstvu sommelierjev zmagala v nalivanju penine iz steklenice magnum, pa je pokazala, kako pravilno odpirati penine in jih postreči gostom. Sestrski nasvet je v teh predprazničnih dneh med gosti požel velik aplavz. (nn)



Vinski večer s Sestrami Svetega Martina

FOTO: N.N.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 1, Ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, Ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU
SPANGHERO, Ul. Aquileia 89, tel. 0481-76025.

Gledališče

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU: v nedeljo, 19. decembra, ob 16. uri »Le marmellate«, v sklopu ponudbe »Sipario Ragazzi«; informacije po tel. 0481-532317 in 0481-630057.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA na Trgu Edvarda Kardelja 5 v Novi Gorici bo v soboto, 19. decembra, ob 20. uri »Sovražnik ljudstva« (Henrik Ibsen); predprodaja vstopnic in informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.10 - 22.00 »Natale in Sud Africa«. Dvorana 2: 16.50 - 18.40 - 20.30 - 22.20 »Megamind«. Dvorana 3: 17.50 - 20.00 - 22.10 »The Tourist«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.10 - 22.00 »Natale in Sud Africa«. Dvorana 2: 17.15 - 19.50 - 22.10 »Le cro-

nache di Narnia - Il viaggio del veliero«. Dvorana 3: 18.00 - 20.15 - 22.15 »La banda dei Babbi Natale. Dvorana 4: 16.45 - 18.30 - 20.30 - 22.15 »Megamind«. Dvorana 5: 17.50 - 20.00 - 22.10 »The Tourist«.

Razstave

ZDRUŽENJE NUOVO LAVORO iz Gorice vabi na odprte razstave slik in kipov danes, 18. decembra, ob 17.30 na sedežu v Raštelu. Razstavlja Leone Gaier.

V FRANČIŠKANSKEM SAMOSTANU NA SVETI GORI bo v nedeljo, 19. decembra, ob 15. uri odprte 9. slovenske razstave jaslic z mednarodno udeležbo v kapeli Oznanjenja.

V KULTURNEM DOMU V GORICI je na ogled razstava slikarke Laure Grusovin iz Gorice; do 15. januarja 2011 od ponedeljka do petka med 9. in 12. uro in med 16. in 18. uro ter v večernih urah med različnimi kulturnimi prireditvami.

Koncerti

UČENCI SCGV EMIL KOMEL bodo v nedeljo, 19. decembra, ob 18. uri nastopili v cerkvi na Subidi. Na skupnem božičnem nastopu se bodo staršem in ljubiteljem glasbe predstavili učenci podružnice na Plešivem, gostje večera pa bodo učenci GŠ Pro Musica z Dobrovega. Večer bo kronal nastop združenih otroških zborov s Plešivega in F.B. Sedej iz Števerjana pod vodstvom Martine Hlede. Goriška božičnica pa bo v torek, 21. decembra, ob 19. uri v KC Lojze Bratuž. Nastopili bodo šolski godalni orkester, baletna skupina, komorne skupine pihal, trobil in kitar, skupina harf, otroški zbor učencev vseh tečajev domisol, male glasbene šole in nauka o

glasbi. Zgodbo o pesmi Sveta noč bo pripovedoval Nikolaj Pintar.

OLIVER DRAGOJEVIČ s skupino Dupini iz Splita bo nastopil danes, 18. decembra, ob 20. uri v športni dvorani osnovne šole Milojke Štrukelj v Novi Gorici (Delpinova 7). Vstopnice za koncert so na voljo v vseh bencinskih servisih Petrol, poslovalnicah pošte in v Kulturnem domu v Novi Gorici (Bevkov trg 4 tel. 003865-3354016).

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici bo za koncertno sezono 2010-11 Kulturnega centra Lojze Bratuž in Združenja cerkvenih pevskih zborov Gorica »Božični koncert« v ponedeljek, 20. decembra, ob 20.30 in v ponovitvi v sredo, 22. decembra; predprodaja vstopnic po tel. 0481-531445 od 8.30 do 12.30 in od 17. do 19. ure, info@kclbratuz.org.

Izleti

PD VRH SV. MIHAELA vabi v sredo, 29. decembra, na skupen ogled jaslic v Postojnski jami in Predjamskega gradu; informacije po tel. 333-1706760 (Nerina) do torika 22. decembra.

Obvestila

AŠKD KREMENJAK IZ JAMELJ prireja tekmovanje v briškoli vsak petek v večnamenskem centru v Jamljah; vpi-sovanje od 20. ure naprej.

SEKCIJA VZPI-ANPI DOL-JAMLJE vabi na srečanje ob zaključku leta danes, 18. decembra, ob 16. uri v večnamenskem centru v Jamljah. Ob priložnosti bo sekcija izdajala izkaznice za leto 2011.

VZPI-ANPI SEKCIJA SOVODNJE sklicuje volilni občni zbor danes, 18. decembra, ob 16. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah.

KRUT v sodelovanju s KD Oton Župančič iz Štandreža prireja kulinarčno-kul-

GORICA Umetnikom »razkrivajo« gospodarstvo

Kakovostni umetniški projekti za integracijo držav jadransko-balkanskega območja, spodbujanje gospodarskega in turističnega razvoja ter ovrednotenje teritorialnih resursov. To so cilji multilateralne sporazuma, ki ga je na začetku letošnjega leta ob združenju Progetto Musica - Mednarodni glasbeni festival »V zvokih krajev« podpisalo več ustanov iz sedmih držav jugovzhodne Evrope. Na osnovi sporazuma je pred kratkim na sedežu Fundacije Goriške hranilnice potekala dvodnevna delavnica na visoki strokovni ravni, ki so se je udeležile delegacije glasbenih akademij iz Slovenije, Italije, Hrvaške, Srbije, Bosne in Hercegovine, Črne gore in Albanije.

O tem, kako se organizacijo umetniških dogodkov združuje z gospodarstvom in podjetništvom, so predavali predstavniki Organizacije Združenih narodov, Srednjeevropske iniciative, dežele Furlanije-Juljske krajine in izvedenci na področju finančnega poslovanja. »Delavnica je bila izredno koristna, saj je bil govor o birokratskih in finančnih mehanizmih, ki jih nismo poznali,« so povedali udeleženci. Na srečanju je tekla beseda tudi o nekaterih idejnih projektih, med katerimi je ustanovitev stalnega orkestra za raziskovanje različnih glasbenih zvočnosti. Vodilni partner mednarodne institucionalne mreže je združenje Progetto Musica, ki ni le organizator koncertnega niza »V zvokih krajev«, dobro poznanega tudi na Goriškem, pač pa ima tudi vlogo posrednika in kulturnega združevalca. K sporazumu so pristopile umetnostna akademija iz Banje Luke, glasbena fakulteta iz Beograda, glasbeni akademiji iz Ljubljane in Cetinja, umetnostna akademija iz Tirane, glasbena akademija iz Zagreba ter konservatoriji Tartini iz Trsta, Tomadini iz Vidma in Steffani iz kraja Castelfranco Veneto. (ale)

turni večer z naslovom »Rada dobro jem in hukam malo« v ponedeljek, 20. decembra, ob 18. uri v Kulturnem domu Andreja Budala v Štandrežu. Sodelovala bo kuharica Emilija Pavlič iz Kopra.

OBČINA DOBERDOB vabi upokojenca na srečanje z upravitelji v ponedeljek, 20. decembra, ob 17. uri na sedežu občine.

KD BRIŠKI GRČI IN FOTOKLUB SKUPINA 75 vabita v torek, 21. decembra, ob 20.30 na Bukovje na družabni večer; ogledali si bodo fotografije društvenega delovanja v zadnji sezoni in nazdravili novemu letu.

TELOVADNA BOŽIČNA AKADEMIJA AŠZ DOM bo v torek, 21. decembra, ob 19.30 v telovadnici Kulturnega doma v Ul. Brass 20 v Gorici.

MLADINSKI ODSEK JAMLJE v sodelovanju z AŠKD Kremenjak organizira ples 26. decembra v večnamenskem centru v Jamljah z DJ LBP (Lola Bunny Party).

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško sporoča udeležencem silvestrovanja, ki bo v torek, 28. decembra, v Pineti pri Gradežu, da bo prvi avtobus odpeljal iz Gorice ob 16. uri s trga Medaglie d'oro, nato s postanki pri vagi blizu pevskega mosta, pri športni palači in nato v Štandrežu. Drugi avtobus bo odpeljal iz Štandreža ob 16.10, nato s postanki v Sovodnjah pri lekarni in cerkvi, na Vrhu, Poljanah in v Doberdobu.

SPDG prireja od 30. januarja 2011 do 20. februarja 2011 nedeljske tečaje smučanja v Forni di Sopra z avtobusnim prevozom; društvena tekma bo v nedeljo, 27. februarja 2011 v Forni di Sopra. Prijave bodo sprejemali v petek, 7. januarja, v petek, 14. januarja, in v torek, 18. januarja 2011, od 18. do 20. ure samo na sedežu društva, Verdijev Korzo 51/int. v Gorici; informacije po tel. 0481-536104 (Danja), tel. 338-5068432 (Loredana) in tel. 0481-22164 (Marta).



Gledališče Miela

Pupkin kabarett ...



v sredo, 22. decembra ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici

Info: Blagajna Kulturnega doma-ul.Brass 20, Gorica
Od ponedeljka do petka
9.00-13.00/15.00-18.00
Tel.: [+39] 0481.33288

Prireditve

BOŽIČNE PRIREDITVE PO RAJONIH: danes, 18. decembra, ob 17. uri v domačijo Grad Štmaver št. 1 (pri Barnabi) v Štmavru sprejem solkanske Betlehemske luči in ob 19.30 božični koncert v cerkvi v Pevmi; v nedeljo, 19. decembra, ob 15. uri »Praznik miru« v cerkvi in na trgu v Štandrežu in ob 18. uri božični koncert v cerkvi v Podgori.

UČENCI OSNOVNE ŠOLE JOSIPA ABRAMA IN OTROCI IZ PEVMSKEGA VRTCA vabijo na božičnico, ki bo v pevski cerkvi danes, 18. decembra, ob 19.30. Na programu so petje in recitacije, prihod betlehemske luči iz Štmavra ter nastop MPZ Skala iz Gabrji, MePZ Podgora, MPZ Sabotin in glasbene skupine iz Nove Gorice v spremiljavi citer.

V KULTURNEM CENTRU MOSTOVNA v Solkanu (www.mostovna.com) danes, 18. decembra, ob 22. uri Intensity ITH, predstavlja Ras Zacharri (Jamajka).

KRAJEVNA SKUPNOST PODGORA vabi na kulturni večer z naslovom »Božične misli in glasovi« v cerkvi Sv. Justa v Podgori v nedeljo, 19. decembra, ob 18. uri. Slavnostni govorniki bodo Janez Povše, Carlo del Torre in Giorgio Mosetti, kulturni program bodo oblikovali Goriški oktet Vrtnica, Sandra Lombardi (orgle) in Marta Lombardi (flavta).

KD KRAS DOL-POLJANE vabi na božičnico v sredo, 22. decembra, ob 19.30 na Palkišču. Nastopili bodo otroci in ženski pevski zbor Danica z Vrha.

Osmice

V DOBERDOBU pri Dolincah (Ul. Bratuž) je odprl osmico Marko Ferfolja »Belota«; tel. 329-6483970.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.30, Franca Devetag por. Tomasi iz splošne bolnišnice v cerkvi v Podturnu in na glavno pokopališče.

DANES V FOLJANU: 14.30, Claudio Muset s pokopališča v cerkvi in na pokopališče.

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dnevne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
AGIP - Ul. Crispi 14
AGIP - Ul. Lungo Isonzo
SHELL - Ul. Aquileia 20
ESSO - Ul. Trieste 106
FARA
ERG - Ul. Gorizia 109
MEDEA
ESSO - Most na Birši, na državni cesti 305 km 3+
TRŽIČ
AGIP - Ul. Valentinis 61
AGIP - Ul. S. Polo
OMV - Ul. Terme Romane 5
ŠKOCJAN
ESSO - Državna cesta 14 (Pieris)
ŠTARANCAN
SHELL - Ul. S. Canciano 11
KRMIN
TAMJOIL - Državna cesta 56 km 21
FOLJAN-REDIPULJA
AGIP - Ul. III Armata 58



KATINARA - OŠ Frana Milčinskega sodelovala pri projektu

Po Fabianijevih poteh

Gre za mednarodni bienalni natečaj otroškega prostorskega oblikovanja - Štirim učencem priznanja za sodelovanje



Učenci in učiteljice OŠ Milčinski so si pred časom tudi ogledali razstavo na štanjelskem gradu

Projekt Po Fabianijevih poteh je v letošnjem letu doživel svojo četrto izvedbo. Mednarodni bienalni natečaj otroškega prostorskega oblikovanja je pod okriljem Osnovne šole Dutovlje, Osnovne šole Antona Šibelja Stjenka Komen in Društva likovnih pedagogov Primorja letos obogaten tudi z geografskim natečajem Prospekt mojega kraja, kjer se je poleg omenjenih ustanov pridružil tudi Zavod Republike Slovenije za šolstvo. Tako se je tematika prostora razširila iz likovne vzgoje na področje prostora, kot ga preučuje geografija. Medpredmetno sodelovanje je vedno dobrodošlo.

Likovni natečaj, posvečen arhitektu Maksu Fabianiju, ima namen povezovati učence in njihove mentorje ob tematiki arhitekture in urbanizma, ki je v današnjem času zelo aktualna in obenem na nek način tudi zapostavljena. Likovni pedagogi vedo, kako jim je bilo to likovno področje v preteklosti premalo poznano.

Na likovni natečaj je letos poslalo izdelke do sedaj največje število osnovnih in srednjih šol iz Slovenije in tujine (Slovenije, Italije, Avstrije, Latvije, Kanade): blizu petdeset kolekcij. Vsako leto smo posebno veseli sodelujočih šol z bližnje Katinare in iz Nabrežine. Izbrana dela za razstavo in nagrajena dela so bila predstavljena na razstavi v Kvadratnem stolpu v gradu v Štanjelu. Likovna dela s področja prostorskega oblikovanja so zelo različna. Med njimi najdemo risbe, slike, fotografije, makete, kiparska dela, ki obravnavajo tematiko arhitekture in urbanizma.

Letošnji natečaj je ponovno spremljal ex-tempore instalacij, ki so se ga učenci primorskih osnovnih šol udeležili 21. oktobra, dva dni pred odprtjem razstave v gradu. Na ex-temporeju so sodelovali tudi študentje prvega letnika Fakultete za arhitekturo Univerze v Ljubljani. Na dan otvoritve, 23. oktobra, so potekala tudi tri strokovna predavanja, ki so jih podali doc. dr. Beatriz Tomšič Čerkez z Oddelka za likovno pedagogiko Pedagoške fakultete Univerze v Ljubljani (govorila je na temo Prostor po meri človeka), dr. Domen Zupancič s Fakultete za arhitekturo Univerze v Ljubljani (Mestni trgi in skulpture) in dr. Anton Polšak, višji svetovalec za geografijo pri ZRSŠ (Kje je meja med geografskim in umetniškim?). Vodji projekta sta bili Vlasta Markočič in Tanja Samec.

Zaradi organizacijskih razlogov pa se tistega dne učenci Osnovne šole Frana Milčinskega s Katinare nismo mogli udeležiti podeljevanja nagrad. Zato smo nekaj tednov kasneje organizirali krajšo ekskurzijo v Štanjel in se tako ogledali razstavo, na kateri so bila razstavljena tudi dela štirih otrok, ki so dobili priznanje za sodelovanje. Ti so: Michelle Visintini, Nicole Richter, Aaron Canziani (vsi iz 2. razreda) in Jakob Gruden (iz 3. razreda). Našo skupino so nato pospremili na ogled razstave likovnih del članov Društva likovnih pedagogov Primorja. Med razstavljenimi deli je bila tudi slika »Srečanje« Vlaste Markočič, kateri se pristrčno zahvalimo za sprejem in sodelovanje. (L.L.)

REPENTABOR - OŠ Alojza Gradnika

Imajo knjižnico

Zahvala učencev in osebja občinski upravi in vaščanom



Dolgoletna želja se nam je končno uresničila. Veliko let smo hrepeneli po urejenem prostoru, kjer bi lahko zaživela šolska knjižnica. Leto za letom smo pridno zbirali denar za primerno opremo s policami in predalniki ter mizami za računalnik in branje.

Letos se je vse to uresničilo tudi s pomočjo deželnega prispevka, ki ga je prejela Občina Repentabor.

Vaščani ste nam pri zbiranju sredstev vedno radi pomagali. Še posebej v zadnjih letih ste nam bili v veliko pomoč, ko ste se ob raznih obletnicah smrti odločili nameniti ravno naši šoli dragocen prispevek in tako kot prvi podpreti našo potrebo po urejeni šolski knjižnici. Tudi ob kolekdovanih in prireditvah ste vedno bili radodarni in s tem pokazali, da Vam je naša mala-velika šola res pri srcu in prav tako bodočnost naših otrok. Po Vaši zaslugi smo našo knjižnico obogatili tudi z dodatnim razstavljalcem

za knjige, mladinske revije, videokasete, zgoščenke, dvd-je. Pri dokončnem nakupu je občina bila odločilna, saj je z deželnim prispevkom lahko pokrila celoten strošek, ki je bil znaten. Posebna zahvala gre gospodu županu in njegovim sodelavcem, ki so vedno pozorni na potrebe šole in dobro počutje učencev in učiteljev.

Živorumena barva novih knjižnih polic je tako zasijala na naši šoli, nove mize s stoli, računalniška ekrana, videoprojektor, tabla za videoprojekcijo, tiskalnika, računalniški mizi.

Tudi urejen prostor naše nove knjižnice bo pripomogel k temu, da se bodo učenci še raje učili in segali po knjigah in internetu ter vedno željno odkrivali svet znanosti in umetnosti.

Na sliki: repentabrski osnovnošolci so se kajpak postavili pred fotografski objekt, ki jih je posnel skupaj z novo pridobitvijo.

SV. IVAN - Na OŠ Otona Župančiča

Fiorella Cettul o Indiji, otrocih in jogi

V petek, 19. novembra, smo na naši šoli preživeli prav posebno jutro, saj nas je obiskala priznana učiteljica joge iz mednarodne šole Sattyananda Yoga, Fiorella Cettul, da bi nam pripovedovala o svojem potovanju in bivanju v Indiji. Shivaroo - to je njeno indijsko ime, se nam je predstavila v indijski obleki in nas po indijsko tudi pozdravila - Namaste! (Pozdravim božanstvo, ki je v tebi!). Prinesla nam je tudi »sari« in nam pokazala, kako ga ženske nosijo: čeprav so zelo revne, so vse odete v pisano blago in okrašene z nakitom, njihova hoja pa je zelo elegantna.

Zatem se je usedla na tla in pripovedovala o Indiji, deželi prekrasnih barv, a velike revščine. Izvedeli smo, kako so indijski otroci zelo pristrčni in živahni, pa čeprav izredno revni. Med potovanjem po Indiji je videla mamo z otroki, ki je živela kar na pločniku, pri avtobusni postaji, otroke, ki so hiteli, da bi pobirali kravjak, ki jim bo služil kot gorivo ali zidak. Srečala je dekleta, že poročena s starejšim moškim ... Poimenovala in opisala nam je družbene sloje ter njihova oblačila ter nam orisala mučno življenje moških, ki vlečejo vozičke.

S pomočjo svojega učitelja joge se je tudi sama odločila, da bo po-



magala revnim indijskim otrokom. Z njeno pomočjo, a ne samo, že veliko otrok obiskuje šolo, kjer se učijo brati, pisati in računati.

Nenazadnje nam je razkrila disciplino joge, staro več tisoč let, ki zdravi tako telo kot dušo. Pokazala nam je nekaj asana za otroke, na koncu srečanja pa smo se vsi skupaj še prijetno sprostiti.

Naši gostji smo ponudili pecivo in čaj in to seveda po ...indijsko; na tleh, v krogu, kjer smo se še naprej pogovarjali in jo spraševali ter si ogledovali fotografije, ki nam jih je prinesla. Gospa Fiorella Cettul je vse nas nalezla s pozitivno energijo, z velikim veseljem in navdušenjem ter z ljubeznijo do otrok.

Najlepša hvala ji za tako zanimivo in povsem posebno poučno jutro!

Namaste!

Učenci 4. in 5. razreda OŠ Otona Župančiča

LICEJ PREŠEREN - Izmenjava z Gimnazijo Novo mesto

Skupna novembrska ekskurzija dijakov klasičnih smeri obeh šol



V prvih dneh novembra, ko so slovenske višje srednje šole v Italiji bile na pragu zasedbe, je prišlo do izmenjave med klasičnimi smerema Liceja Franceta Prešerna in Gimnazije Novo mesto. O tem objavljamo vtise dijakinje liceja Prešeren in profesorice novomeške gimnazije.

Izmenjava s klasični iz Novega mesta

V soboto, 6. novembra 2010, smo dijaki 4. v.g. in 5. v.g. Liceja Franceta Prešerna dočakali povsem nepoznane goste. Ta dan smo vsi pričakovali z veliko radovednostjo, saj smo načrtovali celodnevno ekskurzijo po Trstu in okolici (ki smo jo seveda vodili mi) v družbi klasičnikov, ki obiskujejo drugi razred na gimnaziji v Novem mestu. Potem ko smo se zbrali na Trgu Oberdan, smo se med srmežljivimi pogledi odpravili na ogled mesta.

V mestu smo si ogledali marsiktero stavbo, trg in kraj. Vsakdo od nas je predaval o nečem, večkrat pa sta kaj zanimivega pripomnili tudi naši profesorici (spremljali sta nas profesorici Barbara Zlobec in Sonia Zupancich). Istočasno smo seveda začeli tudi navezovati prijetne in zgornje prijateljske stike. Nato smo se po dolgem sprehodu in učenem ogledu odpravili na kosilo, da bi potešili svojo izredno lakoto.

Nato smo povsem potešeni stopili na avtobus in se odpeljali v Devin. Seveda smo na poti med Trstom in Devinom dodali nekaj informacij o krajih, mimo katerih smo se vozili z avtobusom. Ko smo prispeli do Devina, smo se sprehodili po delu pešpoti Rilke, ki nudi čudovit razgled na Tržaški zaliv (žal ga tokrat ni bilo možno občudovati, ker je bil popolnoma ovit v gosto meglo). Naposled je napačil čas za slovo: znova smo stopili na avtobus in se ob povratku v Trst žalostno poslovili od novih prijateljev.

Izmenjava je za nas dijake pomenila

prižnost za kulturni stik s sošolci, ki obiskujejo klasično gimnazijo v matici, pa tudi za izkušnjo uspešnega sožitja z mladimi naših let iz Slovenije. Naj povem, da je v meni - in mislim, da tudi v drugih - pobuda pustila kanček evforije.

Ester Gomisel, 4.v.g.

Izmenjava z Znanstvenim licejem Franceta Prešerna v Trstu

Zamisel za izmenjavo z zamejskimi Slovenci se je porodila kmalu po zelo uspešni lanskim izmenjavi z Gimnazijo Škofja Loka. Program se nam je zdel zanimiv, zato smo težko pričakovali 6. november. 2. k se je v spremstvu prof. Krvavice in moje malenkosti navezgodaj, ob sedmih odpravil proti Trstu. Ves čas smo držali pesti, da bo vreme zdržalo, saj se je intenzivno kisalo. V Trstu se nismo izgubili (velik spontan aplavz za navigatorja), zato smo prišli precej prej. Tržaški kolegi so nas pričakali in pozdravili na Trgu Oberdan. Nato smo si podrobno ogledali Trst, splezali celo na goro, kot je rekel izmučeni klasik, na sv. Justa. Izmučeni smo dočakali piko. Po kosilu smo odšli proti Devinu in se sprehodili po Rilkejevi poti. Želeli smo, da ne bi bilo megle, da bi lahko uživali v pogledu na morje in v prelepah barvah, ki smo jih zdaj lahko le slutili (kaj bi človek brez domišljije). Devinski grad je res čudovit, okolica pa pravljica, ni čudno, da je tu toliko avtorjev našlo navdih za svoja dela. Nato smo odšli še do izvira reke Timave; nekateri je prevzela cerkev, druge pa veličasten izvir reke, ki so ga opevali številni antični avtorji. Ob slovesu smo si zaželeli, da bi ta izmenjava postala tradicionalna.

Neža Vilhelm, prof., Gimnazija Novo mesto



NOGOMET - Žreb osmine finala lige prvakov

Italijanska moštva so se izognila najboljšim

Milan-Tottenham, Roma-Šahtjor in Inter-Bayern - Napoli ni imel sreče

NYON - Na sedežu Evropske nogometne zveze (Uefa) v Nyonu so izžrebali pare osmine finala lige prvakov. Za italijanska moštva je bil žreb nadvse ugoden. Glede na to, da so se Inter, Milan in Roma v svojih skupinah uvrstili na drugem mestu, je obstajala skrb, da jih v naslednjem krogu čakajo sami velikani. Nasprotno, Tottenham, s katerim bo igral Milan in Šahtar iz Donjecka, s katerim se bo pomerila Roma, sodita med slabše nasprotnike, Bayern iz Munchna, proti kateremu bo igral Inter, pa zdaj tudi ni na ravni Real Madrida, Barcelone in Manchester Uniteda, ki so se jim italijanska moštva izognila. Manj sreče je v evropski ligi imel Napoli, ki se bo v šestnajstini finala pomeril s špansko Valencio Giuseppeja Rossija.

»Žreb je bil za nas v bistvu ugoden, če pa mislimo, da nas čakata dve lahki tekmi, nas bo nasprotnik izločil,« je o Šahtarju povedal organizacijski direktor Rome Antonio Tempestilli. Moštvo iz Donjecka se je v fazo po skupinah uvrstilo prvič v svoji zgodovini, lani pa je osvojili evropsko ligo. Domače prvenstvo se bo zanj začelo šele 5. marca, kar

je velik hendikep. Moštvo že šest let vodi znani romunski strokovnjak Mircea Lucescu.

»Tottenham je moštvo, ki daje in prejema gole,« je svojega nasprotnika ocenil organizacijski direktor Milana Umberto Gandini, njegov kolega pri angleškem klubu Darren Eales pa je napovedal dve izenačeni tekmi.

Čeprav tudi Bayernu v bundesligi ne gre najbolje (na lestvici je šesti), je njegov podpredsednik Karl Hopfner prepričan, da se lahko nemško moštvo oddolži Interju za lanski poraz v finalu. Nemški klub se ubada s podobnimi problemi kot Inter. »Enajst naših igralcev je odigralo polfinale lanskega svetovnega prvenstva, poleg tega jih je veliko poškodovanih,« je pojasnil Hopfner.

Tekme osmine finala bodo na sporedu 15. in 16. ter 22. in 23. februarja ter 8. in 9. ter 15. 16. marca.

Pari osmine finala lige prvakov
Roma - Šahtar Donjeck; Milan - Tottenham Hotspur; Valencia - Schalke 04; Inter - Bayern München; Lyon - Real Madrid; Arsenal - Barcelona; Marseille - Manchester United; København - Chelsea.



Rafael Benitez

ANSA

Inter danes za svetovni klubski naslov

Inter bo danes v Abu Dhabiju odigral finalno tekmo svetovnega klubskega pokala proti afriškemu prvaku Mozambeju iz Konga. Za Interjevega trenerja Rafaela Beniteza bo to drugi finale leta 2005 je v njem z Liverpoolom izgubil proti Sao Paulu.

KOŠARKA

AcegasAps doma proti Piacenzi

V predzadnji tekmi leta (prihodnje sredo bo na sporedu še zaostala tekma v Perugia) gostuje tržaški AcegasAps solidno ekipo Copra Morpho Bakery iz Piacenze. Doslej je novinec v ligi odigral zelo dobro prvenstvo in je trenutno z osemnajstimi točkami na četrtem mestu. Trenutna uvrstitev je povsem v skladu z ambicijami moštva iz Emilije, saj so v Piacenzi med poletjem sestavili ekipo, ki lahko upravičeno meri na prva mesta. Zadnje čase pa ima trener Piazza kar nekaj težav zaradi poškodb, tako da je za nedeljsko tekmo v dvomu nastop obeh organizatorjev igre, Bolzonelle (184 cm, povprečno 14 točk na tekmo, tri sezone v Vareseju v A ligi) in Passere (181 cm, več kot 9 točk na tekmo, tudi on več sezon v A ligi in Legadue). Vlogo režiserja je v zadnjih tekmah zato prevzel bek Plateo (192 cm, 9 točk na tekmo, pred leti je dolgo igral v višjih ligah, zadnjih pet sezon pa v B skupini amaterske A lige). Na zunanjih pozicijah sta še mladi Loschi (bek-krilo, 195 cm, 6 točk na tekmo, lani v Rivi del Garda) in Rizzitello (krilo, 198 cm, več kot 11 točk na tekmo, v prejšnjih letih je igral v južni skupini lige). Zelo dobro garnituro ima Piacenza pod košema, kjer igrajo gibljivi Perego (203 cm, več kot 12 točk na tekmo, lani v Ozzanu), Cazzaniga (207 cm, več kot 8 točk na tekmo, zadnja leta v Legadue v Castelpusterlengu) in Trapella (205 cm, pred leti na Snai-derovi klopi v najvišji ligi).

Prednost Dalmassoneve ekipe bo v nedeljo torej izključno daljša klop. Če bo ekipa branila z isto intenzivnostjo kot na prejšnjem nastopu Sieno, lahko v svojo božično košaro doda še eno zmago.

Predvidevanja za zmago: AcegasAps 55%, Copra Morpho Bakery 45%

Marko Oblak

NOGOMET - Danes v A-ligi

Roma preizkuša »novi« Milan

Udinese pa jutri v Rimu proti Reji - V Genovi mestni derbi, Cassano pa bi lahko januarja prestopil v Milan

MILAN DREVI ZA +9 - Vodilni Milan bo stopil že danes na igrišče z namenom, da bi se z zmago vsaj za nekaj ur dodatno oddaljil od nasledovalcev, ki so trenutno na razdalji dveh zmag. Milan je v zadnjih dveh tednih igral ritem in zdaj deluje Allegrijevo moštvo skorajda brezhibno. Nekdanji trener Cagliarija je okrepljen vrsto z dvema garčema kot sta Ambrosini in Gattuso (tako je Milan dobro krit v fazi obrambe) in postavil Boatenga za dvojico Robinho-Ibrahimović. S tako postavitvijo so črnordeči zelo homogeno moštvo, ki prestreže veliko število žog, hitro prehaja na fazo napadanja in je zelo nevarna v protinapadu. Tam spredaj se trojica ujema zelo dobro, kar dokazujejo zadnji dve tekmi, ki jih je Milan zmagal s 3:0: na obeh tekmah je vsak od treh napadalcev dosegel po en gol.

Je torej današnji nasprotnik Roma že usojen na poraz? Ni ravno tako, saj so Rimljani nekoliko boljši tekmelec kot Brescia ali Bologna, ob tem da je morda za Ranierijevo varovanje današnji vlak res zadnji. Ko bi v Milanu izgubili, bi postalo že utopično misliti ali samo sanjati o naslovu. Roma (brez Vučinića) bo torej na San Siru morala igrati na vse ali nič. Veliko pa je odvisno ravno od Totija in soigralcev, ki so doslej zelo nihali v igri tako v prvenstvu kot v ligi prvakov.

UDINESE V RIMU PROTI REJI - Lazio je v zadnjih dveh tednih doživela nekaj spodrsrljajev, zadnjega pred tednom dni v Turinu v 94. minuti. Prav zato morajo varovanci trenerja Edyja Reje jutri ob uri kosila (pričetek ob 12.30) iztržiti celoten izkupiček proti Udineseju, tudi zato, da se ne bi dodatno oddaljili od Milana. Za trenerja iz Ločnika gre torej za pravi deželni derbi, a strateg Lazio se gotovo ne bo predal domotožju. Domača ekipa bo brez Floccarija (nadomestil ga bo Rocchi), medtem ko je Udinese v popolni postavi.

prej do novice

www.primorski.eu

Z Boatengom v novi vlogi je trener Milana Allegri našel kvadrato kroga

ANSA



NAPOLI IN, JUVENTUS OUT - Ostala dva Milanova prva nasledovalca bosta igrala jutri popodan: Juventus v gosteh (odhaja v Verona), Napoli pa pred domačim občinstvom (proti Lecceju). Nedvomno naj bi imeli veliko lažje delo Mazzarrijevi fantje. Res je sicer, da bodo Neapeljčani zdesetkani (odsotni so Lavezzi, Cannavaro, Camopagnano, Aronica in Piazzenza), vendar nekaj odsotnih ima tudi De Canio, ki je na prepihu, tako da bi mu najbrž poraz stal mesta. Božič je za vogalom in pasti na zadnji oviri bi bil res hud udarec.

Chievo pričakuje igralce Juventusa, ki so po zadnjih uspehih vedno bolj motivirani. Črnobeli so enako učinkoviti pred domačo publiko in v gosteh (2x15 osvojenih točk), kjer pa imajo trdnjejšo obrambo (le 4 prejeti goli v 8 tekmah, na Olimpiu kar 12). Chievo, ki je v zlati sredini lestvice, želi z Moscardellijem (nikoli ni prepozno, da se nekdo izkaže tudi v najvišji ligi) in Pellissierjem presenetiti renomiranega nasprotnika, ki bo brez kaznovanega Felipeja Mela.

GENOVSKI DERBI POD REFLEKTORJI - Genovski derbi ima vedno poseben čar. Cel teden živi mesto v funkciji tega dogodka, ki je posebno občuten. Sicer tokrat ne bo glavnega zvezdnika Cassana, ki je na tem, da januarja prestopi k Milanu. Prav težave v napadu so krojile zadnji del sezone obeh ekip. Prav zaradi sušnega obdobja se je stanje na le-

stvi obeh ekip nekoliko poslabšalo, Genoi pa ni zelo koristila niti zamenjava na klopi med Gasperinijem in Ballardinijem. Sampdoria brani dve točki naskoka nad mestnim tekmečem in, ko se ti izmika uvrstitev v evropski pokal, ti je lahko končna uvrstitev pred mestnim tekmečem v tolažbo.

INTER ŠE MIRUJE - Tekma med Interjem in Fiorentino je preložena, saj bo Inter danes proti afriški ekipi TP Mazzenbe odigral finale letošnjega klubskega svetovnega prvenstva, ki se v teh dneh odvija v Abu Dabiju.

SMUČANJE

Walchhofer premočno zmagal

VAL GARDENA - Superveleslalom v Val Gardeni je minil v absolutni prevladi Avstrijca Michaela Walchhofera, ki je dosegel 17. zmago na tekmah za svetovni pokal in tretjo v superveleslalomu. Petintridesetletni veteran belih strmin je bil enostavno razred zase, 2365 metrov dolgo progo je prevozil praktično brez napak in si pred najbližjim nasledovalcem Nemcem Stephanom Kepplerjem privozil velikih 67 stotink sekunde.

Walchhofer je z drugo zmago v tej sezoni - prvo zmago je dosegel na smukaški tekmi v kanadskem Lake Louiseu - prevzel tudi vodstvo v skupni razvrstitvi svetovnega pokala, pred drugouvrščenim norvežan Benjaminom Raichom ima 11 točk prednosti. Skupno tretji je Norvežan Aksel Lund Svindal, ki ni končal tekme. Italijan Werne Hell je bil 7., najboljši Slovenec je bil Šporn na 20. mestu.

Danes bo v Val Gardeni na sporedu smukaška preizkušnja, ki se bo pričela ob 12.15.

Prireditelji ženskega superveleslalomu v francoskem Val d'Iseru so tekmo sprva prestavili na 13.30, nato pa so ga zaradi močnega sneženja dokončno odpovedali.

FANTANOGOMET - V vratih dve možni izbiri: ali vratar Catania Andujar ali Parme Miranteja, saj imata jutrišnja nasprotnika teh dveh ekip skromen napad in težave zaradi odsotnosti. V obrambi bi lahko izbrali enega med Potenzo in Silvestrejem (oba Catania), Zaccarda (Parma), Nesto (Milan) in Cassanija (Piermo). Na sredini je Gattuso postal prvi stebel Milana, Ledesma (Catania) in Hamšik (Napoli) pa bi lahko zagotovila kak golček. Nazadnje še napad: Cavani (Napoli) bi lahko polnil Leccejevo mrežo, ne gre pozabiti še na Crespa (Parma), Maxija Lopeza (Catania) in Miccolija (Palermo). Med trojico imen izberite dve.

NAŠA NAPOVED - Danes ob 18.00 Cesena - Cagliari 1:1 (30%, 35%, 35%), ob 20.45 Milan - Roma 2:1 (45%, 30%, 25%); jutri ob 12.30 Lazio - Udinese 1:1 (40%, 35%, 25%), ob 15.00 Bari - Palermo 1:2 (30%, 35%, 35%), Catania - Brescia 1:0 (40%, 35%, 25%), Chievo - Juventus 1:2 (30%, 30%, 40%), Napoli - Lecce 3:1 (50%, 30%, 20%), Parma - Bologna 2:1 (40%, 35%, 25%), ob 20.45 Sampdoria - Genoa 1:1 (30%, 40%, 30%). Fiorentina - Inter preložena na kasnejši datum. (I.F.)

B-LIGA - Sinoči: Novara - Pescara 1:1

Lochteju novo zlato in svetovni rekord

DUBAJ - Ameriški plavalni zvezdnik Ryan Lochte si je na plavalnem svetovnem prvenstvu v Dubaju priplaval nov svetovni rekord in novo zlato medaljo. Na 200 mešanjo je Lochte z dosežkom 1:50,08 popravil rekord Avstralca Dariana Townsenda kar za 1:47 sekunde. Srebro je osvojil glavni Lochtejev tekmelec Avstrijec Markus Rogan. Ena pomembnejših zgodb prvenstva se je odvijala tudi v disciplini 50 m prosto, kjer je Brazilc Cesar Cielo Filho branil ugled svetovnega in olimpijskega prvaka, ki mu ga je na panameriških igrah načel American Adrian Nathan. Brazilc je na koncu dobil tudi tekmo na SP v 25-metrskih bazenih. Zelo zanimiva j bila tudi ženskega tekma na 400 prosto, kjer se je zlata na koncu veselila Američanka Katie Hoff, evropska superzvezdnica Federica Pellegrini iz Italije pa je bila »šele« tretja.

ROKOMET - V okviru rednega kroga moške A1-lige bo Pallamano Trieste danes na Čarboli (ob 18.30) gostila Sassari, proti kateremu je absolutni favorit za zmago. Trener Bozzola bo brez Marca Lo Duce, ki je bil po pretepu na tekmi prejšnjega kroga kaznovan s prepovedjo igranja za dve tekmi.

VATERPOLO - Danes ob 18.30 v bazenu Bianchi: Pallanutot Trieste - RN Sori (moška A2-liga)



NOGOMET - Državna D-liga

Kras po lepi zmagi v Bellunu: »Hočemo igrati!«

Na za zdaj zasneženem igrišču v Repnu naj bi jutri gostoval močni Rovigo

PROMOCIJSKA V Križu bo najbrž zanimivo

Jutri, če ne bo težav z vremenom, bodo v deželni ligah od elitne do 3. amaterske lige že igrali prvi krog povratnega dela prvenstva. Zaostali 14. krog bodo igrali po božično-novoletnem odmoru, 9. januarja.

PROMOCIJSKA LIGA - V Križu se v nedeljo obeta zanimiva tekma, saj prihaja v goste Reanese, ki ima enako število točk na lestvici kot ekipa kriškega društva (20). »Plavi«, ki so doslej zbrali osem zaporednih pozitivnih izidov, imajo tako lepo priložnost, da še dodatno izboljšajo svojo uvrstitev. Trener Andrea Massai ne bo imel večjih težav s postavo. V prvem delu je Vesna izgubila z 2:0.

Juventina (23 točk) bo gostovala pri zadnje uvrščeni ekipi iz Vileš (6). Za rdeče-bele iz Štandreža tokrat pride v poštev le zmaga (v prvem delu so zmagali s 3:1), saj bi bil drugi zaporedni poraz prava polomija. Trener Giovanni Tomizza še vedno ne bo računal na nekatere poškodovane igralce.

1. AMATERSKA LIGA - Sovodenjci bodo jutri na domačem pravokotniku igrali proti Pierisu (1:1 v prvem delu), ki s 15 točkami zaseda mesta v spodnjem delu lestvice. Belo-modri bodo skušali osvojiti vse tri točke in se tako približati vodilni trojici. Vodilna Isontina je nabrala že lepo prednost tako pred Sovodenjci kot pred Primorcem, ki bo jutri igral v gosteh proti Isonzu (0:0 v prvem delu). Goriška ekipa ima le dve točki več, tako da ima trenbenko moštvo lepo priložnost, da jo prehitijo. Primorec mora popraviti ne najboljši vtis, ki ga je zapustil v sredinem zaostalem srečanju proti Esperii.

2. AMATERSKA LIGA - Breg in Primorje bosta jutri igrali v gosteh, Zarja Gaja pa na domačem igrišču. Brežani bodo igrali v Krminu. Solidni Cormonese, ki je v prvem delu v Dolini zmagal s 3:1, bo za Tommasijeve varovance trd oreh, saj zaseda mesta na zgornjem delu lestvice (25). Težko nalogo bodo v Gradežu imeli tudi primorjaši, ki so vsekakor v zadnjih krogih prikazali lepo in bolj čvrsto igro. Gradese je prvi na lestvici in je letos glavni kandidat za prestop v višjo ligo. V prvem delu je Gradese na Proseku zmagal s kar 6:2. Primorjaši bodo igrali tudi v sredo. V zaostalem srečanju bodo na Opčinah ob 20.30 gostili Montebello Don Bosco. Z ekipo z zgornjega dela lestvice se bo pomerila tudi Zarja Gaja, ki bo v Bazovici gostila Mosso. Mossa je v prvem delu prvenstva prisilila rumeno-modre na delitev pleha (0:0). Rumeno-modri morajo jutri osvojiti točke, drugače se bodo v drugem delu s težavo borili za uvrstitev v končno prvenstvo.

3. AMATERSKA LIGA - Okrnjena Mladost (veliko je poškodovanih) bo v Doberdolu gostila zadnjevrščeni Union, ki ima le štiri točke. Za rdeče-plave pride v poštev le zmaga. V prvem delu so Doberdoblci zmagali s 3:1.

PRIJATELJSKA TEKMA - Danes ob 15. uri v Dolini: Triestina Primavera - NK Ljubljana.

Čeprav je repenski pravokotnik prekrit z belo snežno odejo si bodo pri Nogometnem klubu Kras prizadevali, da bi se jutrišnja prvenstvena tekma D-lige Krasa proti Rovigo na njem nemoteno (ali kolikor toliko normalno) odvijala. Odbornike brčkone čaka danes in jutri kar naporna čistilna akcija, po napovedih pa nadaljnjih snežnih padavin do začeta tekma ne pričakujejo. Moto trenerja Kraglja in igralcev je namreč jasen: hočemo igrati!

»Ni razloga, da bi si nadalje kopicili zaostale tekme v trenutku, ko igramo končno dobro. Proti Sanvitesiju in Montebelluni nam je sreča obrnila hrbet, toda v Bellunu smo igrali zelo dobro. Kljub temu, da se fantom pozna, da so utrujeni, je ozračje v ekipi odlično, kar je pokazalo tudi iskreno zadovoljstvo vseh ob zmagi v sredo. Zdi se mi, da fantje zdaj razumejo kaj hočem od njih in prepričan sem, da bo od januarja daje še bolje,« je optimist trener Kragelj po pomembnem uspehu v Bellunu, po katerem si je Kras nekoliko opomogel tudi na lestvici.

Jutri bo v Krasovih vrstah kar precej odsotnosti, saj so kaznovani vratar Contento, Bucovaz, Bertocchi, Božič in Venturini, toda Kragelj se s tem neobremenjuje. »Pošteno rečeno imam širok izbor igralcev. Mislim, da bo priložnost dobil Latin, ki redno in vestno trenira, imam Battija, ki v Belluno ni šel zaradi službenih obveznosti, močje bi celo tekmo lahko igral Fantina. Ni problemov,« je priznal Kragelj, ki se na giba h temu, da bi Carlja tudi tokrat pustil na klopi. »Poškodbo je saniral, si želi igrati, ne vem pa, če je pametno, da forsira vrnitev pred novoletnim odmorom,« ugiba trener, ki je že pripravil program dela za praznični čas. »V bistvu odmora ne bo, vsak igralec lahko izbere dva, tri prosta dneva,« je dejal. Po novem letu bo namreč Kras igral že 5. januarja!

Kar zadeva Rovigo je treba povedati, da je s Trevisom in Venezio favorit za napredovanje. Na lestvici ima enako število zmag (8) kot vodilni Treviso, doživel pa je le dva poraza. Mu bo Kras na

valu olajšanja, ki ga je prinesla zmaga v sredo, zadal še tretjega? (ak)

HOCKEY IN LINE Kwinsi v Padovi

V 10. krogu prvenstva A1-lige v hokeju na rolerjih bodo Poletovi »konji« danes gostovali v Padovi. Dvoboj z domačim moštvom Ghosts se bo pričel ob 21. uri, naloga poletovcev pa je zelo težka, saj zasedajo Veneti na lestvici tretje mesto, za vodilnima Edero in milanskim 24 Quanta pa zaostajata le za pet točk.

Balinanje: Derbi za Portuale

Balinarji Portualeja se bodo danes ob 15.00 v športnem centru Ervatti pomerili v mestnem derbiju s Triestino. Ponuja se jim lepa priložnost, da nadaljujejo serijo zmag. Ker jim v prihodnjem letu preostajata le še dve domaći srečanju in eno gostovanje pri zadnjevrščenem Moimaccu, bi z morebitnim uspehom proti Schillanju in ostalim lahko na tihem upali celo na play-off. (Z.S.)

ODBOJKA - Deželne lige

V Repnu bo živahno

Sloga Tabor in Lignano za prestižno prvo mesto v skupini A moške C-lige - Maščevanje kuje tudi Olympia - Več tekem bo jutri

PRIZNANJE Jerončič bo predaval v Belorusiji

Trener goriške Olympie Zoran Jerončič se bo prihodnji teden na pobavilo beloruske odbojkarke zveze mudil v Minsku, kjer bo skupaj s trenerjem mladinske reprezentance Srbije Milanom Žarkovićem predaval na seminarju za tamkajšnje trenerje.

»To je zame res veliko zadoščenje. Tridnevni program seminarja, ki bo na univerzi in na vrhunski šoli za trenerje, je zelo naporen in zgoščen, dopoldan je na vrsti teorija, popoldan pa praktični del v dvorani. Teme seminarja so najrazličnejše, ena od teh bo tudi o razlikah v konceptu dela v klubih iz Italije in Slovenije. Na dom so mi poslali letalsko vozovnico, vizo in vse druge potrebne dokumente, odhajam pa že v ponedeljek,« je povedal novogoriški trener s trdnimi koreninami v zamejstvu. Po njegovi zaslugi se je na spletni strani evropske odbojkarke zveze CEV pojavilo tudi ime Olympie!



Pred zadnjim krogom v letu 2010 je položaj naših ekip v deželni odbojkarški ligah dokaj jasn. Sloga Tabor Televita v moški C-ligi in Olympia ferstyle v moški D-ligi sta se že uvrstila v skupino za napredovanje, Soča Zadružna banka Doberdob Sovodnje in Kotovelke v D-ligi se morata za ta cilj še boriti, preostalih pet ekip naših društev pa se je že sprijaznilo z igranjem v skupini za obstanek. Dosedanji potek je precej v skladu s pričakovanji, izstopa le »izločitev« Vala Imse.

Današnji spored bo nenavadno okrnjen, saj bodo na sporedu le štiri tekme. Daleč najbolj zanimiv bo dvoboj vodilnih v skupini A moške C-lige. Sloga Tabor bo namreč v Repnu gostila Lignano, s katerim deli prvo mesto in jo je edini premagal v prvem delu (3:1). Gre predvsem za prestiž, kajti malo verjetno je, da bi ju do konca prve faze kdo lahko še prehitel, pri čemer velja opozoriti, da prvi dve mesti po tem delu, poleg uvrstitve v skupino za napredovanje, zagotavljata tudi nastop v polfinalu deželne pokala. Še pred to tekmo bo v Repnu tudi dvoboj skupine B med Slogo in VBU, na tej tekmi pa so Videmčani nesporni favoriti, zmago tudi nujno potrebujejo.

V moški D-ligi bo Olympia gostila Prato, to je eno od dveh ekip, ki je v prvem delu uvodne faze Goričane tudi premagala. Razlog več, da se ji Jerončičevi varovanci oddolžijo. Podajalec Hlede je med tednom ležal zaradi gripe, a bo danes na svojem mestu.

V ženski D-ligi bo Kontovel gostil Grado, ki ima na lestvici enako število točk.

Sloga Tabor proti Lignano kuje maščevanje

KROMA



Skupin B te lige je najbolj izenačena med vsemi v deželi, saj se za skupino za napredovanje poteguje še šest od osmih ekip. Odveč je, da zapišemo, da je za Kontovel zmaga nujna.

Ostale tekme bodo šele jutri. Val Imsa bo v Morteglianu proti Il Pozzu iskal prestižno zmago, v tekmi ženske C-lige bodo slogašice gostovale v Pordenonu, pri ekipi, ki se še lahko uvrsti v skupino za napredovanje, Bor Kmečka banka pa bo igral v Azzanu Decimu. Še v popolni postavi, kajti mladi Martina Cella in Katarina Pučnik bosta na zbirni državni trening za sestavo mla-

dinske reprezentance v odbojki na mivki šele v ponedeljek poleteli v Rim.

Soča je v tem krogu prosta, Naš prapor bo tekmo proti mladincem ekipe Club Regione odigral šele v četrtek, 23. decembra.

2. ŽENSKA DIVIZIJA Sokol S. B. Costruzioni - Oma 3:0 (25:19; 25:12; 25:19)

Sokol A. Brankovic 4, Budin 4, Gridelli 15, Mazzucca 12, Skerl 7, Vidoni 2, Devetak (L); Rauber 2, Simeoni, Radislavich, Zerjal.

Servis: 12 točk; 11 napak. Blok: 1 točka.

Sokolovke so v drugi prvenstveni tekmi imele kot nasprotnice ekipo Ome, katero sestavljajo starejše igralk. Prvi set je bil izenačen do rezultata 16:15 za Nabrezinke, katere so v končnici seta z boljšo igro strle odpor nasprotnic. Z odlično igro so nato nadaljevale tudi v 2. setu, ki so ga gladko osvojile, tako da je lahko trener v 3. setu na igrisce poslal na igrisce tudi najmlajše igralk v ekipi, med temi je krstni nastop v članski konkurenci opravila Caterina Simeoni, katere se je kljub zacetni tremi dobro odrezala. Za gladko zmago gre tokrat pohvala prav vsem igralkam, se posebno pa tokrat razpoloženi Tjasi Mazzucca, katere z izkusenostjo daje pravo ravnovesje sicer drugace zelo mladi ekipi. Tokrat gre podrtati, da so skozi celo tekmo nase igralko kostantno, zelo malo gresile, dobro sprejemale ter z dobro postavitvijo na igriscu tudi večkrat prestregle dobre napade nasprotnic, ki so morale tokrat preznati premoc Nabrezink. (pera)

ADRIATIC BOY CUP - Jutri sklepni dan v Šempetru

Plodni sadeži sodelovanja odbojkarških zvez FIPAV in OKS

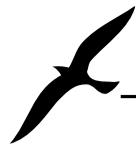
Jutri bo v športnem centru Hit v Šempetru pri Gorici finalni del moškega odbojkarškega turnirja Adriatic Boy Cup under 16. Na finalu bodo nastopile štiri ekipe iz FJK (Trst, Videm, Gorica in Pordenon) in 4 iz Slovenije (Ljubljana, Gorenjska, Dolenjska in Primorska). Gre za praznični zaključek prve izvedbe čezmejnega prvenstva, ki je rezultat dogovora o sodelovanju med italijansko odbojkarško zvezo FIPAV in Odbojkarško zvezo Slovenije. To sodelovanje je bilo že v prvem letu zelo plodno, v njegovem okviru so bile poleti v Ajdovščini tudi skupne priprave mladih odbojkarjev z obeh strani nekdanje meje, v teku pa je tudi Jadranski pokal za članska moštva.

»Že v nedeljo se bomo predstavniki zveze srečali, da bi sodelovanje še nadgradili, saj načrtujemo, da bi čezmejno

prvenstvo under 16 prihodnjič steklo že na samem začetku sezone,« je povedal Andrej Vogrič, ki je pri zvezi FIPAV zadolžen za te pobude. Po njegovih ocenah je bil odziv obeh strani doslej zelo dober, vsa soudeležena moštva in ekipe pa so pokazale veliko zanimanje za to pobudo, ki prav gotovo prispeva k utrditvi sodelovanja med odbojkarji iz Italije in Slovenije.

Spored

10.00 izločilni kvalifikacijski tekmi Videm - Ljubljana in Trst - Gorenjska; 11.00 - 12.30 polfinalne tekme; 15.00 za 7. in 5. mesto; 16.30 za 3. in 1. mesto; 18.00 All Star Game Slo - Ita (najboljši igralci slovenskih ekip proti najboljšim igralcem italijanskih ekip); 19.30 nagrajevanje.



KOŠARKA - Jadran Qubik drevi na Opčinah proti Limeni

Tokrat potreben tudi dober met

Po šestih tednih bo spet lahko igral tudi Christian Slavec

Jadran Qubik caffè bo danes pred zahtevno nalogo. Na Opčine prihaja Limena, ki ima le dve točki manj in sodi tudi med direktne konkurente za obstanek. Novinec v ligi igra zelo nihajoče: potem ko je Montebelluno premagal s petnajstimi točkami naskoka, je v zadnjem krogu klonil pred Benetkami s 23 točkami zaostanka. Gostujoča ekipa je od petih zmag dosegla tri v gosteh; kot Jadran je premagala Latisano, Conegliano in Montebelluno, uspešnejša pa je bila tudi proti San Danieleju in Codroipiu, ki jih nasprotno jadranci niso ugnali. Med »skupnimi« porazi sta obe ekipi klonili proti Margheri, San Vendemianu in Venezii, Jadran pa je bil boljši od GSA Udine in Oderza, ki pa sta bili za Limeno predr oreh. Nosilca sta center Filippo Volpato (letnik 1973), ki povprečno zadeva po 12,3 točke na tekmo in zbere po 7,1 skokov, in organizator igre Paolo Ortolan (letnik 1983), ki dosega povprečno 11,6 točk na tekmo.

»Moramo igrati maksimalno. Ob kolektivni igri in dobri obrambi moramo biti tudi v napadu dovolj natančni,« je napovedal trener Walter Vatovec. Če primerjamo odstotke metov iz igre je Jadran v rahli prednosti pred Limeno (gostujoča ekipa ima sicer tekmo več): Jadran povprečno meče iz igre 43 %, Limena pa 41 %, s tem da so jadranci točnejši pri metih za tri točke (Jadran 38 % - Limena 27 %), Limena pa zadeva povprečno boljše mete za dve točki (Limena 48 % - Jadran 44 %). Rahlo so jadranci boljši tudi v skoku.

Po šestih tednih bo trenerju Vatovcu spet na razpolago Christian Slavec, ki je med tednom treniral z ostalimi. Zaradi gripe pa ves teden ni treniral Maurizio Cohen, danes pa bo po vsej verjetnosti nared. Srečanje, ki se bo začelo ob 20.30, bosta sodila Goričana Marco Rizzi in Gaylord Rivron. Po tekmi bodo igralci in odborniki Jadrana z vsemi navijači nazdravili novemu letu.



Maurizio Cohen bo igral, gripi navkljub

KOŠARKA - Deželne lige

Bor Radenska motivirano proti UBC, Breg jutri v gosteh

Leto 2010 bo Bor Radenska sklenil nocoj z domačim nastopom, Breg pa jutri z gostovanjem v Venetu. V okviru dvanajstega kroga deželne košarkarske C-lige se bodo Svetoivančani drevi ob 20.30 na Stadionu 1. maja spoprijeli z vidensko ekipo UBC, ki ima na lestvici tako kot borovci 12 točk. Po lanski uspešni sezoni so Furlani tudi letošnje prvenstvo začeli zelo dobro, vtis pa so malce pokvarili v zadnjih dveh nastopih z zaporednima domačima porazoma. Ekipa pa je zelo homogena. Ključna moža sta veterana Rosso (branilec) in Rovere (krilni center), ob njiju pa je cela vrsta mlajših, izjemno koristnih posameznikov. Še najbolj ugodno je doslej presenetil levoroki branilec Gambaro, letnik 1992, Snaiderov mladinec.

Popovičevi varovanci so se med tednom primerno pripravili na nov pomemben nastop, od katerega bodo skušali iztržiti peto zaporedno zmago. V sredo so imeli po treningu tudi prebojčno večerjo. V začetku tedna je Attilio Fumarola obležal zaradi gripe, vendar naposled bi moral biti prisoten na tekmi. Odsoten bo predvidoma edinole Miran Bole, ki je v prejšnjem krogu utrpel močnejši udarec v nos, poleg tega pa potuje na zimovanje. Sodnika na tekmi bosta Maurizio Fabris iz Moša in Valentina Marusig iz Tržiča.

Breg bo jutri gostoval pri Portogruaru, novincu v ligi, ki ima v skupni razvrstitvi 8 točk. Tudi v tem primeru gre za ekipo, ki razpolaga s številnimi enakovrednimi igralci. Pod košema sta stebra veterana Grion (krilo) in Argentinec Pezzini (težki center), na zunanjih položajih pa se kretajo play-markerja Munaron in Zorzi ter branilci Sgorlon, Pizziuti in mladinski reprezentant Ciman, letnik 1993. Trener je nekdanji prvoligaški košarkar Domenico Fantin.

Po dveh zaporednih visokih porazih bodo skušali Brežani spet ubrati zmagovito pot, čeprav naloga na neugodnem igrišču zagotovo ne bo lahka, poleg tega pa ima trener Krašovec tudi tokrat težave s postavo. Še naprej bo zaradi mišične poškodbe manjkal Giacomi, vprašljiv pa je tudi nastop Visciana, ki se mu je te dni rodil drugorojenec Andrea (čestitamo!). V zameno pa se vrača Richter, ki je prebolel gripo. Pravico bosta v Portogruaru delila Videmčana Andretta in Sabbadini, sodniški met bo ob 17.30.

Kontovel ni igral

Zaradi slabega vremena je sinočnja tekma D-lige med Kontovelom in Gradom odpadla.

Domači šport

DANES

Sobota, 18. decembra 2010

ODBOJKA

MOŠKA C-LIGA - 17.30 v Repnu: Sloga - VBU Videm; 20.30 v Repnu: Sloga Tabor Televita - Lignano

MOŠKA D-LIGA - 20.30 v Gorici, Spacapan: Olympia Ferstyle - Prata

ŽENSKA D-LIGA - 20.15 pri Brišičkih: Kontovel - Grado

UNDER 18 ŽENSKO - 17.00 v Trstu, šola Rossetti: Oma - Kontovel

UNDER 16 MOŠKI - 18.00 v Trstu: Coselli - Olympia Hlede A.I.

UNDER 16 ŽENSKO - 18.00 v Nabrežini: Sokol Bar Igor - Breg; 18.00 v Trstu, Ul. Locchi: S. Andrea - Bor

UNDER 14 ŽENSKO - 15.30 v Nabrežini: Sokol Terčon - Azzurra RDR B

KOŠARKA

DRŽAVNA C-LIGA - 20.30 na Opčinah: Jadran Qubik - Limena

DEŽELNA C-LIGA - 20.30 v Trstu, 1. maj: Bor Radenska - UBC

UNDER 17 DEŽELNI - 16.00 v Trstu, Caprin: Servolana - Bor ZKB

UNDER 15 DEŽELNI - 18.30 v Štarančanu: Falconstar Tržič - Dom

UNDER 14 - 18.30 v Cervignanu: La catapecchia - Breg (open)

UNDER 13 - 16.00 v Trstu, Ul. Calvola: Servolana - Breg

NOGOMET

DRŽAVNI MLADINCI - 14.30 v Pordenonu: Pordenone - Kras Repen

ZACETNIKI 11:11 - 15.15 v Križu: Kras Repen A - Opicina A

HOKEJ NA ROLERJIH

A1-LIGA - 21.00 v Padovi: Ghosts Padova - Polet ZKB Kwins

JUTRI

Nedelja, 19. decembra 2010

ODBOJKA

MOŠKA C-LIGA - 17.00 v Morteglianu: Il Pozzo - Val Imsa

ŽENSKA C-LIGA - 17.00 v Pordenonu: Pordenone - Sloga

ŽENSKA D-LIGA - 18.00 v Azzanu X.: Azzano - Bor Kmečka banka

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 11.00 na Proseku: Kontovel - Sokol S.B. Costruzioni

UNDER 16 ŽENSKO - 11.00 v Sovodnjah: Soča - Fincantieri Azzurra

UNDER 14 ŽENSKO - 9.30 v Trstu, Virtus - Sloga Barich

KOŠARKA

DEŽELNA C-LIGA - 17.30 v Portogruaru: Portogruaro - Breg

UNDER 17 DRŽAVNI - 11.00 v Pordenonu: BK Pordenone - Jadran ZKB

NOGOMET

D-LIGA - 14.30 v Repnu: Kras Repen - Rovigo PROMOCIJSKA LIGA - 14.30 v Vilešu: Villesse - Juventina; 14.30 v Križu: Vesna - Reanesse

1. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Špetru ob Soči: Isonzo - Primorec; 14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Pieris

2. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Krminu: Cormonese - Breg; 14.30 v Bazovici: Mossa - Zarja Gaja; 14.30 v Gradežu: Gradese - Primorje

3. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Trstu: Union - Mladost

NAJMLAJŠI - 10.30 v Rudi: Villa - Juventina

KARATE

POKAL SAMURAI - 9.00 v Zgoniku: nastopa tudi Shinkai karate club

POJUTRIŠNJEM

Ponedeljek, 20. decembra 2010

KOŠARKA

UNDER 19 DRŽAVNI - 21.00 v Žavljah: Venezia Giulia - Jadran ZKB

UNDER 14 - 18.20 v Trstu, Istrska ulica: Do Bosco - Jadran ZKB

ODBOJKA

UNDER 18 moški - 19.30 v Gorici, Spacapan: Olympia Terpin - San Vito

UNDER 14 ŽENSKO - 18.30 v Trstu, Ul. Carabaggio: Principe - Sloga Barich

NAMIZNI TENIS - Ženska A1-liga

Podvig krasovk

Castegoffredo - Kras ZKB 2:4

Vivarelli - Yuan 0:3 (9:11, 8:10, 10:12); Steshenko - Carli 3:0 (11:4, 13:11, 12:10); Arisi - Milič 1:3 (11:5, 7:11, 9:11, 8:11); Steshenko - Yuan 0:3 (10:12, 7:11, 12:14); Vivarelli - Milič 3:2 (9:11, 7:11, 11:9, 11:7, 11:6); Arisi - Carli 2:3 (10:12, 10:12, 12:10, 11:7, 9:11).

Potovanje na zasneženi avtocesti do Castegoffreda v Lombardiji je bilo naporno in napeto, a se je še kako izplačalo. Krasovke so namreč v sinočnji tekmi 7. kroga A1-lige osvojile povsem nepričakovano, a izjemno dragoceno, skoraj bi rekli zgodovinsko zmago na igrišču domačega Castegoffreda, enega od dveh velikanov v ligi.

Takoj je treba povedati, da je Castegoffredo nastopil brez dveh ključnih igralcev. Da bo odsotna Ni-

coletta Stefanova, so pričakovali in izvedeli, da je noseča, niso pa računali z odsotnostjo Kitajke z italijanskim potnim listom Tan Monfardini, ki je odpotovala v rodno domovino. Castegoffredo je mislil, da bo s še vedno močno ekipo v postavi Arisi (št. 3 v Italiji) Vivarelli (št. 15) in Steshenko (št. 8) zmagal, vendar se je krepko uštel. Ob dveh zmagah Krasove Kitajke Yuanove sta za podvig poskrbeli Martina Milič in Eva Carli, ki sta odpravili nekdanjo reprezentantko, zdaj že 39-letno Alessio Arisi, ki pa na državni lestvici, kot rečeno, še vedno zaseda tretje mesto.

Dvoboj je trajal tri ure in en četrt, bil pa je poln preobratov. Krasovke bi lahko zmagale že s 4:1, saj je Miličeva proti Vivarellijevi že vodila z 2:0 in 9:7 ter 11:10 v tretjem

setu, a je naposle dizgubila. V odločilni šesti tekmi se je podobno razvijalo med Carlijevo in Arisijevo. Eva je vodila z 2:0 in 9:9 ter 10:8 v tretjem setu, set izgubila, nato tudi četrtega, v petem pa le zmagala z najtesnejšim izidom.

Lahko bi se pokazalo, da bo osvojena zmaga celo odločilna v boju za obstanek, ki je vse bolj v dometu odličnih Krasovih deklet. (ak)

Božičnice

Poleg društvenih božičnic, ki smo jih napovedali, bosta v prihodnjih dneh še dve. V ponedeljek jo bo, z začetkom ob 17.30 v Dolini pripravil tudi ŠZ Breg, pol ure kasneje pa se bo podobna prireditev začela tudi v nabrežinski občinski telovadnici v organizaciji ŠD Sokol.

JADRANJE - Svetovno mladinsko prvenstvo 470 v Dohi

Po prvem dnevu na 7. mestu

Tekmovalca JK Čupa Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta bila v prvi regati 4. - Bivata v luksuznem hotelu, regatirata ob nebotičnikih

Obvestila

AŠD SOKOL prireja Božično akademijo mladinskih dejavnosti v ponedeljek, 20. decembra t.l. ob 18.00 v nabrežinski telovadnici.

ŠD MLADINA prireja otroške smučarske tečaje za začetnike in nadaljevalce. Informacije 3491086140 (Martina) ali 3355316286 (Veronika).

ŠZ SOČA vabi člane na redni občni zbor, ki bo v sredo, 22. decembra v sejni dvorani Zadržne banke Doberdob Sovodnje v Sovodnjah ob Soči. Prvo sklicanje ob 19. uri, drugo pa ob 20. uri.

GIMNASTIČNI ODSEK ŠZ BOR vabi na Božično akademijo, ki bo v soboto, 18. decembra 2010 ob 15. uri na Stadionu 1. maj, v veliki dvorani Bojana Pavletiča.

SK DEVIN obvešča, da bo telovadba za odrasle v srednji šoli De Marchesetti v Sesljanu ob sredah od 20. do 21. ure.

AŠD SK BRDINA obvešča, da je na razpolago še nekaj mest za zimovanje med božičnimi počitnicami v Forni di Sopra. Informacije na tel.: 345-4093732 (Rado Šuber).

AŠD SK BRDINA obvešča, da se bodo tudi v letošnji zimski sezoni odvijali tečaji smučanja. Informacije lahko dobite na sedežu društva, Repentaborska ul. 38 na Opčinah, ob ponedeljkih od 20.00 do 21.00 ure. Tel. SK Brdina 347-5292058, Valentina Šuber 347-4421131, www.skrbdina.org, info@skbrdina.org.

V Dohi se je včeraj začelo svetovno mladinsko prvenstvo v jadrnem razredu 470, posadka JK Čupa Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti, ki na prvenstvu v Katarju brani barve Italije, pa zaseda po prvih dveh regatah skupno 7. mesto.

Sicer visoko uvrstitev - na prvenstvu nastopa skupno 33 posadk, doživljata mlada tekmovalca seslanskega kluba z mešanimi občutki. Z razpletom v prvi regati sta bila zadovoljna, saj sta se z odličnim finišem povzpela na končno 4. mesto.

Zelo dobro je kazalo tudi v drugi regati, saj sta bila med vodilnimi, ostali favoriti pa so zaradi napačno izbrane smeri močno zaostajali. Žal je prišlo do hude napake žirije, ki ni pravočasno obvestila tekmovalcev o spremembi postavitve boje, tako da so regato razveljavili, Jaš in Simon pa sta zaradi tega dobesedno ostala praznih rok. Start so ponovili, tokrat pa se jim nastop ni posrečil in naša fanta sta se morala zadovoljiti s 16. mestom.

»Zagrešila sva vrsto neumnih napak, po prvi orzi sva bila celo zad-

nja,« je priznal krmar Simon. Med obema regatama je bil veter dokaj šibek, pihalo je namreč največ z jakostjo šestih vozlov, kar je favoriziralo predvsem mlajše in lažje posadke. Ni pa vroče (največ 25 stopinj) in je morje mirno, saj regatirajo v zalivu, v senci nebotičnikov sodobne Dohe, kjer bivajo v ogromnem luksuznem hotelu (seveda na stroške jadrne zveze!).

Danes bo na prvenstvu prost dan, ker v Katarju praznujejo dan državnosti. Nato bodo regatirali še tri dni, zadnji dan pa se bo deset najboljših posadk pomerilo v skupini »medal race«.

Posebnost tega prvenstva je v tem, da jadralki tekmujejo na enakih jadrnicah. »To nam ustreza. Jadrnice menjujemo vsak dan, a so res enake in regate so izenačene, ker bogatejše posadke tukaj nimajo nobene tehnološke prednosti,« je še povedal Sivitz Košuta. Tekmovalca Čupe sta vsekakor optimista. Oba nastopa sta pokazala, da sta dobro pripravljena in v formi ne zaostajata za najboljšimi. »Možnosti za visoko uvrstitev so realne,« pravi Sivitz Košuta. (ak)

KARATE Pokal Samurai v Zgoniku

Zgoniški športno-kulturni center bo jutri prizorišče druge etape Pokala Samurai v tradicionalnem karateju. Tekmovanje organizira deželni odbor združenja Libertas v sodelovanju z domačim klubom Shinkai karate clubom. Tekmova je šteje tudi za podelitev naslovov deželnega prvaka Libertas.

Shinkai bo v Zgoniku nastopil s kar 42 tekmovalci, skupno naj bi nastopilo okrog 150 športnikov in športnic.

Po prvi etapi, ki je bila v Pradamu, si pri slovenskem društvu po tihem obetajo ekipno zmago in najmanj tri posamične naslove ali več. Začetek ob 9. uri.

**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM**
Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Potovati s srcem
20.30 Deželni TV dnevnik, Utrip Evangelija, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Variete: Da da da In musica **6.30** Aktualno: Mattina in famiglia, vmes dnevnik in dnevnik L.I.S. **10.00** Aktualno: Settegiorni **10.50** Aktualno: Aprirai **11.05** Vremenska napoved **11.10** Tuttobenessere **12.00** Variete: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik **14.00** Aktualno: Easy driver **14.30** Aktualno: Le amiche del sabato **17.00** Dnevnik in vremenska napoved **17.15** Aktualno: A Sua immagine **17.45** Dok.: Passaggio a Nord-Ovest **18.50** Game show: L'Eredità **20.00** Dnevnik in športne vesti **20.35** Kviz: Soliti ignoti **21.10** Kviz: Soliti ignoti **23.40** Variete: Telethon **1.10** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Rai Due

6.00 Nan.: Love Boat **6.55** Risanka: Le nuove avventure di Braccio di Ferro **7.00** Variete: Cartoon flakes weekend **7.20** Variete: Art attack **8.05** Risanka **9.00** Nan.: Karkù **9.25** Nan.: Unfabulous **9.50** Nan.: The Naked Brothers **10.15** Aktualno: Sulla via di Damasco **10.50** Aktualno: Quello che **11.30** Aktualno: Aprirai **11.35** Variete: Mezzogiorno in famiglia **13.00** **20.30**, **23.25** Dnevnik **13.25** Šport: Dribbling **14.00** Variete: Telethon **18.00** Dnevnik L.I.S. **20.25** Aktualno: Žrebanje lota **21.05** Film: Patricia Cornwell - Al buio (triler, ZDA '10, i. A. MacDowell) **22.40** Šport: Sabato sprint **23.35** Aktualno: Tg2 Dossier **0.20** Aktualno: Tg2 Storie **1.00** Aktualno: Tg2 Mizar **1.25** Aktualno: Tg2 Si viaggiare **1.45** Aktualno: Tg2 Eat parade

Rai Tre

7.00 Dok.: Kilimangiaro Album **7.20** Nan.: La grande vallata **8.10** Film: I cavalieri della tavola rotonda (pust., ZDA, '53, r. R. Thorpe, i. A. Gardner) **9.40** Nan.: L'ispettore Derrick **10.30** Glasb.: Il gran concerto **11.00** Aktualno: Tgr Bellitalia **11.30** Aktualno: Tgr Prodotto Italia **12.00** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved **12.10** Smučanje: Svetovni pokal **13.30** Aktualno: Tgr Ambiente Italia **14.00** 19.30 Deželni dnevnik in vremenska napoved **14.20** Dnevnik, sledi Tg3, Pixel **14.50** Aktualno: Tv Talk **16.25** Aktualno: Rai educational - Art news **16.55** Dnevnik - kratke vesti L.I.S. **17.00** Nan.: La 25a ora **17.45** Aktualno: Geo & Geo **18.10** Šport: 90' Minuto - Serie B **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Variete: Che tempo che fa (voci **Fabio Fazio**)



21.30 Film: Per un pugno di dollari (western, It., '64, i. C. Eastwood) **23.15** Dnevnik, sledi Deželni dnevnik **23.35** Proza: Palco e retropalco **0.40** Dnevnik **0.50** Aktualno: Tg3 Agenda del mondo **1.05** Aktualno: Tg3 Sabato notte **1.20** Variete: Il cartellone di Palco e retropalco **1.35** Aktualno: Fuori orario

Rete 4

7.00 Nan.: Happy Days **7.35** Nan.: Kojak **8.30** Aktualno: Vivere meglio **10.00** Nan.: Carabinieri 3 **11.00** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik in prometne infor-

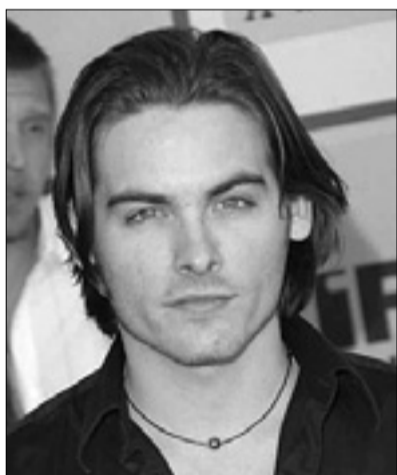
macije **12.55** Variete: Ieri e oggi in tv **13.25** Aktualno: Forum Bau **13.50** Aktualno: Popoldanski Forum **15.15** Film: Perry Mason - Il caso Jokester (det., ZDA '95, r. V. McEveety, i. R. Burr) **17.00** Nan.: Monk **17.55** Nan.: Psych **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Film: Analisi finale (triler, ZDA, '91, r. P. Joanou, i. R. Gere) **23.45** Dok.: Storie di confine

Canale 5

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved **8.50** Glasb.: Loggione **9.30** Aktualno: Superpartes **10.30** Aktualno: Nonsolomoda **11.25** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **13.00** **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** **0.30** Resničnostni show: Riassunto Grande Fratello **14.10** Talent show: Amici (v. M. De Filippi) **15.30** Aktualno: Verissimo - Tutti i colori della cronaca **18.50** Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti) **20.30** **2.00** Variete: Striscia la notizia **21.10** Glasb.: Sei Zero - koncert Renata Zera **0.15** Variete: Mai dire Grande fratello **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.15 Nan.: Willy, il principe di Bel Air **6.45** **19.00** Risanka **10.45** Aktualno: Cotto e mangiato **11.05** Aktualno: Tv Moda **11.55** Nan.: Samantha chi? **12.25** Dnevnik in športne vesti **13.40** Nan.: Til Death **14.10** Film: Star Wars: Episodio III - La vendetta dei Sith **16.50** Film: Tom & Jerry (anim., ZDA '02) **18.30** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Film: Air Buddies - Cinque cuccioli alla riscossa (kom., ZDA, '06, r. R. Vince, i. S. Pearce, **Kevin Zegers**)



21.10 Film: Snow Buddies (pust., ZDA, '08, r. R. Vince, i. J. Belushi) **22.05** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **22.55** Šport: World Series of Boxing, finale **0.45** Športne vesti

Tele 4

7.00 **8.30**, **13.30**, **16.25**, **19.30**, **23.00** Dnevnik **7.35** Variete: Dopo il Tg... Tutti i gusti (pon.) **8.05** Rotocalco Adnkronos **9.00** Aktualno: Aria di casa **9.30** Nad.: Betty La Fea **10.30** Variete: 80 nostalgia **11.00** Talk show: A tambur battente **12.40** Variete: Provincia di Trieste - Sportello del lavoro **13.10** Aktualno: Fede, perché no? **13.15** Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali **14.00** **22.40** Aktualno: Il Rossetti **14.15** Aktualno: Hard Trek **14.40** Dok.: Wild Adventure **15.35** Dok.: Borgo Italia **16.55** Risanka **19.00** Aktualno: 1 x 2 - Aperitivo Bianco Nero **20.00** Športne vesti **20.05** Dok.: Il patrimonio mondiale dell'umanità **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Film: Submerged - Trappola negli abissi (pust., r. F. Olen Ray) **22.30** Aktualno: Il Rossetti **22.45** Aktualno: Curiosità d'Italia

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** **13.30**, **20.00**, **23.30** Dnevnik **10.00** Aktualno: Bookstore **11.00** Aktualno: Effetto domino - Tutto fa economia **12.30** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **13.55** Film: Sotto scacco - In cerca di Bobby Fisher (kom., ZDA, '93, r. S. Zaillian, i. M. Pomeranc) **16.00** Film: Da grande (kom., It., '87, r. F. Amurri, i. R. Pozzetto) **17.55** Nan.: I Magnifici sette **20.30** Aktualno: In Onda **21.30** Nan.: L'ispettore Barnaby (i. J. Nettles) **23.40** Talk show: Victor Victoria - Senza filtro **0.40** Aktualno: M.O.D.A. **1.25** Aktualno: La 25a ora

Slovenija 1

6.00 Kultura **6.10** Odmevi **7.00** Zgodbe iz školjke **7.20** Otr. nad.: Križ Kraž **9.05** Film: Kino Kekec **10.40** Polnočni klub (pon.) **11.55** Dosje (pon.) **13.00** **17.00**, **22.20** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **13.15** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem **14.10** Film: Akrobat **15.55** Sobotno popoldne, sledi Uvertura **16.10** Zdravje **16.35** Usoda **16.40** Alternativa **17.15** Ozare **17.20** Sobotno popoldne, Na vrtu **17.50** **18.25** Sobotna izmena **18.00** Z Damijanom **18.35** Risanka **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.20** Utrip **19.40** Šport **20.10** Film: Gospodična Pettigrew obrne novi list **21.40** Hri-Bar **23.20** Nad.: Kraj pogube **0.15** Kratki igr. film: Darko Sinko **0.35** Dnevnik (pon.) **0.55** Dnevnik Slovencev v Italiji **1.20** Infokanal

Slovenija 2

6.30 **0.10** Zabavni infokanal **8.20** Posebna ponudba **8.45** Pogledi Slovenije (pon.) **10.10** ISP v biatlonu - studio **10.25** SP v alpskem smučanju, smuk (Ž) **11.15** SP v biatlonu, sprint (M) **13.05** SP v alpskem smučanju, smuk (M) **13.45** SP v biatlonu - studio **13.55** SP v biatlonu, sprint (Ž) **15.55** SP v plavanju, kratki bazeni **18.00** SP v smučarskih skokih **20.00** Slovenski forum inovatorjev **20.45** Dok. film: Sofra iz savne **21.45** Bleščica, oddaja o modi **22.45** Film: Malena (pon.)

Slovenija 3

6.00 Sporočamo **7.20** Žarišče **8.40** Poslanski Premislek **9.50** Žarišče **10.45** Na Tretjem... **11.30** Države Sveta **12.40** Prava Ideja **13.30** Poročila Tvs1 **14.15** Črno Beli Časi **15.30** Tedenski Pregled **16.00** Na Tretjem... **16.55** Države Sveta **17.30** Poročila Tvs1 **19.00** Tv Dnevnik Tvs1 **20.00** Satirično Oko **21.40** Žarišče **22.10** Domovina In Država (dokumentarna oddaja)

Koper

11.45 Dnevni program **12.10** Alpsko smučanje. SP Val Gardena, Smuk (M), prenos **13.45** Dnevni program **14.00** Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti **14.10** Euronews **14.30** glasbena oddaja **15.30** Potopisi - pripravil Stefano de Franceschi **16.00** Ciak junior - mladi in film **16.30** Arhivski posnetki **17.15** Vsedanes aktualnost **18.00** Kraji in običaji **18.35** Vreme **18.40** Primorska kronika **19.00** Vsedanes - TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** Jutri je nedelja - verska oddaja **19.45** Tednik **20.15** Avtomobilizem **20.30** Reška italijanska drama **22.30** Vsedanes - TV dnevnik **22.45** Zgodovina Združenih držav Amerike **23.15** Dokumentarna oddaja **0.05** Vsedanes aktualnost **0.35** Vsedanes - TV dnevnik **0.50** Čezmejna TV

Tv Primorka

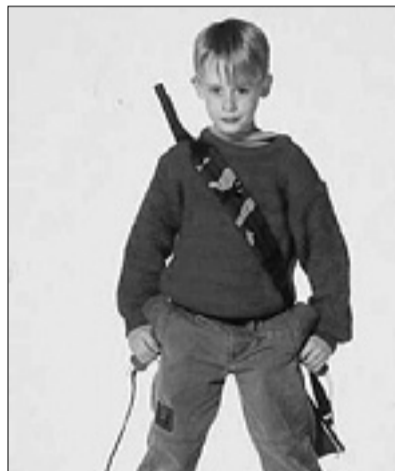
11.30 Dnevnik - Tv Primorka, borzno poročilo, vreme in Kultura **17.00** Hrana in vino, izbrani recepti (pon.) **18.00** Kultura: 25. Vilenica (pon.) **18.30** Brez panike **19.10** Kuhajmo z Anjo **19.30** Duhovna misel **19.45** Tedenski pregled **20.00** Primorski tednik (pon.) **21.00** Z Mojco po domače **22.00** Dok. film: Krvavi ples turške sablje **23.00** Veselite se z nami, 2. del (pon.) **23.45** Videostrani

POP Pop TV

7.00 Jaka na Luni (risanka) **7.15** Medved Rupert (risanka) **7.30** Jagodka (risanka) **7.55** Winx klub (risanka) **8.20** YooHoo in prijatelji (risanka) **8.35** Radovedni Jaka (risanka) **8.45** Rori, dirkalnik (risanka) **8.55** Kopalčki (risanka) **9.10** Otroška kuharija (otroški program) **9.15** Bakuganski bojevnik (risanka) **9.40** Gnusologija (risanka) **10.05** Altair v Zvezdolandiji (risanka) **10.20** Mišek Stuart - Stuart Little, risana serija **10.50** Jamie kuha za božič **12.10** Vizije prihodnosti (dokumentarna serija) **13.20** Ljubezzen v napačnem času (drama) **15.10** Poirot (kriminalistična serija) **17.15** Hčerina smrt (drama) **18.55** 24UR Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Eraser (akcijski film) **22.10** Poštar (drama) **1.30** Oče Daniel (nanizanka) **2.25** 24UR, ponovitev **3.25** Nočna panorama, Reklame

Kanal A

8.00 Pustolovščine Shirley Holmes (mladinska serija) **8.30** Klub najboljših prijateljev (avstralska mladinska nanizanka) **9.00** Cosby (humoristična nanizanka) **9.30** Princ z Bel Aira (humoristična nanizanka) **9.55** Upornica na konju (dramska serija) **10.45** Gospodarji prstanov (dokumentarna drama) **12.35** Samo midva (ameriška nanizanka) **13.05** Športna srca (humoristična nanizanka) **13.35** Moj razred (humoristična nanizanka) **14.05** Vsi moji moški (ameriška nanizanka) **14.35** Gospod Bean (nanizanka) **15.10** Crni žrebec (družinski film) **17.15** Teksaški mož postave (akcijska serija) **18.10** Vsi sovražijo Chrisa (nanizanka) **18.40** Avto.info, Promet **19.15** TV Tuba, Zabava **20.00** Sam doma 2 (avanturistični film; igara **Macaulay Culkin**)



22.10 Njena težavica (romantična komedija) **23.55** Kriva pota (kriminalistična serija) **0.55** Avto.info, ponovitev, Promet **1.25** Love TV (erotika) **3.50** Nočna ptica (erotika)

RADIO**RADIO TRST A**

7.00, **13.00**, **19.00** Dnevnik; **7.20** Dobro jutro: koledar, napovednik; **8.00**, **14.00** Poročila in deželna kronika; **8.10** Kulturni dogodki; **9.00** Radio Paprika; **10.00** Poročila; **10.10** Koncert: Trobilni kvintet; **12.00** Ta rozajanski glas; **13.20** Glasba po željah; **14.10** Nediški zvon; **15.00** Mladi val; **17.00** Poročila in kulturna kronika; **17.10** Mladi izvajalci; **18.00** Mala scena; **19.35** Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, **8.30**, **9.30**, **10.30**, **14.30** Poročila; **6.00**-**9.00** Jutro na RK; **6.45**, **19.45** Radijska kronika; **7.00** Jutranjik; **7.30** Noč in dan; **8.00** Pregled tiska; **9.00**-**12.30** Sobota in pol; **9.10** Pregled prireditev; **10.45** Namig za nedeljski izlet; **12.00** Kulinarčni kotiček: praznične jedi po okusu Marje Černe; **12.30** Popoldnevnik; **13.00** Glasba po željah; **14.00** Torklja; **14.45** Du jes - humoristična odd.; **15.30** DIO; **16.20**-**19.00** SMS z žogo ali brez; **17.30** Primorski dnevnik; **19.00** Radijski dnevnik; **20.00** Legende; **22.00** Zrcalo dneva; **22.30**-**0.00** Podzemlje.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; Almanah; **6.15**, **8.30**, **9.30**, **10.30**, **11.30**, **13.30**, **14.30**, **16.30**, **17.30**, **18.30** Poročila; **7.13**, **12.28**, **15.28**, **19.28** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; **6.25** Drobcu zgodovine; **8.00**-**10.30** Calle degli orti grandi; **8.05** Horoskop; **8.10** Appuntamenti; **8.35** Nogometna kabala; **8.45**, **15.05** Pesem tedna; **9.00**, **21.30** Prima dell'evento; **9.15** Pregled dogodkov; **9.33** Sobota z vami; **10.15**, **19.15** Sigla single; **10.25** Radijski in televizijski programi, zaključek; **10.35** Proza; **11.00**-**11.58** Love generation; **12.02** I Ripescati (prva sobota v mesecu); **13.00**, **21.00** Zelena Istra; **13.35** La biblioteca di Babele; **14.00** Slot parade; **14.35** The Chillout zone; **16.00**-**18.00** Ob 16-ih; **18.00**-**19.00** London calling; **20.00**-**0.00** Večerni RK; **20.00** Pic-Nic électronique; **22.00** In orbita; **23.00** Il giardino di Euterpe; **0.00** Prenos RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, **6.00**, **6.30**, **8.00**, **9.00**, **10.00**, **11.00**, **12.00**, **14.00**, **17.00**, **18.00**, **23.00**, **0.00** Poročila; **7.00** Jutranja kronika; **7.40** Čitalnica; **7.45** Vremenska napoved; **8.05** Ringaraja; **9.05** Program za mlade; **10.10** Kulturamat; **10.30** Gori, doli, naokoli; **11.30** Jagodni izbor; **12.05** Na današnji dan; **12.10** Ura slov. glasbe; **13.00** Danes do 13.ih; **13.20** Obvestila in osmrtnice; **14.30** Sobotno branje; **15.00** Radio danes, radio jutri; **15.30** DIO; **16.30** Razkošje v glavi; **17.05** Tedenski aktualni mozaik; **18.15** Izlivi; **19.00** Dnevnik; **19.45** Lahko noč, otroci; **20.00** Slovenska zemlja v pesmi in besedi; **21.20** Glasbeni vrtljak; **22.00** Zrcalo dneva; **22.20** Iz sporedov; **22.40** Za prijeten konec dneva; **23.05** Literarni nočno; **23.30** Radijska igra.

SLOVENIJA 2
5.00, **6.00**, **6.30**, **8.30**, **9.30**, **10.30**, **11.30**, **12.30**, **14.30**, **17.30**, **0.00** Poročila; **19.00** Dnevnik; **5.30**, **7.00** Kronika; **7.40** Žurnal; **8.15** Dobro jutro; **8.25** Vremenska napoved; **8.45** Kulturne prireditve; **8.55** Sporedi; **9.15**, **17.45** Na Val na šport; **9.35** Popevki tedna; **10.00** Reakcija; **11.15** Zapisi iz močvirja; **11.35**, **14.20**, **17.35** Obvestila; **12.00** Nariši nov dan; **13.00** Danes do 13-ih; **13.30**, **18.50** Sporedi; **14.00** Kulturni val; **14.45** Gost izbira glasbo; **15.03** RS napoveduje; **15.30** DIO; **16.10** Popevki tedna; **17.00** Proti etru; **19.00** Dnevnik; **19.30** Športna sobota; **22.00** Zrcalo dneva; **22.25** Glasba svetov.

SLOVENIJA 3

6.00, **9.00**, **10.00**, **11.00**, **12.00**, **13.00**, **14.00**, **0.00** Poročila; **7.00** Kronika; **7.25** Jutranjica; **8.00** Lirični utrinek; **10.05** Zborovski pianoptikum; **10.50** Skladba tedna; **11.05** Naši umetniki pred mikrofonom; **11.25** Oddaljeni zvočni svetovi; **12.05** Arsove spominčice; **13.05** Kulturna panorama; **14.05** Divertimento; **14.30** Gremo v kino; **15.00** Filmska glasba; **15.30** DIO; **16.05** Sporedi; **16.10** Baletna glasba; **17.00** Operni recital; **18.00** Izbrana proza; **18.30** Arsov sobotni večer; **19.00** Opera; **22.15** Slovenski koncert; **23.55** Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-**9.00** Dobro jutro; **9.00**-**10.00** Bi-Ba-Bo veseli vrtljak; **12.00**-**13.00** Studio ob 12-ih; **15.00**-**18.00** Farant; vmes **17.00**-**17.30** Studio ob 17-ih; **Radio Agora**: **13.00**-**15.00** Agora - Divan; **18.00**-**6.00** svobodni radio; **Radio Dva**: **10.00**-**12.00** Mozaik (**105,5** MHz).

Primorski dnevnik**Lastnik:**

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst**Odgovorni urednik:** DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

le ti

STENCAR/HUB

Le ti, Primorski dnevnik.

Primorski dnevnik je edini dnevnik v zamejstvu.
Edini, ki vas vsako jutro čaka pred domačimi vrati.
Edini, ki vam vsakodnevno prinaša novice iz okolice
in vesti iz sveta. V enem samem poletu.

Primorski dnevnik leti.

Vsem naročnikom sporočamo, da znaša znižana naročnina za leto 2011 **215,00 evrov** in jo je treba poravnati najkasneje do **31. januarja 2011**. Vsak izvod časopisa vas bo torej stal le **0,70 evra!**

Vsi naročniki bodo časopis prejeli na dom brezplačno! Brezplačno bodo tudi objavljali neposlovna sporočila in čestitke. Vsi novi in stari naročniki bodo prejeli **stenski koledar 2011**, darilo Zadruga Primorski dnevnik.

Bralce, ki niso še naročeni in vse zainteresirane osebe pa vabimo, da to storijo čimprej: PRIMORSKI DNEVNIK jim bomo namreč začeli dostavljati takoj, tako, da ga bodo do konca leta 2010 **vsako jutro na dom prejeli brezplačno!**

ZA INFORMACIJE: Trst: 040 7786300 Gorica: 0481 533382 www.primorski.eu



Znižano naročnino za leto 2011 se lahko plača do 31.1.2011:
z nakazilom na enega od sledečih tekočih računov na ime PRAE srl - DZP doo:

› na pošti na račun št. 11943347

› Pri naslednjih bančnih zavodih:

Banca Antonveneta Trst, ag. 8	št. računa: IT44 V 05040 02208 000001136670
Banca di Cividale - Kmečka banka sedež v Gorici	št. računa: IT48 E 05484 12401 001570404860
Banca di Cividale - Kmečka banka - podružnica Trst	št. računa: IT80 O 05484 02200 004570422289
Nova Ljubljanska banka - podružnica Trst	št. računa: IT56 P 03018 02200 010570002197
Zadružna banka Doberdob in Sovodnje	št. računa: IT34 R 08532 64560 000000019102
Zadružna kraška banka	št. računa: IT71 C 08928 02200 010000010730

na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici

Zadruga

Primorski
dnevnik



GLEDALIŠČE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Stalno gledališče FJK il Rossetti
Dvorana Assicurazioni Generali
Danes, 18. decembra, ob 20.30 / »Le signorine di Wilco«. Režija: Alvis Hermanis. Nastopata: Laura Marinoni in Sergio Romano. / Ponovitev: v nedeljo, 19. decembra ob 16.00.

Gledališče Orazio Bobbio

- La Contrada
Danes, 18. decembra, ob 20.30 / Carlo Goldoni: »La locandiera«. Nastopata: Elena Bucci in Mario Sgroso. / Ponovitev: v nedeljo, 19. decembra, ob 16.00.

Gledališče Ragazzi

Jutri, 19. decembra ob 11.00 / sklop: »Ti racconto una fiaba: Il caldo soffio del natale«.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V ponedeljek, 27. decembra, ob 20.00
Linhartova dvorana / Teatr Licedei: »Družina (Semianky)«. Nastopajo: Olga Eliseeva, Alexander Gusarov, Kasyan Ryvkin, Marina Makhaeva, Elena Sadkova, Yulia Sergeeva. / Ponovitev: do petka, 31. decembra, ob 20.00.

SNG Drama

Veliki oder

Danes, 18. decembra, ob 20.00 / August Strindberg: »V Damask«. / Ponovitev: v ponedeljek, 20., v torek, 21. in torek, 28. decembra, ob 19.30.

V sredo, 22. decembra, ob 19.30 / Georges Feydeau: »Bumbar«. / Ponovitev: V četrtek, 23. ob 17.00, v petek, 24. ob 11.00, v ponedeljek, 27. in v četrtek, 31. ob 19.30 ter v petek, 31. decembra, ob 19.00.

V sredo, 29. decembra, ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Platonov«.

Mala drama

Danes, 18. decembra, ob 20.00 / Oscar Wild in John von Düffel: »Slika Dorian Gray«. / Ponovitev: v ponedeljek, 20., v ponedeljek, 27. in v torek, 28. decembra ob 20.00.

V torek, 21. decembra, ob 20.00 / Spiro Scipione: »Kuverta«.

V sredo, 22. decembra, ob 20.00 / Ulyrke Syha: »Zasebno življenje«.

MGL

Veliki oder

Jutri, 19. decembra, ob 19.30 / Peter Stone, Jule Styne in Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

V torek, 21. decembra, ob 16.00 in ob 19.30 / Molière: »Skopuh«. / Ponovitev: v petek, 24., ob 11.00 in v petek, 31. decembra, ob 19.30.

V ponedeljek, 20. decembra ob 15.30 in ob 19.00 / William Shakespeare: »Romeo in Julija«.

V četrtek, 23. decembra, ob 15.30 in ob 19.30 / Sater, Sheik: »Pomladno prebujenje«.

V ponedeljek, 27. decembra, ob 19.30 / Tennessee Williams: »Mačka na vroči pločevinasti stehi«. / Ponovitev: v torek, 28. decembra, ob 19.30.

V sredo, 29. decembra, ob 19.30 / David Gieselmann: »Golobik«.

V četrtek, 30. decembra, ob 19.30 / Peter Stone, Jule Styne in Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

Mala drama

Danes, 18. decembra, ob 20.00 / Gregor Fon: »Pes pizda in peder«.

V ponedeljek, 20. decembra, ob 20.00 / Gregor Čušin: »Hagada«.

V sredo, 22. decembra, ob 20.00 / Edward Albee: »Občutljivo ravnovesje«.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Danes, 18. decembra, ob 17.00 / P. I. Čajkovski: »Romeo e Giulietta«.

GORICA

Kulturni dom (Ul. I. Brass, 20)

V ponedeljek, 20. decembra, ob 20.30 / »Spirit of Christmas: gospel spirituals an' carols«; nastopa skupina Cadmos ensemble & le Pleiadi.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

V sredo, 22. decembra, ob 20.15 / »Tribute to Mahalia Jackson«; nastopa Katie Graham (ZDA). Info: www.mostovna.com.

Kulturni Center Mostovna v Solkanu
Danes, 18. decembra, ob 22.00 / Intensity ITH, predstavlja Ras Zacharri (Jamajka). Info: www.mostovna.com.

Športna dvorana Milojke Štrukelj (Delpšinova 7)

Danes, 18. decembra, ob 20.00 / Nastopa Oliver Dragojevič.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Jutri, 19. decembra, ob 19.00 Klub CD / »Saga o Hallgerd«. Nastopata: Svetlana Makarovič in Milko Lazar.

Jutri, 19. decembra, ob 18.00 Gallusova dvorana / Simfonični orkester RTV Slovenija: »Božični koncert«. Nastopata: Komorni zbor AVE (zborovodja: Andraž Hauptman) in Otroški zbor RTV Slovenija (zborovodja: Anka Jazbec). Dirigent: Simon Krečič. Solist: Tone Potočnik - orgle.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egiptčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torika do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerja: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Galerija Narodnega doma (ul. Fizi 14): do 23. decembra, je na ogled razstave društva za umetnost KONS pod naslovom: »Kocka«. Razstavljajo: Deziderij Švara, Franko Vecchiet, Viljam Lavrenčič, Andrej Furlan, Živa Pahor, Rado Jagodic, Matjaž Hmeljak, Pavel Hrovatin, Megi Uršič Calzi, Jasna Merku, Klavdija Marušič, Andrea Verdelago, Robi Jakomin, Janina Cotič, tea Volk, Jana Kalc, Ivan Žerjal, Zvonimir Kalc in Sandi Renko. Urnik: od ponedeljka, do petka ob 17.00 do 19.00. V soboto in nedeljo zaprto.

Narodna in študijska knjižnica (Ul. S. Francesco, 20): je na ogled razstava Mirne Viola »Zima, zima bela ... «.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756. / je na ogled, do konca decembra, dokumentarna razstava, ki jo je uredila Branka Sulčić Sulli: »Porečanka včeraj: ozkotirna prog; danes: pot zdravja in prijateljstva«. Urnik: v sredo, v soboto in v nedeljo od 9.00 do 13.00 (brezplačni ogled samo razstave).

Narodna študijska knjižnica (ul. S. Francesco 20): je na ogled razstava Sare Conestabo, pod naslovom: »Kralj Petrolej«. Razstava bo na ogled do konec decembra, po urniku knjižnice.

Vhod parka Miramarskega grada: do 27. februarja 2011, bo na ogled razstava: »Giorgio De Chirico. Un maestro silenzioso«.

OPČINE

Bambičeva galerija: je na ogled razstava Alda Usberghija »... okoli mene«.

REPEN

Kraška hiša: Zadruga Naš Kras vabi na ogled razstave akademske kiparke Metke Kavčič, pod naslovom: »Pr' Mariki«, idrijska čipka iz kovinske žice in veljane pločevine. Razstava je na ogled ob nedeljah in praznikih, od 11.00 do 12.30 ter ob 15.00 do 17.00.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za sole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GRADIŠČE

GalerijaSpazzapan (ul. Battisti 1): do 15. januarja 2011 je na ogled razstave »Spazzapan a Torino. Le collezioni Accati e Villa«. Urnik: od torika do nedelje med 10.30 in 12.30 ter med 16. in 20. uro. Info: tel. 0481-960816

GORICA

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obveščja, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Do-

brovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torika do petka med 8. in 16. uro, sobota, nedelja in prazniki od 12. do 16. ure.

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

V razstavnih prostorih Fundacije Goriške Hranilnice (Ul. Carducci 2): ob stoletnici smrti Carla Michelstaedterja na ogled razstava »Far di se stesso fiamma«; do 27. februarja 2011 od torika do petka med 10. in 13. uro in med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 19. uro.

V galeriji A. Kosič (Raštel 5-7/Travnik 62) (vhod skozi trgovino obutev Kosič): je na ogled razstava akvarelov in olij Andreja Kosiča od torika do sobote med 9. uro in 12.30 ter med 15. uro in 19.30.

Galerija Dora Bassi (deželni avditorij v Ul. Roma): od 28. decembra do 12. januarja 2011 Alessandra Bernardis. Urnik: od ponedeljka do sobote med 10.00 in 12.00 ter med 16.00 in 19.00, informacije po tel. 0481-383287-383297, www.comune.gorizia.it, urp@comune.gorizia.it.

V galeriji Maria di Ioria v državni knjižnici: na ogled je razstava z naslovom »Stefano d'Ungheria, fondatore dello Stato e Apostolo della nazione«; ogled bo z brezplačnim vstopom do 28. januarja 2011 od ponedeljka do petka med 10.30 in 18.30, ob sobotah med 10.30 in 13.30.

Kulturni center Lojze Bratuž: na ogled likovna dela Gustava Januša do konca meseca novembra. Ogled je možen ob prireditvah ali po domeni.

V Pokrajinskih Muzejih v goriškem grajskem naselju: je na ogled razstava fotografij zvezdnikov med 30. in 50. leti Artura Gherga; na ogled bo do 31. januarja 2011.

Galerija ARS (Travniku 25): je na ogled likovna razstava »Umetniki za Karitas«. Razstavljena bodo dela, ki so nastala na letošnji koloniji Sinji vrh 2010 in dela, ki so bila podarjena na dan odprtih vrat. Izkupiček prodanih del gre v dobrodelne namene. O sodelujočih umetnikih in razstavljenih delih bo spregovorila likovna kritičarka Anamarija Stibilj Šajn.

Kulturni dom (Ul. Brass 20): V petek, 17. decembra, ob 18.00 bo otvoritev razstave slikarke Laure Grusovin. Razstava bo na ogled do 15. januarja 2011 po sledečem urniku: od ponedeljka do petka, od 9.00 12.00 in od 16.00 do 18.00 ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi: je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni moške, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom: je na ogled razstava fotografij Marka Modica, z naslovom »Krasmosis« in slikarska regijska razstava JSKD z naslovom »Portreti«.

SEČOVLJE

Krajinski park Sečovlje soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

KOPER

Pretorska dvorana: je na ogled razstava Mojce Kleibencetl, Petre Koren in Ane Selija pod naslovom: »Utrinki«.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po pred-

NOVA GORICA - Drevi ob 20. uri poslastica
Celovečerni koncert
Oliverja Dragojevića

Drevo bo v športni dvorani Osnovne šole Milojke Štrukelj v Novi Gorici (Delpinova 7) ob 20. uri koncert znanega hrvaškega pevca Oliverja Dragojevića s skupino Dupini iz Splita.

Zares veliko pesmi je nastalo v preko štiridesetih letih njegove pevске kariere: od okoli 250 pesmi se jih je vsaj sto povzpelo zelo visoko na lestvicah uspešnic. Zato je povsem normalno, da Dragojevića pogosto imajo za legendo hrvaške glasbene scene, pred leti je bil celo proglašen za hrvaškega pevca prejšnjega stoletja. Ob tej priložnosti bo predstavil tudi vrsto novih hitov iz zadnje zgoščenke Samo da je tu.

Vstopnice za koncert so na voljo na vseh bencinskih servisih Petrola, v poslovalnicah pošte, predprodaja pa je



v teku tudi pri blagajni Kulturnega doma v Novi Gorici (Bevkov trg 4, tel. 00386-5-3354016). Vstopnina v predprodaji znaša 20 evrov, na dan koncerta pa 23 evrov.

hodnem dogovoru. Informacije: Dražica Sosič (05/7346425).

Krajevna skupnost: je na ogled razstava: »V osrčju dežele terana«.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

Štorževa galerija (Štanjel 29): je na ogled razstava Antona Rupnika »Olja na platnu«. Razstava je na razpolago do aprila. Urnik: odprta v sobotah, nedeljah in praznikih ter po dogovoru tudi ostale dneve.

Stolp na vratih: razstavljajo avtorice likovne sekcije Kulturnega društva »Jože Pahor« iz Sežane, pod naslovom: »Videnja«. Avtorice so: Almira Benasi, Nada Bric, Marinka Grohar Gatnik, Ana Hanzel, Mirjam Kocjan, Sonja Peroci in Ivica Žerjal. Urnik: od torika do nedelje, od 10.00 do 18.00.

Galerija Pri Valetovih: je na ogled likovna razstava Slavka Guština »Trije Svetovi«.

AJDOVŠČINA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Muzejska zbirka Ajdovščina: odprto v sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 18. ure. Za najavljene skupine je ogled možen tudi izven urnika.

Pilonova galerija: do 7. januarja 2011 je na ogled razstava 8. mednarodnega fotografskega srečanja Castrumfoto 2010 »Avtoportret« (Dragomil Bole, Primož Breclj, Sergio Culot, Polona Demšar, Andrej Furlan, Nika Furlani, Franc Golob, Iris Anam Cara, Andrej Perko, Tihomir Pinter) in razstave fotografij Milana Klemenčiča »Portret in avtoportret«.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka ob 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora - zaprta do nadaljnega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torika do petka ob 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

V Kulturnem centru Mostovna v Solkanu: je na ogled razstava »Iztirjenji«; razstavljajo: Alfred de Locatelli, Edoardo Veneziano, Gigo de Brea, Miran Cencič, Nina Bric, Roberto Cantarutti, Vasja Kodelj, Francesca Adamini, Ive Tabar, Manuel Grosso, Matjaž Kramar, Nika Šimac, Vanja Mervič, Marko Ste-

velič, Tandem Eclipse, Giuseppe Anello in TAKO; na ogled bo do sobote, 22. januarja 2011, ob ponedeljkih in torkih med 10. in 12. uro, ob sredah in četrkih med 10. in 12. uro ter med 17. in 20. uro, ob petkih med 10. in 12. uro ter med 21. in 23. uro, ob sobotah med 21. in 23. uro; vstop prost. Info: www.mostovna.com.

Kulturni dom: je na ogled razstava Danila Jejića.

KROMBERK

Grad: obveščja, da bosta stalna muzejska zbirka in nova razstava slikarja Vladimira Makuca do 30. decembra odprti od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure, ob sobotah za najavljene skupine, ob nedeljah in praznikih od 13. do 17. ure.

SVETA GORA

V Franciškanskem Samostanu: bo v sodelovanju s krajevno skupnostjo Solkan, turističnim društvom Solkan in kulturnim društvom Sabotin iz Štmarva v nedeljo, 19. decembra, ob 15. uri odprtje 9. slovenske razstave jaslic z mednarodno udeležbo v kapeli Oznanjenja. Program bodo obogatili z glasbenimi vložki božičnih melodij solopevke, violiste, harfistka in orkester kitar centra Komel iz Gorice. Razstava bo na ogled do 24. decembra in od 10. do 16. januarja 2011 od ponedeljka do petka med 14. in 17. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 17. uro; od 25. decembra do 10. januarja vsak dan od 10. do 17. ure.

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENJA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

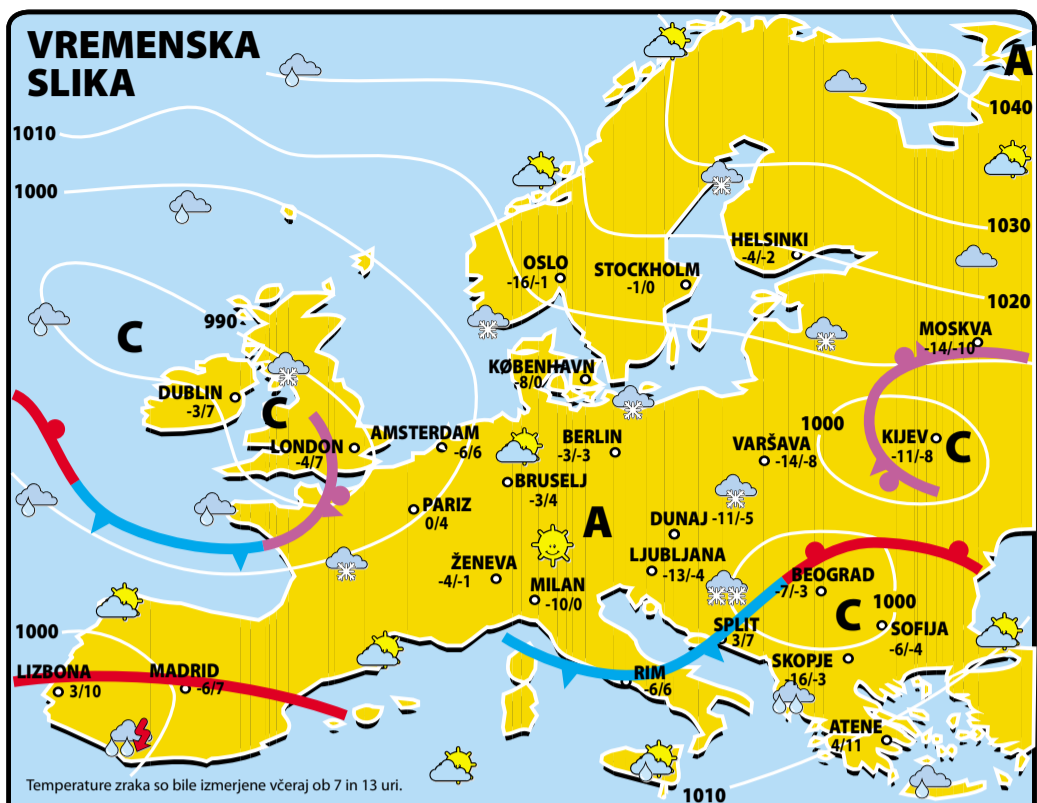
Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Svetovni slovenski kongres (Cankarjeva cesta 1/IV): je na ogled razstava Roberta Faganella.

Slovenski Etnografski muzej (Metelkova 2): do 21. decembra je na ogled »Folimage - od začetkov«; razstava francoskega studia animiranega filma Folimage.

Krakovski nasip ob Ljubljani: do 3. januarja je na ogled fotografska razstava Boruta Likarja »Ples prazničnih luči«.

Italijanski inštitut za kulturo v Sloveniji (Breg 12): je na ogled razstava Marije Tea Morello »Mislil v odsevu«. Razstava bo odprta do 7. januarja 2011 po sledečem urniku: od ponedeljka, do četrtega od 9.00 do 12.00 in od 13.00 do 17.00 ter v petek, od 9.00 do 13.00.



Območje nizkega zračnega pritiska nad severnim Jadranom vpliva na vreme pri nas. Danes se bo postopoma umaknil proti vzhodu, od severozahoda bodo v višinah dotekali nekoliko manj mrzli tokovi. Ob tleh pa se bo do nedelje zjutraj še zadrževal mrzel zrak.

Ciklonsko območje se je z vremensko fronto pomaknilo nad vzhodni Balkan. Nad Alpami se je zgradilo šibko območje visokega zračnega pritiska. K nam priteka postopno bolj suh zrak.

DOLŽINA DNEVA
 Sonce vzhaja ob 7.41 in zahaja ob 16.22
 Dolžina dneva 8.41

BIOPROGNOZA
 Vremenska obremenitev bo danes dopoldne postopoma slabela in sredi dneva bo splošna obremenitev ponehala, le nekatere bolezenske težave bodo še ostale okrepjene.

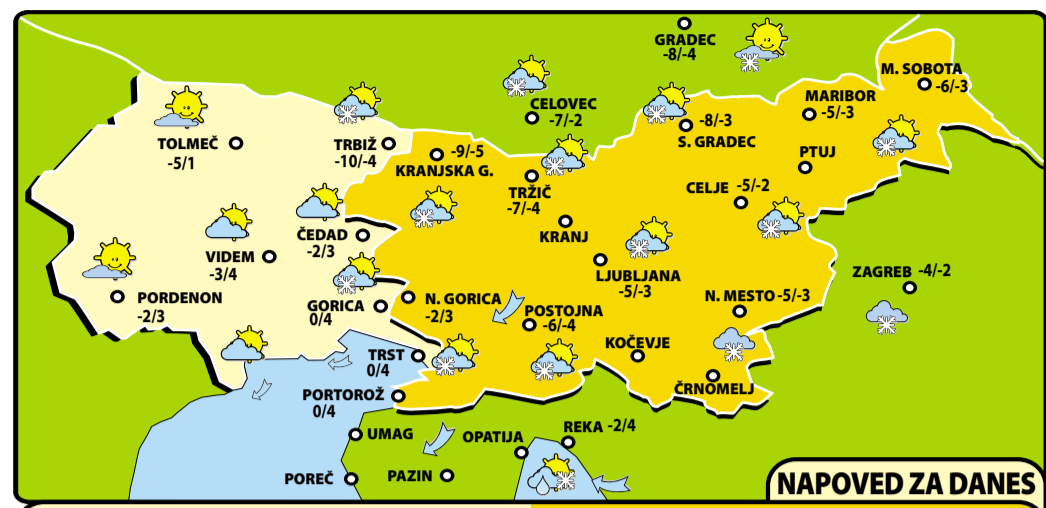
MORJE
 Morje je skoraj mirno, temperatura morja 11,9 stopinje C.

SNEŽNE RAZMERE (v cm)

Kanin/Na Žlebeh	191	Piancavallo	90
Vogel	105	Forni di Sopra	100
Kranjska Gora	60	Zoncolan	80
Krvavec	60	Trbiž	80
Cerkno	70	Osojščica	70
Rogla	50	Mokrine	110
Mariborsko Pohorje	35	Podkloster	60
Civetta	150	Bad Kleinkirchheim	70

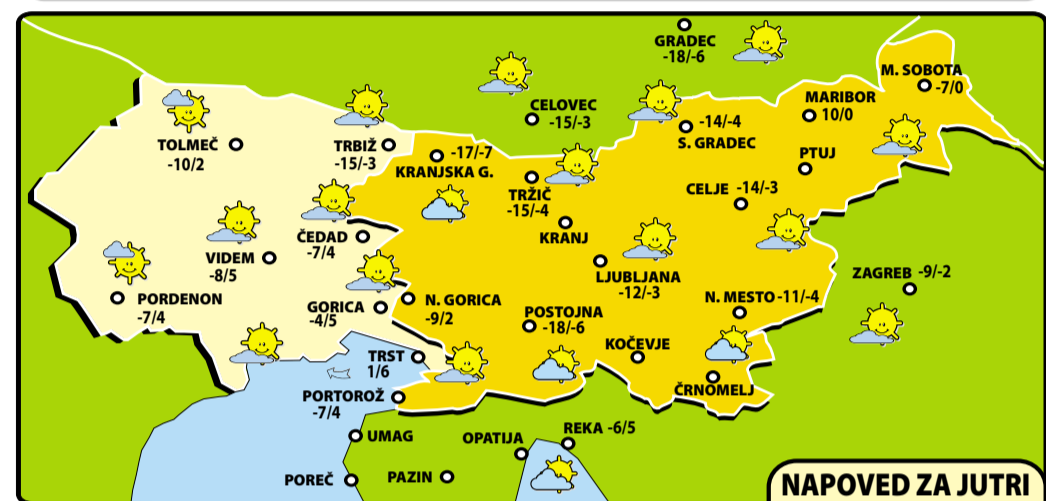
PLIMOVANJE
Danes: ob 1.50 najnižje -12 cm, ob 7.54 najvišje 51 cm, ob 15.01 najnižje -60 cm, ob 21.35 najvišje 24 cm.
Jutri: ob 2.27 najnižje -11 cm, ob 8.23 najvišje 52 cm, ob 15.30 najnižje -64 cm, ob 22.08 najvišje 27 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Ponoči in zjutraj bo oblačno z rahlim sneženjem predvsem proti vzhodu. Tla bodo lahko poledenela. Čez dan se bo od zahoda postopoma vreme izboljšalo. Ob morju bo pihala zmerna burja, ki bo tekom dneva oslabela. Od večernih ur se bo temperatura hitro in odločno spuščala, predvsem po nižinah in na Kraški planoti.

Dopoldne bo sneženje slabelo in popoldne povsod ponehalo. Od zahoda se bo pričelo jasni. Burja bo do večera ponehala. Najnižje jutranje temperature bodo od -9 do -5, na Primorskem okoli 0, najvišje dnevne od -5 do -2, na Primorskem okoli 4 stopinje C.



Po vsej deželi bo v glavnem spremenljivo, nekaj več sonca bo na zahodu dežele. Zjutraj bo zelo mrzlo predvsem v hribovih in po nižinah. Bo nevarnost poledenelih tal. Čez dan pa bo mraz popustil, temperatura bo nekoliko višja v primerjavi s prejšnjimi dnevi.

Jutri bo zjutraj precej jasno in zelo mrzlo, čez dan se bo zmerno pooblačilo. V ponedeljek bo na zahodu že več oblačnosti, drugod bo še delno jasno. Čez dan bo že nekoliko topleje.

Srečno 2011!

www.hit.si

perla
hit casinos

park
hit casinos

Drive-in
hit casinos